

BC 199D P 0 XA
BC 199DT P 0 XA
BCG 199D P 0 (AN)
BCG 199D P 0 (MI)
BCG 199D P 0 (MT)
SCH77 199DT P 0 (BK)



IT
Italiano

Istruzioni per l'uso FORNO

Sommario

Istruzioni per l'uso,1
Avvertenze,2
Assistenza,5
Descrizione dell'apparecchio,7
Descrizione dell'apparecchio,8
Installazione,10
Struttura del forno,12
Avvio e utilizzo,13
Precauzioni e consigli,23
Manutenzione e cura,23

Mode d'emploi FOUR

Sommaire

Mode d'emploi,1
Avertissements,3
Assistance,5
Description de l'appareil,7
Description de l'appareil,9
Installation,42
Structure du four,44
Mise en marche et utilisation,45
Précautions et conseils,55
Nettoyage et entretien,55

GB
English

Operating Instructions OVEN

Contents

Operating Instructions,1
Warnings,2
Assistance,5
Description of the appliance,7
Description of the appliance,8
Installation,26
Oven structure,28
Start-up and use,29
Precautions and tips,39
Maintenance and care,39

ES
Español

Manual de instrucciones HORNO

Sumario

Manual de instrucciones,1
Advertencias,3
Asistencia,6
Descripción del aparato,7
Descripción del aparato,9
Instalación,58
Estructura del horno,60
Puesta en funcionamiento y uso,61
Precauciones y consejos,72
Mantenimiento y cuidados,72

Avvertenze

ATTENZIONE: Questo apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto caldi durante l'uso. Bisogna fare attenzione ed evitare di toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani i bambini inferiori agli 8 anni se non continuamente sorvegliati. Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se si trovano sotto adeguata sorveglianza oppure se sono stati istruiti circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Non utilizzare prodotti abrasivi né spatole di metallo taglienti per pulire lo sportello in vetro del forno in quanto potrebbero graffiare la superficie, provocando, così, la frantumazione del vetro.

"Prima di attivare la funzione di pulizia automatica:

- pulire la porta del forno
- con una spugna umida togliere dall'interno del forno i residui più consistenti. Non usare detergenti;
- estrarre tutti gli accessori e il kit guide scorrevoli (se presente);
- non lasciare strofinacci o presine sulla maniglia."

Durante la pulizia automatica, le superfici possono diventare molto calde: tenere i bambini a distanza.

Non utilizzare mai pulitori a vapore o ad alta pressione per la pulizia dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada per evitare la possibilità di scosse elettriche.

! Quando si inserisce la griglia assicurarsi che il fermo sia rivolto verso l'alto e nella parte posteriore della cavità.

Warnings

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

"Before initiating the automatic cleaning cycle:

- clean the oven door;
- remove large or coarse food residues from the inside of the oven using a damp sponge. Do not use detergents;
- remove all accessories and the sliding rack kit (where present);
- do not place tea towels"

Keep children away from the appliance during the automatic cleaning cycle as surfaces may become very hot.

Never use steam cleaners or pressure cleaners on the appliance.

WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

! When you place the rack inside, make sure that the stop is directed upwards and in the back of the cavity.

FR

Avertissements

ATTENTION : Cet appareil ainsi que ses parties accessibles deviennent très chauds pendant leur fonctionnement. Il faut faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants. Ne pas faire approcher les enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante. Le présent appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances indispensables, à condition qu'ils soient sous bonne surveillance ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une utilisation de l'appareil en toute sécurité et à condition qu'ils se rendent compte des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants non surveillés.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de spatules métalliques coupantes pour nettoyer la porte du four en verre, sous peine d'érafler la surface et de briser le verre.

Avant d'activer la fonction de nettoyage automatique :

- nettoyer la porte du four
- enlever avec une éponge humide les résidus les plus gros. Ne pas utiliser de détergents ;
- sortir tous les accessoires ainsi que le kit éventuel de glissières coulissantes ;
- ne pas placer de torchons ou de maniques sur la poignée du four.

Lors du nettoyage automatique, les surfaces peuvent devenir chaudes, c'est pourquoi il convient d'éloigner les jeunes enfants.

Ne jamais nettoyer l'appareil avec des nettoyeurs vapeur ou haute pression.

ATTENTION : s'assurer que l'appareil est éteint avant de procéder au remplacement de l'ampoule, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

! Lors de l'introduction de la grille, s'assurer que l'arrêt est bien tourné vers le haut et se trouve dans la partie arrière de l'enceinte.

ES

Advertencias

ATENCIÓN: Este aparato y sus partes accesibles se vuelven muy calientes durante el uso. Por lo tanto, es importante evitar tocar los elementos calentadores. Mantenga alejados a los niños menores de 8 años si no son continuamente vigilados. El presente aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia ni conocimientos, si se encuentran bajo una adecuada vigilancia o si han sido instruidos sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros relacionados con el mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.

No utilice productos abrasivos ni espátulas de metal cortantes para limpiar la puerta de cristal del horno ya que podrían rayar la superficie y quebrar el cristal.

Antes de activar la función de limpieza automática:

- limpíe la puerta del horno
- con una esponja húmeda quite los residuos más consistentes del interior del horno. No utilice detergentes;
- quite todos los accesorios y el kit guías deslizables (si existe);
- no deje paños de cocina o manoplas en la manija.

Durante la limpieza automática, las superficies pueden calentarse mucho: mantenga alejados a los niños.

No utilice nunca limpiadores a vapor o de alta presión para la limpieza del aparato.

ATENCIÓN: Antes de sustituir la lámpara controle que el aparato esté apagado para evitar la posibilidad de choques eléctricos.

! Cuando introduzca la parrilla, controle que el tope esté dirigido hacia arriba y en la parte posterior de la cavidad.

IT

Assistenza

Attenzione:

L'apparecchio è dotato di un sistema di diagnostica automatica che consente di rilevare eventuali malfunzionamenti. Questi vengono comunicati dal display tramite messaggi del tipo: "F--" seguito da numeri.

In questi casi è necessario l'intervento dell'assistenza tecnica.

Prima di contattare l'Assistenza:

- Verificare se l'anomalia può essere risolta autonomamente;
- Riavviare il programma per controllare se l'inconveniente è stato ovviato;
- In caso negativo, contattare il Servizio Assistenza Tecnico Autorizzato.

! Non ricorrere mai a tecnici non autorizzati.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia;
- il messaggio visibile sul display TEMPERATURA
- Il modello della macchina (Mod.)
- Il numero di serie (S/N)

Queste ultime informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio

Assistenza Attiva 7 giorni su 7



Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica più vicino al luogo da cui si chiama.

È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.



Estensione di garanzia Airbag

Airbag è il servizio esclusivo creato da Ariston che integra e prolunga nel tempo i contenuti della garanzia standard: con una modica cifra protegge il cliente da ogni imprevisto riguardante l'assistenza e la manutenzione dell'elettrodomestico. Per i 5 anni successivi alla data di acquisto il cliente che aderisce al programma Airbag avrà diritto gratuitamente a:

- l'intervento entro 48 ore dalla chiamata;
- il contributo per spese di trasferta del Tecnico (diritto di chiamata);
- la manodopera;
- le parti di ricambio originali;
- il trasporto dell'elettrodomestico non riparabile in loco.

Inoltre, qualora l'elettrodomestico non sia riparabile la garanzia prevede la sostituzione a prezzo agevolato in funzione dell'anzianità del prodotto.

* Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso.

Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato.

Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.indesit.com.

GB

Assistance

Warning:

The appliance is fitted with an automatic diagnostic system which detects any malfunctions. Malfunctions are signalled through messages of the following type: "F—" followed by numbers.

Call for technical assistance in the event of a malfunction.

Before calling for Assistance:

- Check whether you can fix the problem yourself.
- Restart the programme to check whether the malfunction has disappeared.
- If it has not, contact the Authorised Technical Assistance Service.

! Never use the services of an unauthorised technician.

Please have the following information to hand:

- The type of problem encountered.
- The message shown on the TEMPERATURE display.
- The appliance model (Mod.).
- The serial number (S/N).

The latter two pieces of information can be found on the data plate located on the appliance.

FR

Assistance

Attention :

L'appareil dispose d'un système d'autotest qui permet de détecter toute anomalie de fonctionnement. Ces anomalies sont affichées sous la forme: «F—» suivi de chiffres.

Contacter alors un service d'assistance technique.

Avant d'appeler le service de dépannage :

- Vérifier s'il est possible de résoudre le problème soi-même ;
- Redémarrer le programme pour contrôler si le problème a été résolu;
- Si ce n'est pas le cas, contacter le service d'Assistance technique agréé.

! Ne jamais faire appel à des techniciens non agréés.

Indiquer :

- le type d'anomalie;
- le code erreur affiché sur l'écran TEMPERATURE
- le modèle de l'appareil (Mod.);
- son numéro de série (S/N).

Ces informations figurent sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil

Asistencia

Atención:

El aparato está dotado de un sistema de diagnóstico que permite detectar problemas de funcionamiento. Los mismos son comunicados en la pantalla mediante mensajes como: "F—" seguido por números.

En esos casos es necesaria la intervención del servicio de asistencia técnica.

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:

- Verifique que la anomalía no pueda ser resuelta por Ud. mismo;
- Vuelva a poner en marcha el programa para controlar si el inconveniente ha sido resuelto;
- Si no es así, llame al Servicio de Asistencia Técnica Autorizado.

! Nunca solicite la asistencia de técnicos no autorizados.

Comunique:

- El tipo de anomalía;
- el mensaje que se observa en el display TEMPERATURA
- El modelo del aparato (Mod.)
- El número de serie (S/N)

Esta información se encuentra en la placa de características colocada en el aparato.

La siguiente información es válida solo para España.

Para otros países de habla hispana consulte a su vendedor.

Ampliación de garantía

Llame al 902.363.539 y le informaremos sobre el fantástico plan de ampliación de garantía hasta 5 años.

Consiga una cobertura total adicional de

- Piezas y componentes
- Mano de obra de los técnicos
- Desplazamiento a su domicilio de los técnicos

Y NO PAGUE AVERIAS NUNCA MAS

Servicio de asistencia técnica (SAT)

Llame al **902.133.133** y nuestros técnicos intervendrán con rapidez y eficacia, devolviendo el electrodoméstico a sus condiciones óptimas de funcionamiento.

En el SAT encontrará recambios, accesorios y productos específicos para la limpieza y mantenimiento de su electrodoméstico a precios competitivos.

ESTAMOS A SU SERVICIO

IT

Descrizione dell'apparecchio

Vista d'insieme

- 1 POSIZIONE 1
- 2 POSIZIONE 2
- 3 POSIZIONE 3
- 4 POSIZIONE 4
- 5 POSIZIONE 5
- 6 POSIZIONE DIVIDER "D"
- 7 POSIZIONE 6
- 8 POSIZIONE 7
- 9 GUIDE di scorrimento dei ripiani
- 10 Ripiano LECCARDA
- 11 Ripiano GRIGLIA
- 12 Ripiano DIVIDER
- 13 Pannello di controllo

FR

Description de l'appareil

Vue d'ensemble

- 1 NIVEAU 1
- 2 NIVEAU 2
- 3 NIVEAU 3
- 4 NIVEAU 4
- 5 NIVEAU 5
- 6 POSIZIONE SÉPARATEUR "D"
- 7 NIVEAU 6
- 8 NIVEAU 7
- 9 GLISSEIRES de coulissemement
- 10 Support LECHEFRITE
- 11 Support GRILLE
- 12 Support SÉPARATEUR
- 13 Tableau de bord

GB

Description of the appliance

Overall view

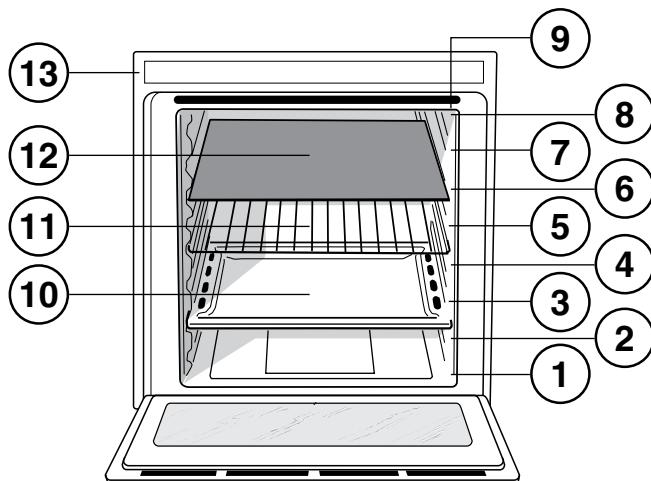
- 1 POSITION 1
- 2 POSITION 2
- 3 POSITION 3
- 4 POSITION 4
- 5 POSITION 5
- 6 DIVIDER "D" POSITION
- 7 POSITION 6
- 8 POSITION 7
- 9 GUIDES for the sliding racks
- 10 DRIPPING PAN
- 11 RACK shelf
- 12 DIVIDER shelf
- 13 Control panel

ES

Descripción del aparato

Vista en conjunto

- 1 POSICIÓN 1
- 2 POSICIÓN 2
- 3 POSICIÓN 3
- 4 POSICIÓN 4
- 5 POSICIÓN 5
- 6 POSICIÓN DIVIDER "D"
- 7 POSICIÓN 6
- 8 POSICIÓN 7
- 9 GUÍAS de deslizamiento de las bandejas
- 10 Bandeja GRASERA
- 11 Bandeja PARRILLA
- 12 Bandeja DIVIDER
- 13 Panel de control



IT

GB

Descrizione dell'apparecchio

Pannello di controllo

- 1 Selezione Programmi
- 2 Regolazione Tempi
- 3 Tasto SELEZIONE CAVITA'
- 4 Tasto OK
- 5 Freccia Su
- 6 START/STOP
- 7 Tasto Impostazioni
- 8 Tasto Blocco comandi
- 9 Tasto +
- 10 Freccia Giù
- 11 Tasto -
- 12 DISPLAY
- 13 Regolazione Temperatura
- 14 ON/OFF

Display

- 15 Indicazione Menù selezionato
- 16 Indicazione Porta bloccata
- 17 Indicazione Temperatura
- 18 Suggerisce cosa fare o cosa sta facendo il forno.
Indica anche:
ORA;
DURATA COTTURA;
FINE COTTURA.
- 19 Indicatori di Preriscaldamento
- 20 Icona della cottura selezionata/icona del ripiano di cottura consigliato

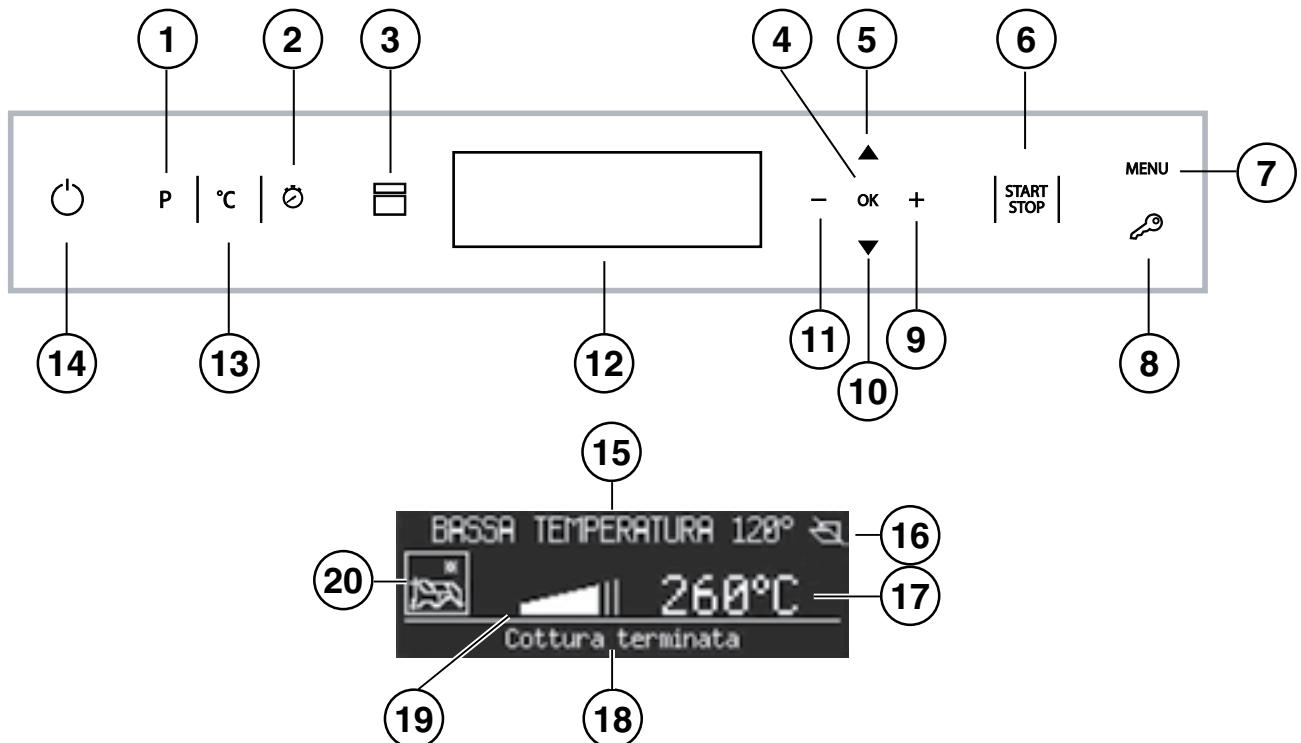
Description of the appliance

Control panel

- 1 Cooking mode selection
- 2 Time adjustment
- 3 SELECT RECESS button
- 4 OK button
- 5 Up arrow
- 6 START/STOP
- 7 Setup button
- 8 Control panel lock button
- 9 + button
- 10 Down arrow
- 11 - button
- 12 DISPLAY
- 13 Temperature adjustment
- 14 ON/OFF

Display

- 15 Selected Menu indicator
- 16 Door locked indicator
- 17 Temperature indicator
- 18 Suggests a course of action or displays the activity currently being performed by the oven. It also displays:
TIME;
COOKING DURATION;
COOKING END TIME.
- 19 Preheating indicators
- 20 Selected cooking mode symbol/recommended rack position



FR

ES

Description de l'appareil

Tableau de bord

- 1 Sélection Programmes
- 2 Réglage Temps
- 3 Touche SÉLECTION ENCEINTE
- 4 Touche OK
- 5 Flèche vers le Haut
- 6 START/STOP
- 7 Touche Sélections
- 8 Touche Verrouillage Commandes
- 9 Touche +
- 10 Flèche vers le Bas
- 11 Touche -
- 12 AFFICHEUR
- 13 Réglage Température
- 14 ON/OFF

Afficheur

- 15 Indication du Menu sélectionné
- 16 Indication Porte verrouillée
- 17 Indication Température
- 18 Indique que faire ou ce que le four est en train de faire, il indique aussi :
HEURE;
DUREE CUISSON ;
FIN CUISSON
- 19 Indicateurs de Préchauffage
- 20 Icône de la cuisson sélectionnée/icône du niveau d'enfournement préconisé

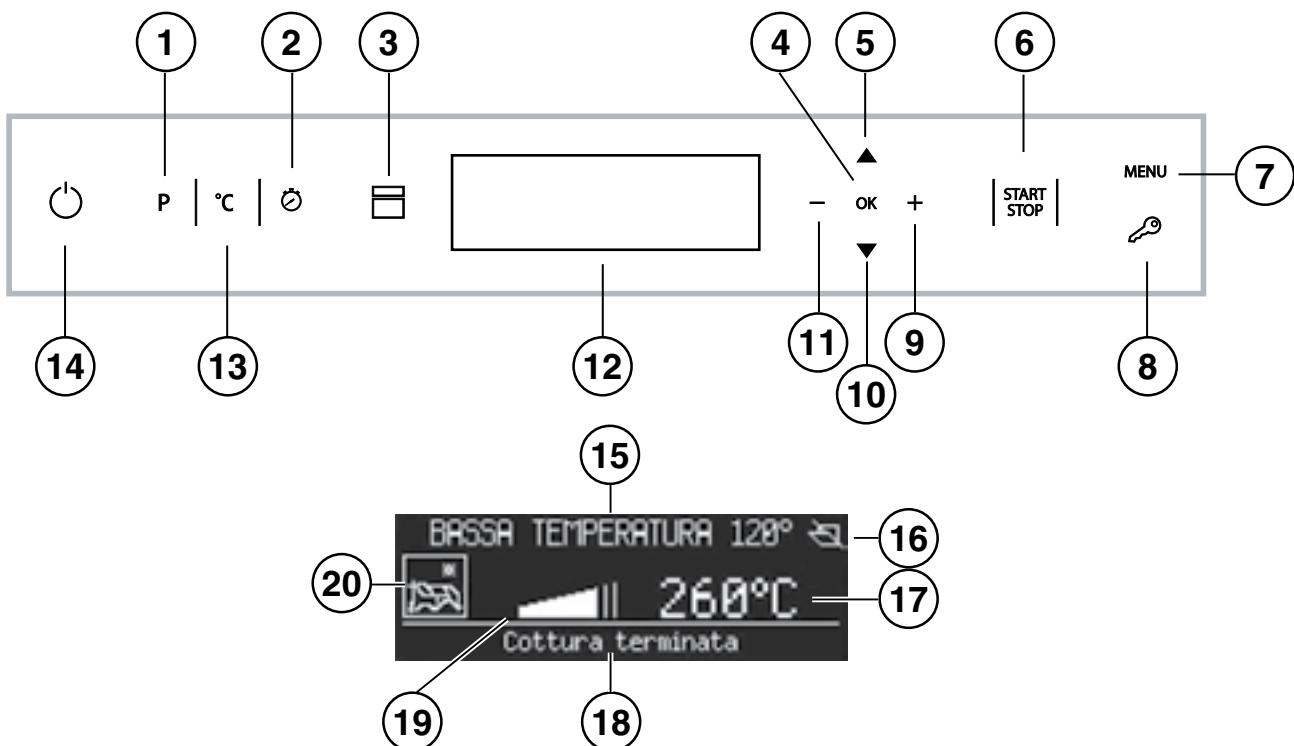
Descripción del aparato

Panel de control

- 1 Selección de Programas
- 2 Programación de Tiempos
- 3 Botón SELECCIÓN CAVIDAD
- 4 Botón OK
- 5 Flecha hacia Arriba
- 6 START/STOP
- 7 Botón de Programaciones
- 8 Botón Bloqueo de mandos
- 9 Botón +
- 10 Flecha hacia Abajo
- 11 Botón -
- 12 PANTALLA
- 13 Programación de Temperatura
- 14 ON/OFF

Display

- 15 Indicación Menú seleccionado
- 16 Indicación de Puerta bloqueada
- 17 Indicación de Temperatura
- 18 Sugiere qué hacer o qué está haciendo el horno
HORA;
DURACIÓN DE LA COCCHÓN;
FINAL DE LA COCCHÓN.
- 19 Indicadores de Precalentamiento
- 20 Icône de la cocción seleccionada/icono del nivel de cocción aconsejado



Installazione

! È importante conservare questo libretto per poterlo consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio per informare il nuovo proprietario sul funzionamento e sui relativi avvertimenti.

! Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.

Posizionamento

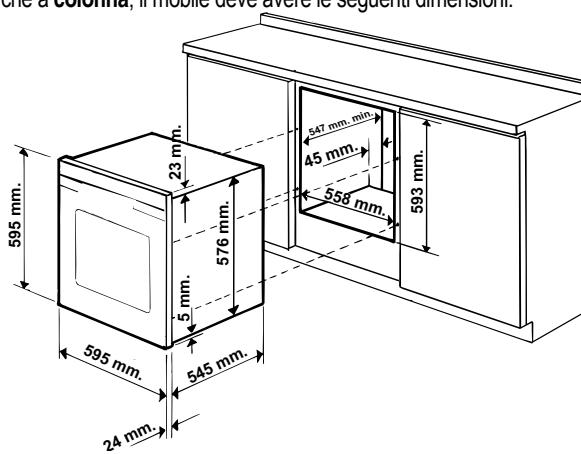
! Gli imballaggi non sono giocattoli per bambini e vanno eliminati secondo le norme per la raccolta differenziata (vedi Precauzioni e consigli).

! L'installazione va effettuata secondo queste istruzioni e da personale professionalmente qualificato. Una errata installazione può causare danni a persone, animali o cose.

Incasso

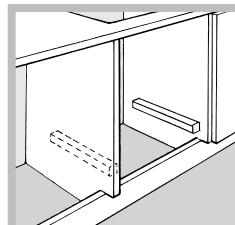
Per garantire un buon funzionamento dell'apparecchio è necessario che il mobile abbia le caratteristiche adatte:

- i pannelli adiacenti il forno devono essere di materiale resistente al calore;
- nel caso di mobili in legno impiallacciato, le colle devono essere resistenti alla temperatura di 100°C;
- per l'incasso del forno, sia nel caso di inserimento **sottotavolo** (vedi figura) che a **colonna**, il mobile deve avere le seguenti dimensioni:

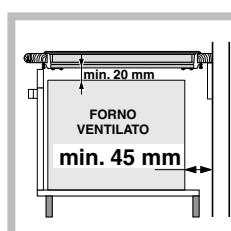
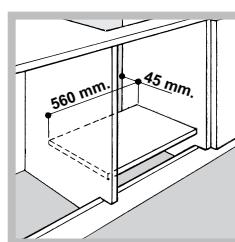


! Una volta incassato l'apparecchio non debbono essere possibili contatti con le parti elettriche. Le dichiarazioni di consumo indicate in targhetta caratteristiche sono state misurate con questo tipo di installazione.

Aerazione

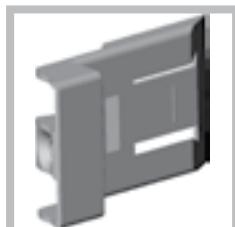


Per garantire una buona aerazione è necessario eliminare la parete posteriore del vano. È preferibile installare il forno in modo che appoggi su due listelli in legno oppure su un piano continuo che abbia un'apertura di almeno 45 x 560 mm (vedi figure).



Centraggio e fissaggio

Regolare i 4 tacchetti posti lateralmente al forno, in corrispondenza dei 4 fori sulla cornice perimetrale, in base allo spessore della fiancata del mobile:



spessore di 20 mm: rimuovere la parte mobile del tacchetto (vedi figura);



spessore di 18 mm: utilizzare la prima scanalatura, come già predisposto dal fabbricante (vedi figura);



spessore di 16 mm: utilizzare la seconda scanalatura (vedi figura).

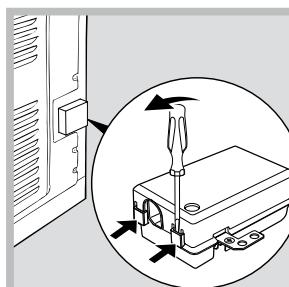
Per fissare l'apparecchio al mobile: aprire la porta del forno e avvitare 4 viti a legno nei 4 fori posti sulla cornice perimetrale.

! Tutte le parti che assicurano la protezione debbono essere fissate in modo tale da non poter essere tolte senza l'aiuto di qualche utensile.

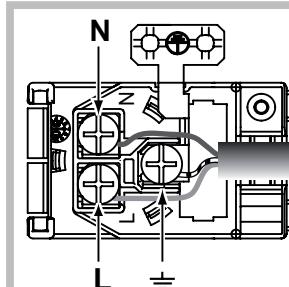
Collegamento elettrico

I forni dotati di cavo di alimentazione tripolare, sono predisposti per il funzionamento con corrente alternata alla tensione e frequenza di alimentazione indicate nella targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio (vedi sotto).

Montaggio del cavo di alimentazione



1. Aprire la morsettiera facendo leva con un cacciavite sulle linguette laterali del coperchio: tirare e aprire il coperchio (vedi figura).



2. Mettere in opera il cavo di alimentazione: svitare la vite del serracavo e le tre viti dei contatti L-N-
e poi fissare i cavetti sotto le teste delle viti rispettando i colori
Blu (N) Marrone (L) Giallo-Verde (GND)
(vedi figura).

3. Fissare il cavo nell'apposito fermacavo.
4. Chiudere il coperchio della morsettiera.

Allacciamento del cavo di alimentazione alla rete

Montare sul cavo una spina normalizzata per il carico indicato nella targhetta caratteristiche (vedi a fianco).

In caso di collegamento diretto alla rete è necessario interporre tra l'apparecchio e la rete un interruttore onnipolare con apertura minima fra i contatti di 3 mm dimensionato al carico e rispondente alle norme in vigore (il filo di terra non deve essere interrotto dall'interruttore). Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo tale che in nessun punto superi di 50°C la temperatura ambiente (per esempio lo schienale del forno).

! L'installatore è responsabile del corretto collegamento elettrico e dell'osservanza delle norme di sicurezza.

Prima di effettuare l'allacciamento accertarsi che:

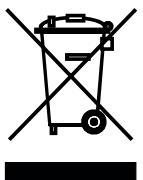
- la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge;
- la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato nella targhetta caratteristiche (vedi sotto);
- la tensione di alimentazione sia compresa nei valori nella targhetta caratteristiche (vedi sotto);
- la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario sostituire la presa o la spina; non usare prolunghe e multiple.

! Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.

! Il cavo non deve subire piegature o compressioni.

! Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati (vedi Assistenza).

! L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

TARGHETTA CARATTERISTICHE	
Dimensioni*	larghezza cm 43,5 altezza cm 41 profondità cm 41
Volume*	lt. 74
Dimensioni**	larghezza cm 45,6 altezza cm 41 profondità cm 4
Volume**	lt. 77
Collegamenti elettrici	tensione a 220-240V~ 50Hz (vedi targhetta caratteristiche) potenza massima assorbita 3400W
ENERGY LABEL e ECODESIGN	Regolamento (EU) No 65/2014 che integra la Direttiva 2010/30/EU. Regolamento (EU) No 66/2014 che integra la Direttiva 2009/125/EC. Norma EN 60350-1 Norma EN 50564 Consumo energia dichiarazione Classe concezione Forzata - funzione di riscaldamento: Gratin. 
 	Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: 2006/95/CE del 12/12/06 (Bassa Tensione) e successive modificazioni - 2004/108/CE del 15/12/04 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni - 93/68/CEE del 22/07/93 e successive modificazioni. - 2012/19/UE e successive modificazioni. - 1275/2008 standby/off mode

* Solo per modelli con guide imbutite.

** Solo per modelli con guide in filo.

Struttura del forno

Il forno BIG CAVITY offre 70lt di capacità e la possibilità di cucinare pietanze su 4 livelli contemporaneamente o cucinare porzioni abbondanti, che non starebbero in un forno tradizionale.

Ben 56 programmi di cottura universali e automatici assicurano risultati perfetti per qualsiasi ricetta.

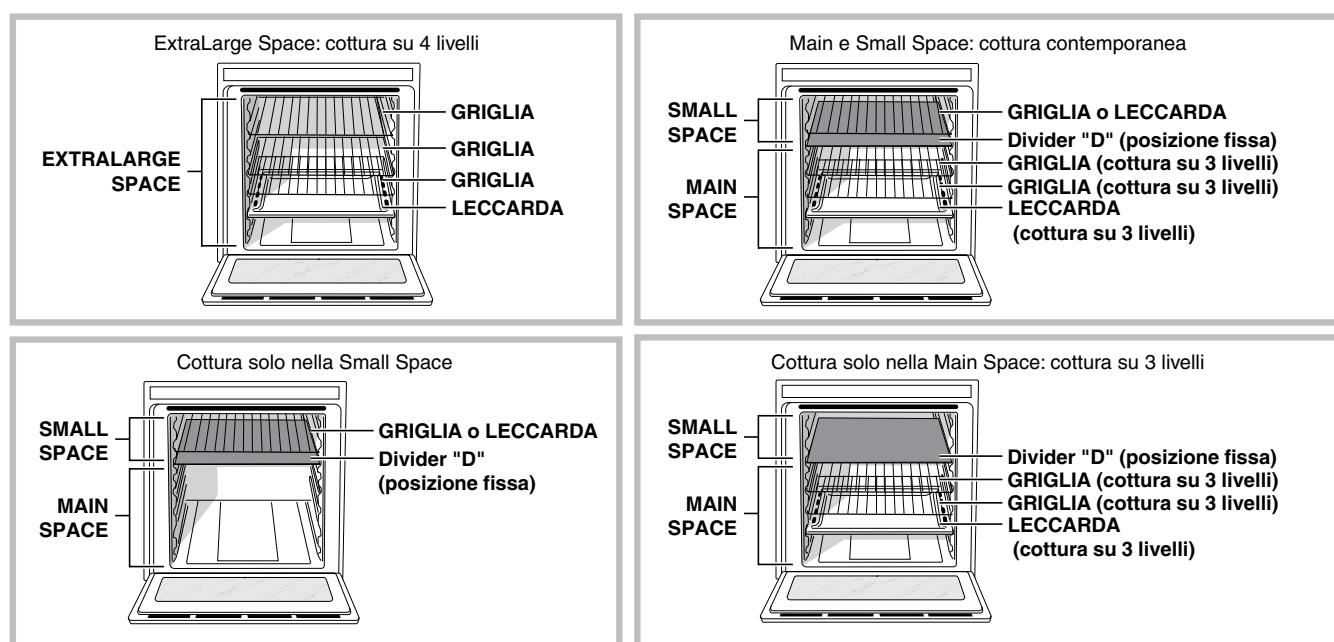
BIG CAVITY offre inoltre il massimo del comfort per qualsiasi esigenza e lo fa con 4 diverse possibilità d'uso: il forno è unico ma è divisibile in spazi di dimensioni differenti, ciascuna con regolazioni indipendenti di temperatura e tempi.

Questo è possibile grazie al DIVIDER termoisolante, che permette di dividere l'intera ExtraLarge Space in due spazi di grandezze diverse: Main Space e

Small Space.

Le due Main e Small Space si possono usare contemporaneamente, per cucinare diverse preparazioni in meno tempo, oppure separatamente, per utilizzare solo lo spazio che serve.

Quando le due cavità sono utilizzate insieme è possibile regolare le temperature di cottura tra 50° e 250°, ed avere una differenza di temperatura fino a 100° tra le due zone, per realizzare ricette anche molto diverse tra loro senza che saperi ed odori si mescolino.

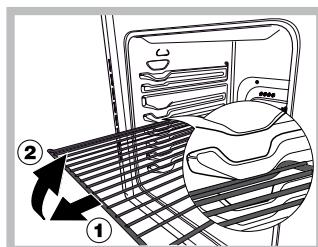


La tabella riportata di seguito descrive i possibili valori di temperatura impostabili. Il display intelligente ti guiderà nella corretta regolazione delle

temperature delle due cavità.

Temperatura nella prima cavità (Main o Small Space)	Temperatura nella seconda cavità (Small o Main Space)
Da 40°C a 150°C	La differenza di temperatura rispetto alla prima cavità selezionata è massimo 50°C <i>Esempio: imposti 90°C su una cavità; nell'altra puoi impostare un valore tra 40°C (90°C-50°C) e 140°C (90°C+50°C).</i>
Da 155°C a 200°C	La differenza di temperatura rispetto alla prima cavità selezionata è massimo 70°C <i>Esempio: imposti 180°C su una cavità; nell'altra puoi impostare un valore tra 110°C (180°C-70°C) e 250°C (180°C+70°C).</i>
Da 205°C a 300°C	La differenza di temperatura rispetto alla prima cavità selezionata è massimo 100°C <i>Esempio: imposti 210°C su una cavità; nell'altra puoi impostare un valore tra 110°C (210°C-100°C) e 300°C max temperatura impostabile.</i>

Avvio e utilizzo



ATTENZIONE! Il forno è dotato di un sistema di arresto griglie che consente di estrarre senza che queste fuoriescano dal forno. (1) Per estrarre completamente le griglie è sufficiente, come indicato sul disegno, alzarle, prendendole dalla parte anteriore e tirarle. (2)

! Alla prima accensione fare funzionare il forno a vuoto per almeno un'ora con il termostato al massimo e a porta chiusa. Poi spegnere, aprire la porta del forno e aerare il locale. L'odore che si avverte è dovuto all'evaporazione delle sostanze usate per proteggere il forno.

! Non appoggiare mai oggetti sul fondo del forno perché si rischiano danni allo smalto.

! Porre sempre i recipienti di cottura sulle griglie in dotazione.

! Durante l'uso si consiglia di rimuovere eventuali stoviglie o cibi delicati dalla cavità spenta.

! Nel caso di cotture per le quali è prevista la lievitazione si raccomanda di non aprire la porta per non comprometterne il risultato.

! A cottura avviata, prima di rimuovere il DIVIDER è necessario spegnere il forno con il tasto .

! La pressione prolungata dei tasti , ,  e  consente lo scorrimento veloce delle liste o dei valori impostati.

! Ad ogni accensione il forno è impostato sul Menù UNIVERSALI

! All'accensione del display, se l'utente non tocca alcun tasto, il display si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti

! Per ottimizzare le performance di cottura, al momento dell'attivazione della funzione selezionata viene effettuato un settaggio dei parametri del prodotto, che potrebbe comportare il ritardo dell'accensione della ventola e degli elementi riscaldanti.

Ventilazione di raffreddamento

Per ottenere una riduzione delle temperature esterne, una ventola di raffreddamento genera un getto d'aria che esce tra il pannello di controllo e la porta del forno.

! A fine cottura la ventola si attiva e disattiva automaticamente finché il forno non è sufficientemente freddo.

Luce del forno

A forno spento la lampadina può essere accesa in qualunque momento aprendo la porta del forno.

Prima accensione

Dopo l'allacciamento alla rete elettrica, alla prima alimentazione, accendere il pannello di controllo premendo il tasto . Compare la lista delle lingue nel menù. Per scegliere la lingua desiderata selezionarla con i tasti  e . Per confermare premere il tasto "OK".

Una volta effettuata la scelta, il display visualizzerà i seguenti parametri:
LINGUA Selezione della lingua

ORA Impostazione dell'ora

TONO Tono della tastiera

CONTAMINUTI Impostazione contaminuti

PIROLISI Scelta PIROLISI

ESCI Uscita dal menù

! Dopo aver impostato la lingua nel menù, trascorso un tempo di 60 secondi di non utilizzo il display passa al menù UNIVERSALI.

Impostare l'orologio

Per impostare l'orologio, accendere il forno premendo il tasto , premere il tasto "MENU" e seguire la procedura indicata.

1. selezionare la voce ORA e premere il tasto "OK" per modificare;
2. i 4 digit numerici lampeggiano
3. regolare tramite i tasti  e 
4. premere il tasto "OK" per confermare.

Impostare il contaminuti

Il contaminuti è impostabile sia a forno spento che acceso.

Quando il forno è spento:

1. premere il tasto "MENU"
2. i 4 digit numerici lampeggiano
3. regolare tramite i tasti  e 
4. premere il tasto "OK" per confermare.

Se il forno è acceso:

1. premere il tasto "MENU"
2. selezionare la voce CONTAMINUTI e premere il tasto "OK" per modificare;
3. i 4 digit numerici lampeggiano
4. regolare tramite i tasti  e 
5. premere il tasto "OK" per confermare.
6. una volta impostato è possibile spegnere il forno.

Il display visualizzerà il contaminuti: a tempo scaduto il forno emette un segnale acustico, che si arresta dopo un minuto o premendo una qualsiasi icona.

! Il contaminuti non controlla l'accensione e lo spegnimento del forno.

Sicurezza Bambini

La funzione Sicurezza Bambini permette di bloccare i tasti del forno.

Per l'attivazione premere il tasto , selezionare la voce ATTIVARE e poi il tasto "OK" per confermare.

Per disattivare ripetere la procedura indicata selezionando la voce NON ATTIVARE.

La sicurezza bambini è attivabile quando il forno è in cottura, oppure è spento.

La sicurezza bambini è disattivabile in tutti i casi precedenti e anche quando il forno ha terminato la cottura.

ExtraLarge Space

! Non utilizzare la posizione "D" per i ripiani di cottura.

Avviare il forno

! Ad ogni accensione il forno è impostato sul Menù UNIVERSALI

! Per ritornare alla schermata principale del menu di selezione programmi premere il tasto "P"

1. Accendere il pannello di controllo premendo il tasto .

2. Il display visualizza:

AUTOMATICI

UNIVERSALI

LE MIE RICETTE

con la prima voce selezionata (scritta nera su sfondo bianco)

3. Tramite i tasti  o  selezionare la voce desiderata e confermare premendo

"OK". Il display passa alla visualizzazione dei programmi di cottura.

4. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare il programma di cottura desiderato e confermare premendo "OK".
5. Premere il tasto "START/STOP" per avviare la cottura.
6. Il forno entra nella fase di preriscaldamento.
7. Un segnale acustico e l'accensione di tutti gli indicatori preriscaldamento segnalano che il preriscaldamento è completo.
8. Durante la cottura è sempre possibile:
 - modificare la temperatura premendo il tasto "°C", regolare tramite i tasti — o + e confermare premendo "OK" (solo per cotture UNIVERSALI);
 - programmare la durata di una cottura (solo per cotture UNIVERSALI);
 - interrompere la cottura premendo il tasto "START/STOP";
 - impostare il contattinuti premendo il tasto "MENU";
 - spegnere il forno premendo il tasto ⏻.
9. In caso di black-out, se la temperatura del forno non si è abbassata troppo, l'apparecchio è dotato di un sistema che riattiva il programma dal punto in cui è stato interrotto. Le pianificazioni in attesa di avvio, invece, non vengono ripristinate al ritorno della corrente e devono essere riprogrammate.

! Nella configurazione ExtraLarge non è possibile utilizzare le Main e Small Space: il tasto ☒ è disabilitato.

Programmi di cottura UNIVERSALI

! Tutti i programmi hanno una temperatura di cottura preimpostata. Essa può essere regolata manualmente, impostandola a piacere tra 30°C e 300°C (ove possibile).

I programmi **UNIVERSALI** comprendono tutte le cotture manuali.

Per ciascuna di esse, il forno gestisce unicamente i parametri essenziali per la riuscita di tutte le ricette, dalle più semplici alle più sofisticate: temperatura, fonte di calore, tasso d'umidità e circolazione forzata dell'aria sono valori che vengono controllati automaticamente.

Questo capitolo è stato realizzato con la preziosa collaborazione del nostro esperto culinario. Invitiamo a seguire i suoi consigli al fine di sfruttare appieno la sua esperienza e ottenere una cottura sempre perfetta.

Le funzioni di cottura, le temperature e i ripiani di posizionamento delle pietanze da selezionare sono esattamente gli stessi da lui usati abitualmente per ottenere i migliori risultati.

Per ciascuna funzione **UNIVERSALI**, nella tabella seguente viene indicato se la pietanza va infornata a **freddo** o a **caldo**. Il rispetto di queste indicazioni garantisce un risultato di cottura ottimale.

Se si desidera infornare a caldo, attendere la fine del preriscaldamento, segnalata da una sequenza di segnali acustici.

La temperatura viene determinata automaticamente in base al tipo di cottura scelto; **tuttavia è possibile modificarla per adattarla alla specifica ricetta da realizzare**.

È possibile anche impostare una durata di cottura con inizio immediato o ritardato.

Programma MULTILIVELLO

Si attivano tutti gli elementi riscaldanti ed entra in funzione la ventola. Poiché il calore è costante in tutto il forno, l'aria cuoce e rosola il cibo in modo uniforme. È possibile utilizzare fino a un massimo di quattro ripiani contemporaneamente.

Programma BARBECUE

Si attiva l'elemento riscaldante superiore. La temperatura elevata e diretta del grill è consigliata per gli alimenti che necessitano di un'alta temperatura superficiale. Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.



Programma GRILL-GIRARROSTO

Si attiva l'elemento riscaldante superiore ed entra in funzione il girarrosto. La funzione è ottimizzata per le cotture al girarrosto. Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.



Programma GRATIN

Si attivano gli elementi riscaldanti superiore e circolare ed entra in funzione la ventola. Unisce all'irradiazione termica unidirezionale la circolazione forzata dell'aria all'interno del forno. Ideale per cibi gratinati, lasagne, ecc...

Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.



Programma TRADIZIONE

Con questa cottura tradizionale è meglio utilizzare un solo ripiano. Cottura raccomandata per cotture lente o bagnomaria. Per la cottura a bagnomaria è consigliabile mettere l'acqua direttamente nella leccarda.



Programma ROSTICCERIA

Si attivano gli elementi riscaldanti superiore e circolare ed entra in funzione la ventola. Unisce all'irradiazione termica unidirezionale la circolazione forzata dell'aria all'interno del forno. Ciò impedisce la bruciatura superficiale degli alimenti aumentando il potere di penetrazione del calore.

Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.



Programma LIEVITAZIONE

Si attiva l'elemento riscaldante circolare ed entra in funzione la ventola solo in fase di riscaldamento. La temperatura del forno è ideale per l'attivazione del processo di lievitazione. Durante la lievitazione tenere la porta del forno chiusa.



I parametri usati rendono questo programma di cottura ideale per dolci a base di lievito naturale.



Programma CROSTATE

I parametri usati rendono questo programma di cottura ideale per tutte le ricette di crostate.



Programma DOLCI

Questo programma di cottura è indicato per tutti i dolci di pasticceria non inclusi in BRIOCHE e CROSTATE (ad es. piccoli bignè, pan di spagna, ecc...).



Programma MERINGA BIANCA/AMBRATA

Le temperature sono preimpostate e non modificabili.

Il programma MERINGA BIANCA è ideale per l'asciugatura delle meringhe.

Il programma MERINGA AMBRATA è ideale per la cottura delle meringhe.



Programma SCONGELAMENTO

La ventola posta sul fondo del forno fa circolare l'aria a temperatura ambiente attorno al cibo. E' indicato per lo scongelamento di qualsiasi tipo di cibo, ma in particolare per cibi delicati che non vogliono calore come ad esempio: torte gelato, dolci alla crema o con panna, dolci di frutta.



Programmi BASSA TEMPERATURA

Questo tipo di cottura, utilizzato da anni dai professionisti del settore, consente di cucinare gli alimenti (carni, pesci, frutta, verdura) a temperature molto basse (85,95°C), garantendo una cottura perfetta ed esaltando al massimo le qualità gustative.

I vantaggi non sono da sottovalutare:

- essendo le temperature di cottura molto basse (in genere, inferiori alla temperatura d'evaporazione), la dispersione dei sughi di cottura dovuta all'evaporazione viene notevolmente ridotta e l'alimento acquista morbidezza;
- nella cottura di carni, le fibre muscolari si ritirano meno rispetto a una cottura classica. Il risultato è una carne più tenera che non necessita di una fase di riposo dopo la cottura. La doratura della carne dovrà essere effettuata prima di infornare.

La cottura a bassa temperatura sottovuoto, utilizzata da 30 anni dai più grandi chef, presenta numerose qualità:

- gastronomiche: consente di concentrare gli aromi rispettando la caratteristiche gustative dell'alimento e mantenendone la morbidezza e la tenerezza.
- igieniche: poiché vengono rispettate le norme digiene, questo tipo di cottura protegge gli alimenti contro gli effetti nocivi dell'ossigeno e garantisce una conservazione più prolungata delle pietanze nel frigorifero.
- organizzative: grazie al prolungamento della durata di conservazione, è possibile preparare i piatti con largo anticipo.
- dietetiche: questa cottura limita l'utilizzo delle sostanze grasse e permette quindi di realizzare una cottura leggera e digeribile.
- economiche: riduce notevolmente il calo di peso dei prodotti.

Per utilizzare questa tecnica, è necessario possedere una macchina sottovuoto dotata di appositi sacchetti. Seguire attentamente le istruzioni indicate per il confezionamento sottovuoto degli alimenti.

La tecnica del sottovuoto permette anche la conservazione dei prodotti crudi (frutta, verdura, ecc.) e dei prodotti già cotti (cottura tradizionale).

Programma PASTORIZZAZIONE

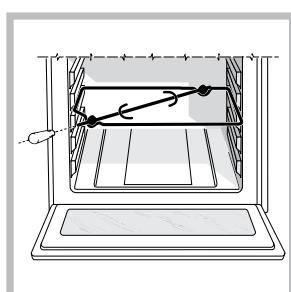
Questo tipo di cottura è indicata per la frutta, verdure, ecc....

I contenitori di piccole dimensioni possono essere posizionati su 3 livelli. Lasciare raffreddare i contenitori all'interno del forno. Inforiare a forno freddo.

Programma ECO

Si attiva l'elemento riscaldante posteriore ed entra in funzione la ventola, garantendo un calore delicato ed uniforme all'interno del forno. Questo programma è indicato per cotture lente di ogni tipo di pietanza con temperature regolabili fino a un massimo di 200°C, oltre che per il riscaldamento di vivande e per i completamenti di cottura. È particolarmente indicato per la cottura lenta di carni e pesci, consentendo di ottenere carni più tenere con un risparmio energetico. Per una migliore efficienza energetica, all'avvio del ciclo rimane accesa soltanto una luce.

Girarrosto



Per azionare il girarrosto (vedi figura) procedere come segue:

- mettere la leccarda in posizione 1;
- mettere il sostegno del girarrosto in posizione 3 e inserire lo spiedo nell'apposito foro posto sulla parete posteriore del forno;
- azionare il girarrosto selezionando le icone .

Funzioni di cottura automatiche

! La temperatura e la durata di cottura sono prestabilite tramite il sistema C.O.P.® (Cottura Ottimale Programmata) che garantisce automaticamente un risultato perfetto. La cottura si interrompe automaticamente e il forno avvisa quando la pietanza è cotta.

Questo capitolo è stato realizzato con la preziosa collaborazione del nostro esperto culinario. Invitiamo a seguire i suoi consigli al fine di sfruttare appieno la sua esperienza e ottenere una cottura sempre perfetta. Le funzioni di cottura, le temperature e i ripiani di posizionamento delle pietanze da selezionare sono esattamente gli stessi da lui usati abitualmente per ottenere i migliori risultati.

Programma ARROSTO...

Utilizzare questa funzione per cuocere carni di manzo, vitello, maiale, pollo e agnello. Inforiare a forno freddo. È comunque possibile inforiare anche a forno caldo. Su alcuni programmi ARROSTO è possibile selezionare il livello di cottura desiderato: BEN COTTO, MEDIO e AL SANGUE.

Programma CROSTATE...

Questa funzione è ideale per tutte le ricette di crostate (che normalmente necessitano di una buona cottura sotto). Inforiare a forno freddo. È comunque possibile inforiare a forno caldo.

Programma BRIOCHE

Questa funzione è ideale per dolci di pasticceria a base di lievito naturale. Inforiare a forno freddo. È comunque possibile inforiare a forno caldo.

Programma PLUM-CAKE

Questa funzione è ideale per tutte le ricette a base di lievito chimico. Inforiare a forno freddo. È comunque possibile inforiare a forno caldo.

Programma DOLCI

Questa funzione è ideale per tutte le altre ricette (senza lievito e che non sono crostate). Inforiare a forno freddo. È comunque possibile inforiare a forno caldo.

Programma PANE

Utilizzare questa funzione per realizzare del pane.

Per ottenere i migliori risultati vi consigliamo di seguire attentamente le indicazioni sotto riportate:

- rispettare la ricetta;
- non dimenticare di mettere 150gr (1,5 dl) di acqua fredda sulla leccarda alla posizione 7;

Inforiare a forno freddo. Nel caso in cui si desideri inforiare a forno caldo, a seguito di una cottura che ha raggiunto alte temperature, il display visualizzerà la scritta "FORNO TROPPO CALDO" fino a quando la temperatura del forno raggiungerà 40°. A questo punto sarà possibile inforiare il pane.

Ricetta per il PANE (impasto massimo):

Ingredienti:

- 1,3 Kg di farina
- 700 gr di acqua
- 25 gr di sale
- 50 gr di lievito fresco per panificazione o 4 bustine di lievito in polvere.

Preparazione:

- Mescolare la farina ed il sale in un grande recipiente.
- Diluire il lievito nell'acqua leggermente tiepida (circa 35 gradi).
- Aprire la farina a fontana.
- Versare il composto di acqua e lievito.

- Lavorare l'impasto fino ad ottenere un impasto omogeneo e poco colloso, stirandolo con il palmo della mano e ripiegandolo su se stesso per 10 minuti.
- Formare una palla, mettere l'impasto in una ciotola e ricoprirla con pellicola trasparente per evitare che la superficie dell'impasto si sechi. Mettere la ciotola nel forno alla funzione manuale LIEVITAZIONE a 40°C e lasciar lievitare per circa 30/45 minuti o a temperatura ambiente per circa 1 ora (il volume dell'impasto deve raddoppiare).
- Rompere l'impasto lavorandolo delicatamente e dividerlo per ottenere i diversi pani.
- Disporli sulla griglia (o su 2 o 3 griglie se desideri cuocere i pani su più livelli) con la carta forno (tagliata della stessa misura interna della leccarda) e cospargerli di farina.
- Praticare alcune incisioni con una lama affilata.
- Inforiare la griglia al ripiano 2 per la cottura su un solo livello, o le due griglie ai ripiani 1 e 4 per la cottura su due livelli e 1-3-5 per la cottura su tre livelli.
- **Posizionare la leccarda al ripiano 7 e versarvi 150 gr (1,5 dl) di acqua fredda.**
- Inforiare a forno freddo.
- Avviare la funzione automatica PANE.
- A fine cottura, lasciar riposare i pani sulla griglia fino a completo raffreddamento.

Programma PIZZA

Utilizzare questa funzione per realizzare della pizza. Fare riferimento al capitolo seguente per la ricetta e dettagli.

Per ottenere i migliori risultati vi consigliamo di seguire attentamente le indicazioni sotto riportate:

- rispettare la ricetta;
- il peso dell'impasto deve essere da 350g a 500g.
- ungere leggermente la leccarda e le teglie.

Inforiare a forno freddo. Nel caso in cui si desideri inforiare a forno caldo, a seguito di una cottura che ha raggiunto alte temperature, il display visualizzerà la scritta "FORNO TROPPO CALDO" fino a quando la temperatura del forno raggiungerà 120°. A questo punto sarà possibile inforiare la pizza.

Ricetta per la PIZZA :

Ricetta per 3 o 4 pizze: 1000g Farina, 500g Acqua, 20g Sale, 20g Zucchero, 10cl Olio di Oliva, 20g lievito fresco (oppure 2 bustini in polvere)

- Lievitazione nell'ambiente: 1 ora o funzione manuale LIEVITAZIONE a 40°C e lasciar lievitare per circa 30/45 minuti.
- Inforiare a forno freddo.
- Lanciare la cottura PIZZA.

Small Space

Avviare il forno

1. Inserire il DIVIDER sul ripiano DIVIDER "D" con il perno e le frecce rivolte verso la parte posteriore del forno. Il forno emette un segnale acustico a conferma del corretto inserimento del DIVIDER e permette l'utilizzo delle due Main e Small Space separatamente o contemporaneamente.

! Viene abilitato il tasto .

2. Accendere il pannello di controllo premendo il tasto .

3. Il display visualizza:

AUTOMATICI

UNIVERSALI

LE MIE RICETTE

con la prima voce selezionata (scritta bianca su sfondo nero)

4. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare la voce desiderata e confermare premendo "OK". Il display passa alla visualizzazione dei programmi di cottura.

5. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare il programma di cottura desiderato e confermare premendo "OK".

6. Premere il tasto "START/STOP" per avviare la cottura.

7. Il forno entra nella fase di preriscaldamento.

8. Un segnale acustico e l'accensione di tutti gli indicatori preriscaldamento segnalano che il preriscaldamento è completo.

9. Durante la cottura è sempre possibile:

- modificare la temperatura premendo il tasto °C, regolare tramite i tasti (solo per cotture UNIVERSALI) - o + e confermare premendo "OK";

- programmare la durata di una cottura (solo per cotture UNIVERSALI);

- interrompere la cottura premendo il tasto "START/STOP";

- impostare il contattinuti premendo il tasto "MENU";

- spegnere il forno premendo il tasto .

10. In caso di black-out, se la temperatura del forno non si è abbassata troppo, l'apparecchio è dotato di un sistema che riattiva il programma dal punto in cui è stato interrotto. Le pianificazioni in attesa di avvio, invece, non vengono ripristinate al ritorno della corrente e devono essere riprogrammate.

Programmi di cottura UNIVERSALI

Programma GRILL

Si attiva l'elemento riscaldante superiore. La temperatura elevata e diretta del grill è consigliata per gli alimenti che necessitano di un'alta temperatura superficiale. Questa funzione è indicata per: rosolatura, gratin, colorazione meringhe, toast, piccole grigliate con carne magre e sottili. Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.

Programma FAST COOKING

La funzione necessita di preriscaldamento. Questo funzione è particolarmente indicata per cotture veloci di cibi preconfezionati (surgelati o precotti).

Programma RISCALDAMENTO

Questa funzione è indicata per il riscaldamento di pietanze cotte e conservate sia nel frigorifero che nel congelatore.

Programmi di cottura AUTOMATICI

Programma PIZZERIA

Utilizzare questa funzione per realizzare della pizza (impasto sottile).

- Preriscaldare la pietra refrattaria per pizza sulla griglia posizionata sul 6° ripiano;
- al termine del preriscaldamento (segnale acustico) il forno visualizza il messaggio "INFORNA E PREMI START";
- inforiare la pizza utilizzando la paletta in dotazione e confermare l'informatura premendo il tasto "START/STOP";
- al termine della cottura, che è molto rapida (3-4 minuti), un segnale acustico indica l'inizio della fase di duratura;
- Quando si ritiene che la pizza sia sufficientemente cotta, estrarla dal forno con la paletta in dotazione.

Per cuocere un'altra pizza, attendere che il forno indichi che la pietra ha raggiunto nuovamente la temperatura ottimale. È anche possibile eseguire in sequenza cotture multiple di pizze con una durata molto breve (ad esempio, per avere una pizza pronta da consumare ogni 7-8 minuti).

Main Space

Avviare il forno

1. Inserire il DIVIDER sul ripiano DIVIDER "D" con il perno e le frecce rivolte verso la parte posteriore del forno. Il forno emette un segnale acustico a conferma del corretto inserimento del DIVIDER e permette l'utilizzo delle due Main e Small Space separatamente o contemporaneamente.

 Viene abilitato il tasto .

 Per ritornare alla schermata principale del menù di selezione programmi premere il tasto "P"

2. Accendere il pannello di controllo premendo il tasto .

3. Il display visualizza:

AUTOMATICI

UNIVERSALI

LE MIE RICETTE

con la prima voce selezionata (scritta bianca su sfondo nero)

4. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare la voce desiderata e confermare premendo "OK". Il display passa alla visualizzazione dei programmi di cottura.

5. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare il programma di cottura desiderato e confermare premendo "OK".

6. Premere il tasto "START/STOP" per avviare la cottura.

7. Il forno entra nella fase di preriscaldamento.

8. Un segnale acustico e l'accensione di tutti gli indicatori preriscaldamento segnalano che il preriscaldamento è completo.

9. Durante la cottura è sempre possibile:

- modificare la temperatura premendo il tasto "°C", regolare tramite i tasti (solo per cotture UNIVERSALI) - o + e confermare premendo "OK";

- programmare la durata di una cottura (solo per cotture UNIVERSALI);

- interrompere la cottura premendo il tasto "START/STOP";

- impostare il controllino premendo il tasto "MENU";

- spegnere il forno premendo il tasto .

10. In caso di black-out, se la temperatura del forno non si è abbassata troppo, l'apparecchio è dotato di un sistema che riattiva il programma dal punto in cui è stato interrotto. Le pianificazioni in attesa di avvio, invece, non vengono ripristinate al ritorno della corrente e devono essere riprogrammate.

Programmi di cottura UNIVERSALI

! Tutti i programmi hanno una temperatura di cottura preimpostata. Essa può essere regolata manualmente, impostandola a piacere tra 30°C e 300°C (ove possibile).

I programmi **UNIVERSALI** comprendono tutte le cotture manuali.

Per ciascuna di esse, il forno gestisce unicamente i parametri essenziali per la riuscita di tutte le ricette, dalle più semplici alle più sofisticate: temperatura, fonte di calore, tasso d'umidità e circolazione forzata dell'aria sono valori che vengono controllati automaticamente.

Questo capitolo è stato realizzato con la preziosa collaborazione del nostro esperto culinario. Invitiamo a seguire i suoi consigli al fine di sfruttare appieno la sua esperienza e ottenere una cottura sempre perfetta.

Le funzioni di cottura, le temperature e i ripiani di posizionamento delle pietanze da selezionare sono esattamente gli stessi da lui usati abitualmente per ottenere i migliori risultati.

Per ciascuna funzione **UNIVERSALI**, nella tabella seguente viene indicato se la pietanza va infornata a freddo o a caldo. Il rispetto di queste indicazioni garantisce un risultato di cottura ottimale.

Se si desidera infornare a caldo, attendere la fine del preriscaldamento, segnalata da una sequenza di segnali acustici.

La temperatura viene determinata automaticamente in base al tipo di cottura scelto; tuttavia è possibile modificarla per adattarla alla specifica ricetta da realizzare.

È possibile anche impostare una durata di cottura con inizio immediato o ritardato.

Programma **MULTILIVELLO**

Poiché il calore è costante in tutto il forno, l'aria cuoce e rosola il cibo in modo uniforme. È possibile utilizzare fino a un massimo di tre ripiani contemporaneamente.

Programma **ROSTICCERIA**

Si attiva l'elemento riscaldante circolare ed entra in funzione la ventola. Unisce all'irradiazione termica unidirezionale la circolazione forzata dell'aria all'interno del forno. Ciò impedisce la bruciatura superficiale degli alimenti aumentando il potere di penetrazione del calore.

Effettuare le cotture con la porta del forno chiusa.

Programma **LIEVITAZIONE**

Si attiva l'elemento riscaldante circolare ed entra in funzione la ventola solo in fase di riscaldamento. La temperatura del forno è ideale per l'attivazione del processo di lievitazione. Durante la lievitazione tenere la porta del forno chiusa.

Programma **BRIOCHE**

I parametri usati rendono questo programma di cottura ideale per dolci a base di lievito naturale.

Programma **CROSTATE**

I parametri usati rendono questo programma di cottura ideale per tutte le ricette di crostate.

Programma **DOLCI**

Questo programma di cottura è indicato per tutti i dolci di pasticceria non inclusi in BRIOCHE e CROSTATE (ad es. piccoli bignè, pan di spagna, ecc...).

Programma **MERINGA BIANCA/AMBRATA**

Le temperature sono preimpostate e non modificabili.

Il programma MERINGA BIANCA è ideale per l'asciugatura delle meringhe.

Il programma MERINGA AMBRATA è ideale per la cottura delle meringhe.

Programma **SCONGELAMENTO**

La ventola posta sul fondo del forno fa circolare l'aria a temperatura ambiente attorno al cibo. E' indicato per lo scongelamento di qualsiasi tipo di cibo, ma in particolare per cibi delicati che non vogliono calore come ad esempio: torte gelato, dolci alla crema o con panna, dolci di frutta.

Programmi **BASSA TEMPERATURA**

Questo tipo di cottura, utilizzato da anni dai professionisti del settore, consente di cucinare gli alimenti (carni, pesci, frutta, verdura) a temperature molto basse (85, 95°C), garantendo una cottura perfetta ed esaltando al massimo le qualità gustative.

I vantaggi non sono da sottovalutare:

- essendo le temperature di cottura molto basse (in genere, inferiori alla temperatura d'evaporazione), la dispersione dei sughi di cottura dovuta all'evaporazione viene notevolmente ridotta e l'alimento acquista morbidezza;
- nella cottura di carni, le fibre muscolari si ritirano meno rispetto a una cottura classica. Il risultato è una carne più tenera che non necessita di una fase di riposo dopo la cottura. La doratura della carne dovrà essere effettuata prima di infornare.

La cottura a bassa temperatura sottovuoto, utilizzata da 30 anni dai più grandi chef, presenta numerose qualità:

- gastronomiche: consente di concentrare gli aromi rispettando la caratteristiche gustative dell'alimento e mantenendone la morbidezza e la tenerezza.
- igieniche: poiché vengono rispettate le norme d'igiene, questo tipo di cottura protegge gli alimenti contro gli effetti nocivi dell'ossigeno e garantisce una conservazione più prolungata delle pietanze nel frigorifero.
- organizzative: grazie al prolungamento della durata di conservazione, è possibile preparare i piatti con largo anticipo.
- dietetiche: questa cottura limita l'utilizzo delle sostanze grasse e permette quindi di realizzare una cottura leggera e digeribile.
- economiche: riduce notevolmente il calo di peso dei prodotti.

Per utilizzare questa tecnica, è necessario possedere una macchina sottovuoto dotata di appositi sacchetti. Seguire attentamente le istruzioni indicate per il confezionamento sottovuoto degli alimenti.

La tecnica del sottovuoto permette anche la conservazione dei prodotti crudi (frutta, verdura, ecc.) e dei prodotti già cotti (cottura tradizionale).

Programma PASTORIZZAZIONE

Questo tipo di cottura è indicata per la frutta, verdure, ecc....

I contenitori di piccole dimensioni possono essere posizionati su 3 livelli. Lasciare raffreddare i contenitori all'interno del forno. Inforname a forno freddo.

Programmi di cottura AUTOMATICI

! Non aprirete la porta forno per evitare di falsare i tempi e le temperature di esecuzione delle cotture.

! La **temperatura** e la **durata** di cottura sono **prestabilite** tramite il sistema **C.O.P.® (Cottura Ottimale Programmata)** che garantisce automaticamente un risultato perfetto. La cottura si interrompe automaticamente e il forno avvisa quando la pietanza è cotta.

Questo capitolo è stato realizzato con la preziosa collaborazione del nostro esperto culinario. Invitiamo a seguire i suoi consigli al fine di sfruttare appieno la sua esperienza e ottenere una cottura sempre perfetta. Le funzioni di cottura, le temperature e i ripiani di posizionamento delle pietanze da selezionare sono esattamente gli stessi da lui usati abitualmente per ottenere i migliori risultati.

Programma ARROSTO...

Utilizzare questa funzione per cuocere carni di manzo, vitello, maiale, pollo e agnello. Inforname a forno freddo. E' comunque possibile inforname anche a forno caldo. Su alcuni programmi ARROSTO è possibile selezionare il livello di cottura desiderato: BEN COTTO, MEDIO e AL SANGUE.

Programma TORTA BRISÈ

Questa funzione è ideale per tutte le ricette che usano pasta frolla (di solito preparata senza uova). Inforname a forno freddo. Si può inforname anche a forno preriscaldato.

Programma CROSTATA

Questa funzione è ideale per tutte le ricette di crostate (che normalmente necessitano di una buona cottura sotto). Inforname a forno freddo. E' comunque possibile inforname a anche forno caldo.

Programma BRIOCHE

Questa funzione è ideale per dolci di pasticceria a base di lievito naturale. Inforname a forno freddo. E' comunque possibile inforname a forno caldo.

Programma PLUM-CAKE

Questa funzione è ideale per tutte le ricette a base di lievito chimico. Inforname a forno freddo. E' comunque possibile inforname a forno caldo.

Programma DOLCI

Questa funzione è ideale per tutte le altre ricette (senza lievito e che non sono crostate). Inforname a forno freddo. E' comunque possibile inforname a anche forno caldo.

Programma PIZZA SOFFICE/CROCCANTE

Utilizzare questa funzione per realizzare della pizza (impasto di un certo spessore). Fare riferimento al capitolo seguente per la ricetta e dettagli.

Per ottenere i migliori risultati vi consigliamo di seguire attentamente le indicazioni sotto riportate:

- rispettare la ricetta;
- il peso dell'impasto deve essere da 350g a 500g.
- ungere leggermente la leccarda e le teglie.

Inforname a forno freddo. Nel caso in cui si desideri inforname a forno caldo, a seguito di una cottura che ha raggiunto alte temperature, il display visualizzerà la scritta "FORNO TROPPO CALDO" fino a quando la temperatura del forno raggiungerà 120°. A questo punto sarà possibile inforname la pizza.

Ricetta per la PIZZA :

Ricetta per 3 o 4 pizze: 1000g Farina, 500g Acqua, 20g Sale, 20g Zucchero, 10cl Olio di Oliva, 20g lievito fresco (oppure 2 bustini in polvere)

- Lievitazione nell' ambiente : 1 ora o funzione manuale LIEVITAZIONE a 40° e lasciar lievitare per circa 30/45 minuti.
- Inforname a forno freddo.
- Lanciare la cottura  PIZZA.

Utilizzo contemporaneo Small Space e Main Space

! Il funzionamento simultaneo è possibile solo utilizzando le funzioni UNIVERSALI.

Avviare il forno

1. Inserire il DIVIDER sul ripiano DIVIDER "D" con il perno e le frecce rivolte verso la parte posteriore del forno. Il forno emette un segnale acustico a conferma del corretto inserimento del DIVIDER e permette l'utilizzo delle due Main e Small Space separatamente o contemporaneamente.

! Viene abilitato il tasto .

! Per ritornare alla schermata principale del menù di selezione programmi premere il tasto "P"

! Grazie all' alta efficienza energetica, il tempo di preriscaldamento della cavità SMALL SPACE e' di circa 15minuti.

! Se la MAIN SPACE è impostata ad una temperatura inferiore a 150°C il grill, per salvaguardare il risultato di cottura, non entrerà in funzione: sul display comparirà quindi la scritta OFF.

2. Accendere il pannello di controllo premendo il tasto .

3. Premere il tasto  per selezionare la cavità su cui si desidera scegliere il programma di cottura. L'icona  indica che è selezionata la Small Space ed è quindi possibile agire sulle impostazioni della Small Space, l'icona  accesa sul display indica che è selezionata la Main Space ed è quindi possibile agire sulle impostazioni della Main Space.

3. Premere il tasto "P". Il display visualizza:

AUTOMATICI

UNIVERSALI

LE MIE RICETTE

con la prima voce selezionata (scritta bianca su sfondo nero)

4. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare la voce desiderata e confermare premendo "OK". Il display passa alla visualizzazione dei programmi di cottura.

5. Tramite i tasti ▼ o ▲ selezionare il programma di cottura desiderato e confermare premendo "OK".

6. Premere il tasto "START/STOP" per avviare la cottura.

7. Il forno entra nella fase di preriscaldamento.

8. Un segnale acustico segnala che il preriscaldamento è completo.

9. Le scritte nero su sfondo bianco indicano la cavità su cui si sta agendo.

Per modificare le impostazioni dell'altra cavità premere il tasto □. Durante la cottura è sempre possibile:

- modificare la temperatura premendo il tasto "°C", regolare tramite i tasti (solo per cotture UNIVERSALI) - o + e confermare premendo "OK";

- programmare la durata di una cottura

(solo per cotture UNIVERSALI);

- interrompere la cottura premendo il tasto "START/STOP";

- impostare il contaminuti premendo il tasto "MENU";

- spegnere il forno premendo il tasto ⏻.

10. In caso di black-out, se la temperatura del forno non si è abbassata troppo, l'apparecchio è dotato di un sistema che riattiva il programma dal punto in cui è stato interrotto.

Le pianificazioni in attesa di avvio, invece, non vengono ripristinate al ritorno della corrente e devono essere riprogrammate.

Le mie ricette

La funzione LE MIE RICETTE è attiva solo per cotture UNIVERSALI e dove sia stata impostata la durata. La memorizzazione della ricetta avviene soltanto al termine della cottura.

Può essere memorizzato un numero finito di operazioni (totale 10) tra variazione temperatura e della durata, se intercorre almeno un minuto tra l'una e l'altra. Si possono memorizzare al massimo 10 cotture nella EXTRALARGE SPACE, 3 nella SMALL SPACE e 3 nella MAIN SPACE. È possibile selezionare la posizione della memoria da occupare. Con divider inserito e nel caso di due cotture UNIVERSALI contemporaneamente nelle due cavità, non è possibile la memorizzazione.

Per poter differenziare tra di loro le ricette salvate in modo da facilitare la ricerca all'interno della lista, il nome con cui verrà salvata ciascuna cottura sarà composto da:

- MIA RICETTA + numero progressivo (1, 2, 3, ecc...)
- TEMPERATURA INIZIALE + EVENTUALE SIMBOLO* (es. 170°C)
- DURATA (es. 00:30)

* Significato dei simboli:

- nessun simbolo: è stata impostata la temperatura iniziale e non è stata più variata;
- ↓ : è stata variata la temperatura iniziale, solo diminuendola;
- ↑ : è stata variata la temperatura iniziale, solo aumentandola;
- ↑↓ : è stata variata la temperatura iniziale, sia aumentandola che diminuendola.

Programmare la cottura

La programmazione è attivabile in tutte le configurazioni possibili: EXTRALARGE, MAIN e SMALL SPACE anche in funzionamento contemporaneo.

Programmare la durata

! La durata è impostabile solo per cotture UNIVERSALI.

! La programmazione è possibile anche prima dell'avvio di un programma di cottura con il tasto "START/STOP".

1. Premere il tasto di selezione ⏻, il display visualizzerà la voce DURATA;

2. regolare tramite i tasti - e +;

3. premere il tasto "OK" per confermare.

4. premere il tasto "START/STOP" per attivare la programmazione.

5. Allo scadere del tempo di cottura viene emesso un segnale acustico e il forno si spegne.

- Esempio: sono le 9:00 e viene programmata una durata di 1 ora e 15 minuti. Il programma si arresta automaticamente alle 10:15.

Programmare una cottura ritardata

! Impostando la durata è possibile programmare una cottura ritardata.

! La programmazione è possibile solo dopo aver selezionato, senza aviarlo, un programma di cottura.

1. Seguire la procedura da 1 a 2 descritta per la durata;

2. Selezionare la voce FINE COTTURA con il tasto ▼;

3. regolare tramite i tasti - e +;

4. premere il tasto "OK" per confermare;

5. Premere il tasto "START/STOP" per attivare la programmazione

6. Allo scadere del tempo di cottura viene emesso un segnale acustico e il forno si spegne.

- Esempio: sono le ore 9:00, viene programmata una durata di 1 ora e 15 minuti e le 12:30 come ora di fine. Il programma inizia automaticamente alle ore 11:15.

Il messaggio sul display ATTESA segnala che è stata effettuata una programmazione. Sul display vengono visualizzate l'ora di fine cottura e la durata. Si può modificare la durata e l'ora di fine cottura finché il forno è nella modalità di attesa seguendo la procedura sopra indicata.

Per annullare una programmazione spegnere il forno ⏻.

Consigli pratici di cottura

MULTILIVELLO

- Utilizzare le posizioni 1-3-5-6.
- Disporre la leccarda in basso e le griglie in alto.
- Nel caso di pizze o focacce utilizzare una teglia in alluminio leggero di un diametro massimo di 30cm, appoggiandola sulla griglia in dotazione. Nel caso di pizze molto farcite è consigliabile inserire la mozzarella a metà cottura. Durante la cottura è preferibile modificare l'ordine dei ripiani.

GRILL

- Preriscaldare il forno per 5 minuti.
- Inserire il DIVIDER sul ripiano DIVIDER "D".
- Effettuare la cottura a porta chiusa.
- Inserire la griglia in posizione 7, disporre gli alimenti al centro della griglia. Disporre la leccarda alla posizione 6.
- Questa funzione è indicata per: rosolatura, gratin, colorazione meringhe, toast, piccole grigliate con carne magre e sottili.
- Si consiglia di impostare il livello di energia al massimo. Non allarmarsi se la resistenza superiore non resta costantemente accesa: il suo funzionamento è controllato da un termostato.

FAST COOKING

- Preriscaldare il forno con la leccarda al ripiano 6.
- Per le cotture di cibi surgelati fare riferimento alle indicazioni sulla confezione.

Tabella cottura cavità ExtraLarge Space

Funzioni	Alimenti	Peso (Kg)	Cottura su n. ripiani N.	Posizione dei ripiani			Preriscaldamento	Temperatura consigliata (°C)	Durata cottura (minuti)
Universali			Leccarda	Griglia 1	Griglia 2	Griglia 3			
Crostate*	Crostate		3 4	1 1	4 3	6 5	6	Si Si	200 200
	Pizza		3 4	1 1	4 3	6 5	6	Si Si	220 220
Brioche*	Panettone		1	1 o 2				Si	160
Dolci*	Bignè		3 4	1 1	4 3	6 5	6	Si Si	190 190
	Cookies		3 4	1 1	4 3	6 5	6	Si Si	180 180
	Pasticci		3	1	4	6		Si	200
	Plumcake		2	1	4 o 5			Si	160
	Pan di spagna		2 3	2 1	5 4		6	Si Si	190 190
Multilivello*	Crème Caramel (bagno maria)		2 3	2 1	5 4			Si Si	170 170
	Grosso pezzo di carne		1	2				Si	160
	Arrosto di maiale, vitello...		2		1	5		No	200
Rosticceria*	Grosso volatile arrosto		1		1			No	190
	Gratin		1	3 o 4				No	190
Grill-Barbecue*	Costata di manzo		1	3	4 o 5			No	270-300
	Salsicce		1	3	5 a 7			No	270-300
	Costata di maiale		1	3	5 a 7			No	270-300
	Bacon		1	3	5 a 7			No	270-300
Lievitazione*	Lievitazione/ Scongelamento		1	2				No	40
Meringhe bianche*	Meringhe bianche		4	1	3	5	6	No	70
Meringhe ambrata*	Meringhe ambrata		4	1	3	5	6	No	110
Bassa temperatura 85°C*	Carne/Pesce		3	1	3	5		No	85
Pastorizzazione	Frutta, verdura, ecc...			2				Si	110
Automatici									
Pane	Pane (vedi ricetta)	2 2 2	1 2 3	7** 7** 7**	2 1 1	4 3 5		No No No	
	Arrosto	2			1	5		No	
	Dolci	3 4	1 1		4 3	6 5	6	No No	
Crostate	Crostate	3 4	1 1		4 3	6 5	6	No No	
Brioche	Brioche	2	1		5			No	
Plumcake	Plumcake	2 3	1 1		5 4	6		No No	
	Pizza	3 4	1 1		4 3	6 5	6	No No	

* I tempi di cottura sono indicativi e possono essere modificati in base ai propri gusti personali. I tempi di preriscaldamento del forno sono preimpostati e non modificabili manualmente.

** Come da ricetta, aggiungere 150 gr (1,5 dl) di acqua nella leccarda.

! Programma ECO: Questo programma può essere utilizzato per cotture lente di ogni tipo di pietanza con temperature regolabili fino a un massimo di 200°C, per il riscaldamento di vivande e per i completamenti di cottura.

Tabella cottura Main Space

Funzioni	Alimenti	Peso (Kg)	Cottura su n. ripiani N.	Posizione dei ripiani			Preriscaldamento	Temperatura consigliata (°C)	Durata cottura (minuti)
Universalì				Leccarda	Griglia 1	Divider			
Crostate*	Crostate		1 2	2 1	3	D D	Si Si	200 200	30-40 35-45
	Pizza		1 2	2 1	3	D D	Si Si	220 220	15-25 20-30
Dolci*	Bignè		1 2	2 1	3	D D	Si Si	190 190	25-35 25-35
	Biscotti		1 2	2 1	3	D D	Si Si	180 180	15-25 15-25
Pasticci			1 2	2 1	3	D D	Si Si	200 200	30-40 35-45
	Plumcake		1	2		D	Si	160	60-75
Pan di spagna			1 2	2 1	3	D D	Si Si	190 190	30-35 35-40
	Crème Caramel (bagno maria)		1	2		D	Si	170	35-45
Rosticceria*	Piccoli arrosti		1		2	D	No	210	30-60
Lievitazione*	Lievitazione		1	2		D	No	40	
Meringhe bianche*	Meringhe bianche		2	1	3	D	No	70	8-12 ore
Meringhe ambrata*	Meringhe ambrata		2	1	3	D	No	110	1,5-2 ore
Bassa temperatura 85°C*	Carne/Pesce		2	1	3	D	No	85	90-180
Pastorizzazione	Frutta, verdura, ecc...			2		D	Si	110	
Automatici									
Arrosto	Arrosti		1		2	D	No		
Dolci	Dolci		1 2	2 1	3	D D	No No		
	Crostate		1 2	2 1	3	D D	No No		
Brioche	Brioche		1	1		D	No		
Plumcake	Plumcake		1	2		D	No		
Pizza	Pizza (vedi ricetta)		1 2	2 1	3	D D	No No		

* I tempi di cottura sono indicativi e possono essere modificati in base ai propri gusti personali. I tempi di preriscaldamento del forno sono preimpostati e non modificabili manualmente.

! Programma ECO: Questo programma può essere utilizzato per cotture lente di ogni tipo di pietanza con temperature regolabili fino a un massimo di 200°C, per il riscaldamento di vivande e per i completamenti di cottura.

Tabella cottura Small Space

Funzioni	Alimenti	Peso (Kg)	Cottura su n. ripiani N.	Posizione dei ripiani			Preriscaldamento	Temperatura consigliata (°C)	Durata cottura (minuti)
Unviersali				Leccarda	Griglia 1	Divider			
Fast cooking*	Filetti di pesce		1	6		D	Si	160-180	20-30
	Filetti di carne		1	6		D	Si	180-200	30-40
	Pizza surgelata		1	6		D	Si		
	Preparazione surgelati		1	6		D	Si		
Grill*	Toast		1	-	6	D	Si	270-300	3-5
	Bacon		1	6	7	D	Si	270-300	3-6
	Bistecca di maiale		1	6	7	D	Si	270-300	15-25
Riscaldamento*	Piatti precotti			6		D	Si	140	
Automatici									
Pizzeria**	Pizze molto sottili				6	D	Si		

Tabella cottura contemporanea Small Space e Main Space

Main Space

Funzioni	Alimenti	Peso (Kg)	Cottura su n. ripiani N.	Posizione dei ripiani			Preriscaldamento	Temperatura consigliata (°C)	Durata cottura (minuti)
Unviersali				Leccarda	Griglia 1	Divider			
Crostate*	Crostate		1	2		D	Si	200	30-40
			2	1	3	D	Si	200	35-45
Dolci*	Pizza		1	2		D	Si	220	15-25
			2	1	3	D	Si	220	20-30
Dolci*	Biscotti		1	2		D	Si	180	15-25
			2	1	3	D	Si	180	15-25
	Pasticci		1	2		D	Si	200	30-40
			2	1	3	D	Si	200	35-45
Multilivello*	Plumcake		1	2		D	Si	160	60-75
	Pan di spagna		1	2		D	Si	190	30-35
Multilivello*	Crème Caramel (bagno maria)		1	2		D	Si	160	45
	Pietanze in crosta		1	2		D	Si	200	35-45
Rosticceria*	Gratin di patate		1	2		D	Si	200	60
	Arrosto		1	2		D	Si	200	60-90

Small Space

Funzioni	Alimenti	Peso (Kg)	Cottura su n. ripiani N.	Posizione dei ripiani			Preriscaldamento	Temperatura consigliata (°C)	Durata cottura (minuti)
Fast cooking*				Leccarda	Griglia 1	Divider			
Fast cooking*	Filetti di pesce		1	6		D	Si	180-200	20-30
	Filetti di carne		1	6		D	Si	180-200	30-40
	Pizza surgelata		1	6		D	Si		
	Preparazione surgelati		1	6		D	Si		
	Riso "pilaf"		1	6		D	Si	180-200	30-45

* I tempi di cottura sono indicativi e possono essere modificati in base ai propri gusti personali. I tempi di preriscaldamento del forno sono preimpostati e non modificabili manualmente.

** Usare la pietra refrattaria per pizza in dotazione posizionandola sulla grigli a sul ripiano 6. Attendere la visualizzazione del messaggio INFORNA E PREMI START per informare la pizza.

Precauzioni e consigli

! L'apparecchio è stato progettato e costruito in conformità alle norme internazionali di sicurezza.

Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente.

Sicurezza generale

- L'apparecchio è stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione.
- L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato, perché è molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali.
- Per movimentare l'apparecchio servirsi sempre delle apposite maniglie poste sui fianchi del forno.
- Non toccare l'apparecchio a piedi nudi o le mani o i piedi bagnati o umidi.
- L'apparecchio deve essere usato per cuocere alimenti, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto. Ogni altro uso (ad esempio: riscaldamento di ambienti) è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- Durante l'uso dell'apparecchio gli elementi riscaldanti e alcune parti della porta forno diventano molto calde. Fare attenzione a non toccarle e tenere i bambini a distanza.
- Evitare che il cavo di alimentazione di altri elettrodomestici entri in contatto con parti calde del forno.
- Non ostruire le aperture di ventilazione e di smaltimento di calore.
- Impugnare la maniglia di apertura della porta al centro: ai lati potrebbe essere calda.
- Utilizzare sempre guanti da forno per inserire o estrarre recipienti.
- Non rivestire il fondo del forno con fogli di alluminio.
- Non riporre materiale infiammabile nel forno: se l'apparecchio viene messo inavvertitamente in funzione potrebbe incendiarsi.
- Assicurarsi sempre che le manopole siano nella posizione “●”/“○” quando l'apparecchio non è utilizzato.
- Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bensì afferrando la spina.
- Non fare pulizia o manutenzione senza aver prima staccato la spina dalla rete elettrica.
- In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione. Contattare l'Assistenza (vedi Assistenza).
- Non appoggiare oggetti sulla porta del forno aperta.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non è previsto che l'apparecchio venga utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, da persone inesperte o che non abbiano familiarità con il prodotto, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o non abbiano ricevuto istruzioni preliminari sull'uso dell'apparecchio.
- **L'apparecchio non è destinato a essere messo in funzione per mezzo di un temporizzatore esterno oppure di un sistema di comando a distanza separato.**

Smaltimento

- Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, così gli imballaggi potranno essere riutilizzati.
- La direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.

Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

Risparmiare e rispettare l'ambiente

- Ove possibile, evitare di pre-riscaldare il forno e cercare sempre di riempirlo. Aprire la porta del forno quanto necessario, perché vi sono dispersioni di calore ogni volta che viene aperta. Per risparmiare molta energia sarà sufficiente spegnere il forno dai 5 ai 10 minuti prima della fine del tempo di cottura pianificato, e servirsi del calore che il forno continua a generare.
- I programmi automatici si basano su prodotti alimentari standard.
- Tenere le guarnizioni pulite e in ordine, per evitare eventuali dispersioni di energia.
- Se si dispone di un contratto di energia elettrica a tariffa oraria, il programma “cottura ritardata” renderà più semplice il risparmio spostando l'avvio del programma negli orari a tariffa ridotta.

! Questo prodotto soddisfa i requisiti imposti dalla nuova Direttiva Europea sulla limitazione dei consumi energetici in standby.

Se non si eseguono operazioni per 2 minuti, l'apparecchio si dispone automaticamente in modalità standby.

La modalità standby è visualizzata con “Icona Orologio” in alta luminosità. Non appena si interagisce nuovamente con l'apparecchio, il sistema ritorna in modalità operativa.

Manutenzione e cura

Escludere la corrente elettrica

Prima di ogni operazione isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Pulire l'apparecchio

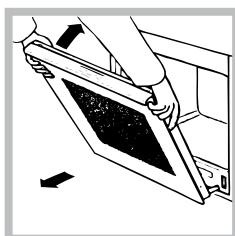
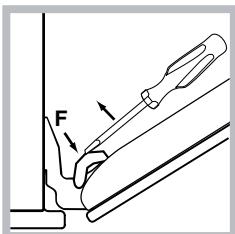
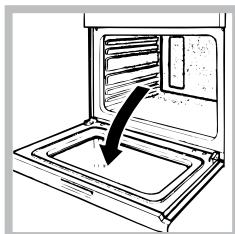
- Le parti esterne smaltate o inox e le guarnizioni in gomma possono essere pulite con una spugnetta imbevuta di acqua tiepida, e sapone neutro. Se le macchie sono difficili da asportare usare prodotti specifici. Si consiglia di sciacquare abbondantemente e di asciugare dopo la pulizia. Non usare polveri abrasive o sostanze corrosive.
- L'interno del forno va pulito preferibilmente ogni volta dopo l'uso, quando è ancora tiepido. Usare acqua calda e detersivo, risciacquare e asciugare con un panno morbido. Evitare gli abrasivi.
- Gli accessori possono essere lavati come normali stoviglie, anche in lavastoviglie ad eccezione delle guide scorrevoli.

! Non utilizzare mai pulitori a vapore o ad alta pressione per la pulizia dell'apparecchio.

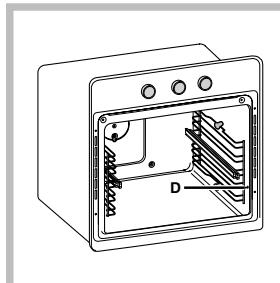
Pulire la porta

Pulire il vetro della porta con spugne e prodotti non abrasivi e asciugare con un panno morbido; non usare materiali ruvidi abrasivi o raschietti metallici affilati che possono graffiare la superficie e causare la frantumazione del vetro. Per una pulizia più accurata è possibile smontare la porta del forno:

1. aprire completamente la porta (vedi figura);
2. servendosi di un cacciavite, alzare e ruotare le levette **F** poste sulle due cerniere (vedi figura);



3. afferrare la porta ai due lati esterni, richiudendola lentamente ma non del tutto. Poi tirare la porta verso di sé estraendola dalla sua sede (vedi figura). Rimontare la porta seguendo il procedimento in senso contrario.



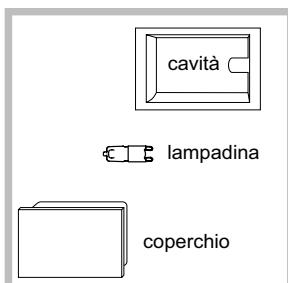
3. Fissare i due telai con le guide montate negli appositi fori posti sulle pareti del forno (vedi figura). I fori per il telaio sinistro sono posizionati in alto, mentre i fori per quello destro sono in basso.

4. Infine incastrare i telai sui distanzieri **A**.

Controllare le guarnizioni

Controllare periodicamente lo stato della guarnizione attorno alla porta del forno. In caso risulti danneggiata rivolgersi al Centro Assistenza più vicino (vedi Assistenza). È consigliabile non usare il forno fino all'avvenuta riparazione.

Sostituire la lampadina



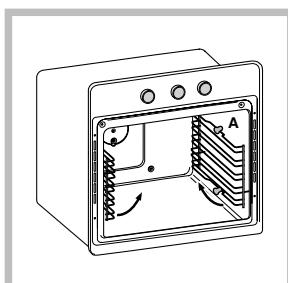
Per sostituire la lampadina di illuminazione del forno:

1. Togliere il coperchio in vetro del portalampada.
2. Estrarre la lampadina e sostituirla con una analoga: lampada alogena tensione 230V, potenza 25 W, attacco G 9.
3. Rimontare il coperchio (vedi figura).

! Non toccare direttamente con le mani la lampadina.

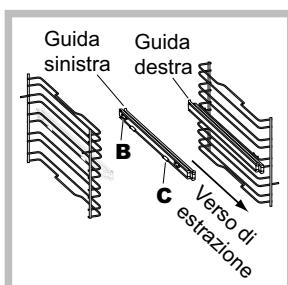
! Non utilizzare la lampada forno per e come illuminazione di ambienti.

Montaggio del Kit Guide Scorrevoli



Per montare le guide scorrevoli:

1. Togliere i due telai estraendoli dai distanzieri **A** (vedi figura).



2. Scegliere il ripiano in cui inserire la guida scorrevole. Facendo attenzione al verso di estrazione della guida stessa, posizionare sul telaio prima l'incastro **B** e poi l'incastro **C**.

Pulizia automatica PIROLISI

Il programma PIROLISI porta la temperatura interna del forno a raggiungere i 500°C e attiva il processo di pirolisi, ossia la carbonizzazione dei residui. Lo sporco viene letteralmente incenerito.

Durante la pulizia automatica, le superfici possono diventare molto calde: tenere i bambini a distanza. Attraverso il vetro della porta forno è possibile notare alcune particelle che si illuminano: si tratta di una combustione istantanea, assolutamente normale, che non comporta alcun pericolo.

! Il forno è in grado di avvisare l'utente quando è necessario effettuare un ciclo di pulizia; sul display appare "PIROLISI Consigliata - VUOI AVVIARE?"; selezionare "sì" per scegliere il livello del ciclo di pulizia desiderato.

Prima di attivare PIROLISI:

! Si consiglia di impostare il primo ciclo di auto pulizia a 120 minuti.

! E' necessario che il forno sia freddo. Se il forno è eccessivamente caldo la pirolisi potrebbe non avviarsi. Aspettare che si raffreddi.

- con una spugna umida togliere dall'interno del forno i residui più consistenti. Non usare detergenti;
- estrarre tutti gli accessori, le guide telescopiche e i telai di supporto.

! Se il divider è presente nel forno, la pirolisi non si avvia.

- non lasciare strofinacci o presine sulla maniglia.

! L'attivazione del programma è possibile solo dopo aver chiuso la porta del forno.

! Se il forno è eccessivamente caldo la pirolisi potrebbe non avviarsi o potrebbe comparire la scritta END sul display. Aspettare che forno si raffreddi.

Per attivare PIROLISI premere il tasto poi il tasto "MENU".

1. selezionare la voce PIROLISI e premere il tasto "OK";
2. Con i tasti o scegliere il livello di PIROLISI desiderato con durata preimpostata e non modificabile:

1. Economico (ECO): durata 1 ora;
2. Normale (NOR): durata 1 ora e 30 minuti;

3. Intensivo (INT): durata 2 ore.

Premere il tasto "OK" per confermare.

Premere il tasto "START/STOP" per iniziare la PIROLISI.

Dispositivi di sicurezza

- la porta si blocca automaticamente dopo alcuni minuti;
- in caso di evento anomalo, l'alimentazione degli elementi riscaldanti viene interrotta;
- a bloccaggio della porta avvenuto non è più possibile modificare le impostazioni di durata e fine.

! La programmazione è possibile solo dopo aver selezionato il programma PIROLISI.

Programmare la pulizia automatica ritardata

1. Premere il tasto di selezione , il display visualizzerà la voce FINE COTTURA;
 2. regolare tramite i tasti **-** e **+**;
 3. premere il tasto "OK" per confermare.
 4. premere il tasto "START/STOP" per attivare la programmazione.
 5. Allo scadere del tempo di cottura viene emesso un segnale acustico e il forno si spegne.
- Esempio: sono le ore 9:00, viene scelta una PIROLISI con livello Economico e quindi con una durata preimpostata di 1 ora. Si pianifica le 12:30 come ora di fine. Il programma inizia automaticamente alle ore 11:30.

Il messaggio sul display ATTESA segnala che è stata effettuata una programmazione. Sul display vengono visualizzate l'ora di fine pirolisi e la durata.

Per annullare una programmazione spegnere il forno .

Al termine della pulizia automatica

Per poter aprire la porta del forno sarà necessario attendere che la temperatura del forno sia scesa a un livello accettabile. A questo punto è possibile constatare la presenza di alcuni depositi di polvere bianca sul fondo e sulle pareti del forno: rimuoverle con una spugna umida a forno freddo. Se invece si desidera approfittare del calore immagazzinato per avviare una cottura, le polveri possono anche restare: non comportano alcun pericolo per gli alimenti da cucinare.

ATTENZIONE



IT

Non usare la porta aperta come piano di appoggio



Assicurarsi che griglie e leccarde siano inserite fino in fondo prima di chiudere la porta



Per il ciclo di pulizia automatica (pirolisi) leggere attentamente il manuale

Installation

! Please keep this instruction booklet in a safe place for future reference. If the appliance is sold, given away or moved, please make sure the booklet is also passed on to the new owners so that they may benefit from the advice contained within it.

! Please read this instruction manual carefully: it contains important information concerning the safe operation, installation and maintenance of the appliance.

Positioning

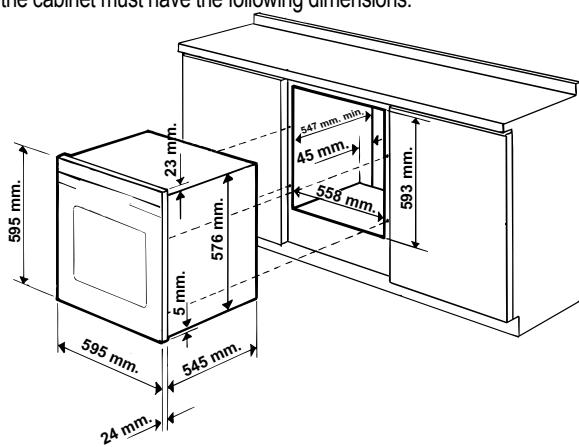
! Do not let children play with the packaging material; it should be disposed of in accordance with local separated waste collection standards (see Precautions and tips).

! The appliance must be installed by a qualified professional in accordance with the instructions provided. Incorrect installation may damage property or cause harm to people or animals.

Built-in appliances

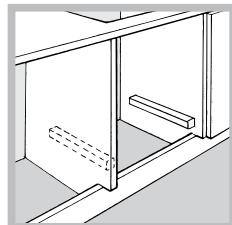
Use an appropriate cabinet to ensure that the appliance operates properly:

- The panels adjacent to the oven must be made of heat-resistant material.
- Cabinets with a veneer exterior must be assembled with glues which can withstand temperatures of up to 100°C.
- To install the oven **under the counter** (see diagram) or in a **kitchen unit**, the cabinet must have the following dimensions:

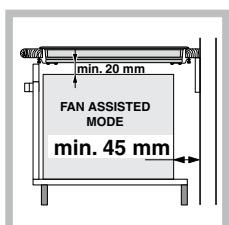
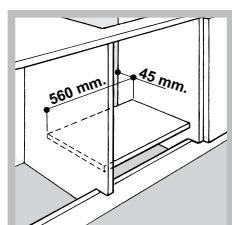


! The appliance must not come into contact with electrical parts once it has been installed. The indications for consumption given on the data plate have been calculated for this type of installation.

Ventilation

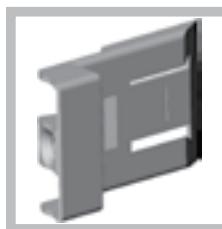


To ensure adequate ventilation, the back panel of the cabinet must be removed. It is advisable to install the oven so that it rests on two strips of wood, or on a completely flat surface with an opening of at least 45 x 560 mm (see diagrams).

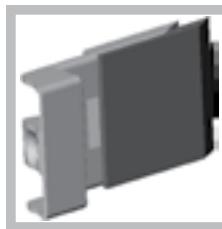


Centring and fixing

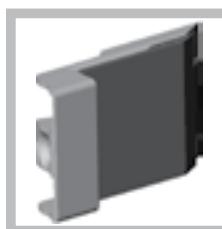
Position the 4 tabs on the side of the oven so that they are lined up with the 4 holes on the outer frame. Adjust the tabs according to the thickness of the cabinet side panel, as shown below:



20 mm thick: take off the removable part of the tab (see diagram);



18 mm thick: use the first groove, which has already been set in the factory (see diagram).



16 mm thick: use the second groove (see diagram).

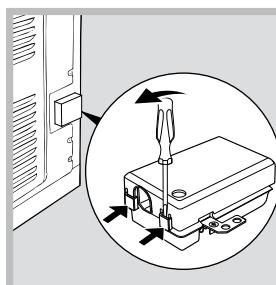
Secure the appliance to the cabinet by opening the oven door and putting 4 screws into the 4 holes on the outer frame.

! All parts which ensure the safe operation of the appliance must not be removable without the aid of a tool.

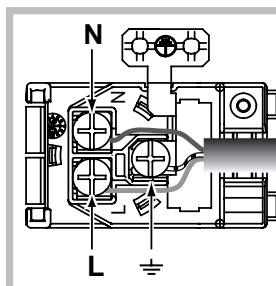
Electrical connection

Ovens equipped with a three-pole power supply cable are designed to operate with alternating current at the voltage and frequency indicated on the data plate located on the appliance (see below).

Fitting the power supply cable



- Open the terminal board by inserting a screwdriver into the side tabs of the cover. Use the screwdriver as a lever by pushing it down to open the cover (see diagram).



- Install the power supply cable by loosening the cable clamp screw and the three wire contact screws L-N-.

Connect the wires to the corresponding terminals: the Blue wire to the terminal marked (N), the Brown wire to the terminal marked (L) and the Yellow/Green wire to the terminal marked (see diagram).

- Secure the cable by fastening the clamp screw.
- Close the cover of the terminal board.

Connecting the supply cable to the mains

Install a standardised plug corresponding to the load indicated on the data plate (see table).

The appliance must be directly connected to the mains using an omnipolar switch with a minimum contact opening of 3 mm installed between the appliance and the mains. The switch must be suitable for the charge indicated and must comply with current electrical regulations (the earthing wire must not be interrupted by the switch). The supply cable must be positioned so that it does not come into contact with temperatures higher than 50°C at any point (the back panel of the oven, for example).

! The installer must ensure that the correct electrical connection has been performed and that it is fully compliant with safety regulations.

Before connecting the appliance to the power supply, make sure that

- The appliance is earthed and the plug is compliant with the law.
- The socket can withstand the maximum power of the appliance, which is indicated on the data plate.
- The voltage is in the range between the values indicated on the data plate.
- The socket is compatible with the plug of the appliance. If the socket is incompatible with the plug, ask an authorised technician to replace it. Do not use extension cords or multiple sockets.

! Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket must be easily accessible.

! The cable must not be bent or compressed.

! The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only (see Assistance).

! The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

APPLIANCE SPECIFICATIONS	
Dimensions*	width 43.5 cm height 41 cm depth 41 cm
Volume*	74 l
Dimensions**	width 45.6 cm height 41 cm depth 41 cm
Volume**	77 l
Electrical connections	voltage: 220-240V~ 50Hz maximum power absorbed 3400 W (see data plate)
ENERGY LABEL and ECODESIGN	EU Directive no 65/2014 supplementing Directive 2010/30/EU. EU Regulation no 66/2014 implementing Directive 2009/125/EC. Standard EN 60350-1 Standard EN 50564 Declared energy consumption for Forced convection Class – Gratin: 
	This appliance conforms to the following European Economic Community directives: - 2006/95/EC of 12/12/06 (Low Voltage) and subsequent amendments; - 2004/108/EC of 15/12/04 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments; - 93/68/EEC of 22/07/93 and subsequent amendments. - 2002/96/EU and subsequent amendments. - 1275/2008 standby/off mode.

* Only for models with drawn rails.

** Only for models with wire rails.

Oven structure

The oven has a capacity of 70 litres and offers users the option of cooking on 4 shelves at the same time or cooking large quantities, which would not necessarily be possible in a traditional oven.

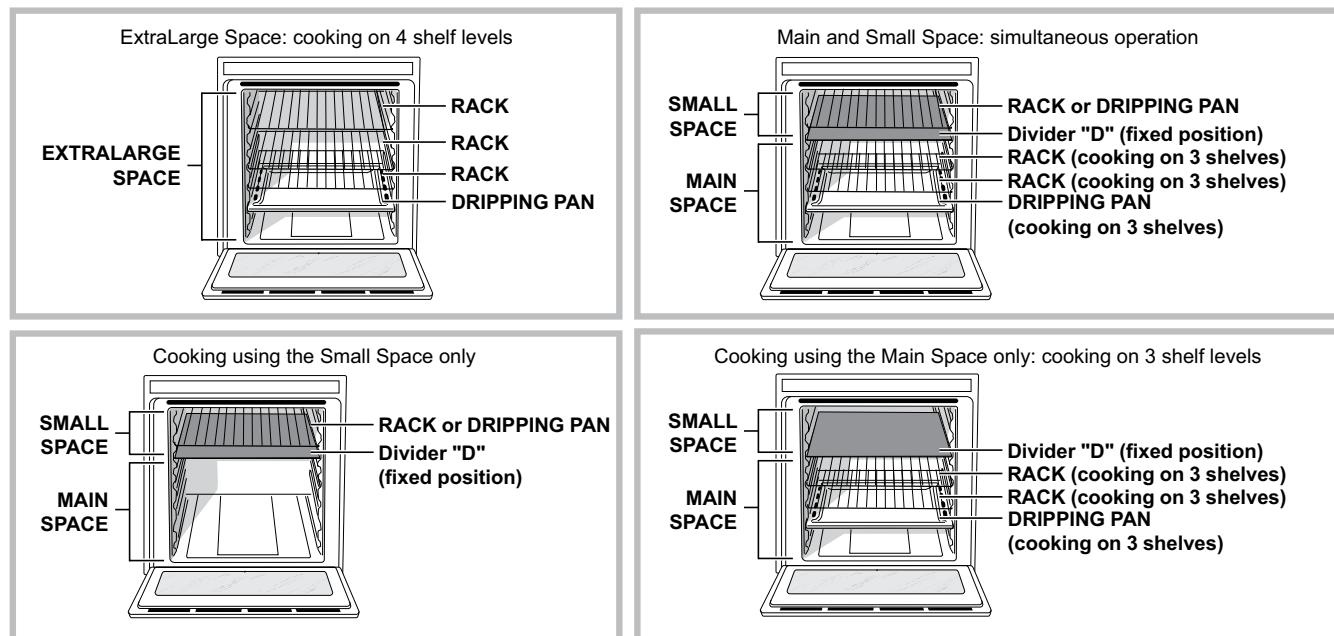
The 56 UNIVERSAL and AUTOMATIC cooking modes guarantee perfect results every time, regardless of the dish you are cooking.

The oven also offers maximum comfort for all requirements, with 4 different operating options: the oven is one large compartment but can be divided into separate spaces of various sizes, each with its own independent temperature and duration controls.

This is made possible thanks to the heat-insulating DIVIDER, which divides the whole ExtraLarge Space into two different-sized spaces: the Main Space and the Small Space.

The Main and Small Space compartments may be used at the same time to cook different dishes more quickly, or they may be used separately so that only the space necessary is used.

When the two compartments are used at the same time, the cooking temperature of each may be adjusted to a value between 50° and 250°. There may be a difference in temperature of 100° between the two zones, which means it is possible to cook very different dishes without any flavours or aromas intermingling.

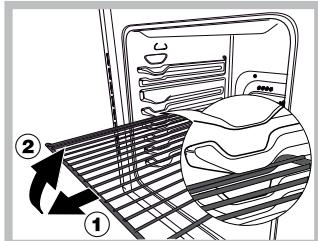


The table below lists the possible temperature values which may be set. The intelligent display will guide you through the correct procedure used to adjust

the temperature of the two cavities.

Temperature in the first cavity (Main or Small Space)	Temperature in the second cavity (Small or Main Space)
Between 40°C and 150°C <i>For example: if you set one recess to 90°C, you may set a value of between 40°C (90°C-50°C) and 140°C (90°C+50°C) for the other.</i>	The temperature difference in relation to the first recess selected is no greater than 50°C
Between 155°C and 200°C <i>For example: if you set one recess to 180°C, you may set a value of between 110°C (180°C-70°C) and 250°C (180°C+70°C) for the other.</i>	The temperature difference in relation to the first recess selected is no greater than 70°C
Between 205°C and 300°C <i>For example: if you set one recess to 210°C, you may set a value of between 110°C (210°C-100°C) and 300°C (maximum temperature setting) for the other.</i>	The temperature difference in relation to the first recess selected is no greater than 100°C

Start-up and use



WARNING! The oven is provided with a stop system to extract the racks and prevent them from coming out of the oven (1). As shown in the drawing, to extract them completely, simply lift the racks, holding them on the front part, and pull (2).

! The first time you use your appliance, heat the empty oven with its door closed at its maximum temperature for at least half an hour. Make sure that the room is well ventilated before switching the oven off and opening the oven door. The appliance may emit a slightly unpleasant odour caused by protective substances used during the manufacturing process burning away.

! Never put objects directly on the bottom of the oven; this will prevent the enamel coating from being damaged.

! Always place cookware on the racks provided.

! During operation, we recommend the removal of any crockery or delicate foodstuffs from the cavities not being used.

! We recommend that you do not open the door when cooking foodstuffs which require proving, so as to not compromise cooking results.

! Once the cooking programme has begun, before the DIVIDER is removed, the oven must be switched off using the  button.

! If you press the , ,  and  buttons for an extended period of time, you will be able to scroll through the options on various lists or set values more quickly.

! Every time the oven is switched on it is set to the UNIVERSAL menu.

! If no button is pressed within 2 minutes of its activation, the display will switch off automatically.

! In order to optimise the cooking performance, when starting the selected function, product settings will be applied that could cause a delayed start of the fan and heating elements.

Cooling ventilation

In order to reduce the external temperature of the oven, a cooling fan generates a stream of air which escapes underneath the oven control panel.

! Once cooking has been completed, the cooling fan activates and deactivates automatically until the oven has cooled down sufficiently.

Oven light

When the oven is not in operation, the light may be switched on at any time by opening the oven door.

Switching the oven on for the first time

After connecting the oven to the electricity supply, the first time it is switched on the user should also switch on the control panel by pressing the  button. The list of languages will appear in the menu. To choose the desired language, select it using the  and  buttons. Press the "OK" button to confirm. Once the selection has been made, the display will show the following parameters:

LANGUAGE	Select language
TIME	Set the time
TONE	Keypad tone
MINUTE MINDER	Set the minute minder
PYROLYTIC	Select the PYROLYTIC cycle
EXIT	Exit the menu

! After choosing the language in the menu, if the display is not used for another 60 seconds it will automatically revert to the UNIVERSAL menu.

Setting the clock

To set the clock, switch on the oven by pressing the  button, then press the "MENU" button and follow the steps described.

1. Select the TIME command and press "OK" to begin modifying the value.
2. The 4 numerical digits will begin to flash.
3. Adjust the values using the  and  buttons.
4. Press the "OK" button to confirm.

Setting the minute minder

The minute minder may be set whether the oven is switched on or off.

When the oven is switched off:

1. Press the "MENU" button.
2. The 4 numerical digits will begin to flash.
3. Adjust the values using the  and  buttons.
4. Press the "OK" button to confirm.

If the oven is switched on:

1. Press the "MENU" button.
2. Select the MINUTE MINDER command and press "OK" to begin modifying the value.
3. The 4 numerical digits will begin to flash.
4. Adjust the values using the  and  buttons.
5. Press the "OK" button to confirm.
6. Once this has been set, the oven may be switched off.

The display will show the time on the minute minder: when the set time has elapsed, the oven will emit a sound alert. This will automatically stop after one minute or when any symbol on the control panel is pressed.

! The minute minder does not switch the oven on or off.

Child lock

The Child lock function may be used to lock the oven control panel.

To activate the function, press the  button, select the SWITCH ON option, then press the "OK" button to confirm the setting.

To deactivate the function, repeat the procedure, this time selecting the DO NOT SWITCH ON option.

The child lock may be activated while the oven is in use, or while it is switched off. The child lock function can also be deactivated in all the above situations and after the oven has completed the cooking programme.

ExtraLarge Space

! Do not use position "D" for racks.

Starting the oven

! Every time the oven is switched on it is set to the UNIVERSAL menu.

! To return to the main programme selector menu screen, press the "P" button.

1. Switch the control panel on by pressing the  button.
2. The display shows:
AUTOMATIC
UNIVERSAL

MY RECIPES

- with the first option selected (black text on a white background).
3. Use the ▼ or ▲ buttons to select the desired option and confirm by pressing "OK". The display will then show the list of cooking programmes.
 4. Use the ▼ or ▲ buttons to select the desired cooking programme and confirm by pressing "OK".
 5. Press the "START/STOP" button to begin cooking.
 6. The oven will begin its preheating stage.
 7. When the preheating process has finished, a buzzer sounds and all the preheating indicator lights show that this stage has been completed:
 8. During cooking it is always possible to:
 - modify the temperature by pressing the "°C" button, adjust the figure using the - and + buttons and confirm by pressing "OK" (for UNIVERSAL cooking modes only);
 - set the cooking duration (for UNIVERSAL cooking modes only);
 - stop cooking by pressing the "START/STOP" button;
 - Set the timer by pressing the "MENU" button.;
 - switch off the oven by pressing the  button.
 9. If a blackout occurs while the oven is already in operation, an automatic system within the appliance will reactivate the cooking mode from the point at which it was interrupted, provided that the temperature has not dropped below a certain level. Programmed cooking modes which have not yet started will not be restored and must be reprogrammed.
- ! When using the oven in its ExtraLarge configuration, it will not be possible to use the Main and Small Space features: the  button is disabled.

UNIVERSAL COOKING MODES

! All cooking modes have a default cooking temperature which may be adjusted manually as desired, between 30 °C and 300 °C (where possible).

UNIVERSAL cooking modes include all manual programmes.

The oven controls all essential aspects of each of these cooking modes and makes it easier for you to create the perfect dish, from the simplest recipe to the most sophisticated culinary delights: the temperature, heat source, humidity and fan assisted operation are all controlled automatically.

This chapter was written with the help of our very own culinary expert. We invite you to follow his advice so you can benefit from his experience and perfect your cooking skills.

The recommended cooking modes, temperatures and oven shelf heights reflect our expert's own experience in the kitchen and will help you achieve the very best results.

The table below specifies whether it is best to pre-heat your oven or not for each UNIVERSAL cooking mode. Observing these suggestions will guarantee perfect results.

If you wish to place food in a preheated oven, wait for the preheating stage to be completed (this will be signalled by a series of beeps).

The temperature is set automatically, according to the cooking mode selected; however, you may adjust it to suit your recipe.

You can also set a cooking duration with an immediate or delayed start.

MULTILEVEL mode

All heating elements and the fan are activated. Since the heat remains constant throughout the oven, the air cooks and browns food in a uniform manner. A maximum of four racks may be used at the same time.

GRILL mode

The top heating element comes on. The high and direct temperature of the grill is recommended for food which requires a high surface temperature. Always cook in this mode with the oven door closed.



ROTISSERIE mode

The top heating element and the rotisserie spit will be activated. The function is ideal for rotisserie spit cooking. Always cook in this mode with the oven door closed.



FAN GRILLING mode

The top and circular heating elements switch on and the fan begins to operate. This combination of features increases the effectiveness of the unidirectional thermal radiation provided by the heating elements through the forced circulation of the air throughout the oven. This mode is ideal for cooking gratin dishes, lasagne, etc...

Always cook in this mode with the oven door closed.



CONVENTIONAL OVEN mode

When using this traditional cooking mode, it is best to use one cooking rack only. Recommended for slow cooking, or cooking with a bain-marie. When using a bain-marie, the water should be poured directly into the dripping pan.



ROAST mode

The top and circular heating elements switch on and the fan begins to operate. This combination of features increases the effectiveness of the unidirectional thermal radiation provided by the heating elements through the forced circulation of the air throughout the oven. This helps prevent food from burning on the surface and allows the heat to penetrate right into the food. Always cook in this mode with the oven door closed.



PROVING mode

The circular heating element will come on and the fan will operate during the preheating stage only. The oven temperature is ideal for activating the rising process. Always cook in this mode with the oven door closed.



BRIOCHE mode

The parameters used make this cooking mode ideal for desserts containing natural yeast.



TARTS mode

The parameters used make this cooking mode ideal for all tart recipes.



DESSERTS mode

This cooking mode is suitable for all baked desserts which do not fall into the PASTRIES or TARTS category (for example, small choux pastries, sponge cake, etc....).



TRADITIONAL/QUICK MERINGUE mode

The default temperatures cannot be modified.

The TRADITIONAL MERINGUE cooking mode is ideal for drying meringues. The QUICK MERINGUE cooking mode is ideal for browning meringues.



DEFROST mode

The fan at the bottom of the oven circulates room-temperature air around the food. This mode is suitable for defrosting any type of food, especially delicate items that should not be heated, for example: ice-cream cakes or cakes made with custard, cream or fruit.

LOW TEMPERATURE modes

This type of cooking mode, used for years by industry professionals, enables food (meat, fish, fruit and vegetables) to be cooked at very low temperatures (85, 95°C), thereby guaranteeing a perfect level of cooking and enhancing the taste as much as possible.

The value of these advantages should not be underestimated:

- as the cooking temperatures are very low (in general they are lower than the temperature required for evaporation), the dispersion of cooking sauces due to evaporation is substantially reduced and the food becomes softer;
- when cooking meat, the muscle fibres contract less than they would during a classic cooking cycle. The result is a more tender meat which does not need to be rested after it is cooked. Meat should be browned before it is placed in the oven.

Cooking vacuum-packed foods at low temperatures, a technique used for over 30 years by the most prestigious chefs, brings many advantages:

- culinary: flavours are concentrated and the taste, softness and tenderness of the food are maintained;
- hygienic: provided that hygiene regulations are respected, this type of cooking protects the food from the harmful effects of oxygen, thus ensuring that the dishes may be stored for longer in the refrigerator;
- organisational: thanks to the longer storage period, dishes may be prepared well in advance.
- diet-related: this type of cooking limits the amount of fatty substances used and therefore means that the food is lighter and easier to digest;
- financial: the food shrinks less so there is more of the product left after it has been cooked.

To use this technique, you must use a vacuum-packing machine and the appropriate bags. Follow the instructions supplied relating to vacuum-packing food carefully.

The vacuum-packing technique may also be used for raw products (fruit, vegetables, etc.) as well as pre-cooked products (traditional cooking).

PASTEURISATION mode

This cooking mode is suitable for fruit, vegetables, etc...

Small containers may be placed on 3 shelf levels. Let the containers cool inside the oven. Place the food inside the oven while it is still cold.

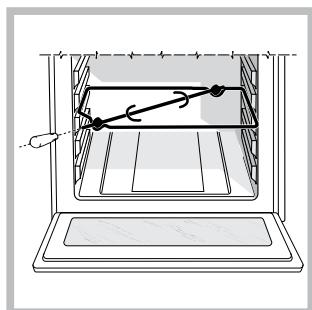
ECO mode

The back heating element is turned on and the fan starts working, ensuring a smooth and uniform heat level inside the oven.

This programme is indicated for slow cooking of any type of food with temperatures which can be set up to a maximum of 200°C; the programme is also suitable for heating food and to complete the cooking process.

The programme is particularly suitable for the slow cooking of meat and fish, as it allows you to have softer meat and save energy at the same time. For a better energy effectiveness, when the cycle starts only one light remains turned on

Rotisserie spit



To operate the rotisserie spit (see diagram) proceed as follows:

1. Place the dripping pan in position 1.
2. Place the rotisserie support in position 3 and insert the spit in the hole provided on the back panel of the oven.
3. Start the spit roast function by selecting the  symbols.

AUTOMATIC cooking modes

! Do not open the oven door as this will disrupt the cooking time and temperature.

! The **temperature** and **cooking duration** are **pre-set values** guaranteeing a perfect result every time - automatically. These values are set using the **C.O.P.® (Programmed Optimal Cooking)** system. The cooking cycle stops automatically and the oven indicates when the dish is cooked. This chapter was written with the help of our very own culinary expert. We invite you to follow his advice so you can benefit from his experience and perfect your cooking skills. The recommended cooking modes, temperatures and oven shelf heights reflect our expert's own experience in the kitchen and will help you achieve the very best results.

ROAST... mode

Use this function to cook beef, veal, pork, chicken and lamb. Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven. Some of the ROAST modes offer the option of selecting the desired cooking level: WELL DONE, MEDIUM or RARE.

TARTS... mode

This function is ideal for all tart recipes (which normally need to be heated well from underneath). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

BRIOCHE mode

This function is ideal for baked desserts (made using natural yeast). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

CAKE mode (PLUM-CAKE)

This function is ideal for all recipes made using baking powder. Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

DESSERTS mode

This function is ideal for all other recipes which do not contain yeast (not tarts). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

BREAD mode

Use this function to make bread. Please see the following chapter for further details.

To obtain the best results, we recommend that you carefully observe the instructions below:

- follow the recipe;
- remember to pour 150 g (150 ml) of cold water into the dripping pan, which should be placed in position 7.

Place the food inside the oven while it is still cold. If you wish to place the food in the oven after it has been preheated, immediately following a high-temperature cooking programme, the text "OVEN TOO HOT" will appear on the display until the temperature of the oven has fallen to 40°. At this point it will be possible to place the bread in the oven.

Recipe for BREAD (maximum amount of dough):

Ingredients:

- 1.3 kg flour
- 700 g water
- 25 g salt
- 50 g fresh baker's yeast or 4 sachets dried yeast powder.

Method:

- Mix the flour and salt in a large bowl.
- Dilute the yeast in lukewarm water (approximately 35 degrees).
- Make a small well in the mound of flour.
- Pour in the water and yeast mixture.
- Knead the dough by stretching and folding it over itself with the palm of your hand for 10 minutes, until it has a uniform consistency and is not too sticky.
- Form the dough into a ball shape, place it in a large bowl and cover it with transparent plastic wrap to prevent the surface of the dough from drying out. Place the bowl in the oven, set to 40° using the PROVING function, and leave to rise for approximately 30-45 minutes. Alternatively, leave at room temperature for approximately 1 hour (until the dough has doubled in volume).
- Break up the dough, kneading gently, and divide it to create several loaves.
- Place them on a sheet of baking paper (cut to the same size as the inside of the dripping pan) on top of the rack (or on 2 or 3 racks if you wish to cook the loaves on different shelves) and dust them lightly with flour.
- Make a few incisions in the top using a sharp blade.
- Place the rack in the oven, on shelf level 2 if using only one level, or place two racks on shelf levels 1 and 4 if using two levels, or place three racks on shelf levels 1, 3 and 5 if using three levels.
- **Place the dripping pan on shelf level 7 and pour in 150 gr (1,5 dl) cold water.**
- Place the food inside the oven while it is still cold.
- Start the automatic function  BREAD.
- When the cooking process has finished, leave the loaves to rest on the rack until they have completely cooled.

**PIZZA mode**

Use this function when making pizza (dough of a particular thickness). It is possible to select the desired cooking level: MEDIUM, CRISPY or SOFT.

To obtain the best results, we recommend that you carefully observe the instructions below:

- follow the recipe;
- the weight of the dough should be between 350 g and 500 g;
- lightly grease the dripping pan and the baking trays.

Place the food inside the oven while it is still cold. If you wish to place the food in the oven after it has been preheated, immediately following a high-temperature cooking programme, the text "Hot" will appear on the display until the temperature of the oven has fallen to 120°. At this point it will be possible to place the pizza in the oven.

Recipe for PIZZA:

Makes 3 or 4 pizzas: 1000 g flour, 500 ml water, 20 g salt, 20 g sugar, 100 ml olive oil, 20 g fresh yeast (or 2 sachets of powder yeast)

- Proving at room temperature: 1 hour, or PROVING function set to 40°. Leave to rise for approximately 30-45 minutes.
- Place the food inside the oven while it is still cold.
- Start the  PIZZA cooking mode.

Small Space**Starting the oven**

1. Fit the DIVIDER to the DIVIDER shelf "D" using the pin, with the arrows turned towards the rear part of the oven. A buzzer will sound to confirm that the DIVIDER has been fitted correctly; it will then be possible to use the two Main and Small Space compartments separately or at the same time.

 The  button will be enabled.

2. Switch the control panel on by pressing the  button.

3. The display shows:

AUTOMATIC

UNIVERSAL

MY RECIPES

with the first option selected (white text on a black background).

4. Use the  or  buttons to select the desired option and confirm by pressing "OK". The display will then show the list of cooking programmes.

5. Use the  or  buttons to select the desired cooking programme and confirm by pressing "OK".

6. Press the "START/STOP" button to begin cooking.

7. The oven will begin its preheating stage.

8. When the preheating process has finished, a buzzer sounds and all the preheating indicator lights show that this stage has been completed:

9. During cooking it is always possible to:

- modify the temperature by pressing the " C" button, adjust the figure using the  and  buttons and confirm by pressing "OK" (for UNIVERSAL cooking modes only);

- set the cooking duration (for UNIVERSAL cooking modes only);

- stop cooking by pressing the "START/STOP" button;

- Set the timer by pressing the "MENU" button;

- switch off the oven by pressing the  button.

10. If a blackout occurs while the oven is already in operation, an automatic system within the appliance will reactivate the cooking mode from the point at which it was interrupted, provided that the temperature has not dropped below a certain level. Programmed cooking modes which have not yet started will not be restored and must be reprogrammed.

UNIVERSAL cooking modes**GRILL mode**

The top heating element comes on. The high and direct temperature of the grill is recommended for food which requires a high surface temperature. This function is particularly suitable for browning food, cooking gratins, colouring meringues, making toasted sandwiches and grilling small quantities of thin, lean meat. Always cook in this mode with the oven door closed.

**FAST COOKING mode**

This function requires the oven to be preheated. This function is particularly suitable for cooking pre-packed food quickly (frozen or pre-cooked).

**REHEATING mode**

This function is suitable for the reheating of previously cooked dishes which have been stored either in the refrigerator or in the freezer.

AUTOMATIC cooking modes**PIZZA WITH STONE mode**

Use this function to make pizza (thin dough).

- Preheat the firebrick pizza stone on the rack in shelf position 6.
- When the preheating phase is complete (buzzer sounds) the oven will display the message "PUT DISH IN THE OVEN AND PRESS START".
- Place the pizza in the oven using the palette knife supplied and confirm that you have done so by pressing the "START/STOP" button.
- Once the short cooking process is complete (3-4 minutes), a buzzer will indicate the start of a browning phase.
- When the pizza is cooked to your liking, remove it from the oven using the palette knife supplied.

To cook another pizza, wait for the oven to indicate that it has reached the optimal temperature once more.

It is also possible to cook several pizzas in sequence, within a very short space of time (for example, if you wish to have a pizza which is ready to eat every 7-8 minutes).

Main Space

Starting the oven

1. Fit the DIVIDER to the DIVIDER shelf "D" using the pin, with the arrows turned towards the rear part of the oven. A buzzer will sound to confirm that the DIVIDER has been fitted correctly; it will then be possible to use the two Main and Small Space compartments separately or at the same time.

! The  button will be enabled.

! To return to the main programme selector menu screen, press the "P" button.

2. Switch the control panel on by pressing the  button.

3. The display shows:

UNIVERSAL

AUTOMATIC

MY RECIPES

with the first option selected (white text on a black background).

4. Use the  or  buttons to select the desired option and confirm by pressing "OK". The display will then show the list of cooking programmes.

5. Use the  or  buttons to select the desired cooking programme and confirm by pressing "OK".

6. Press the "START/STOP" button to begin cooking.

7. The oven will begin its preheating stage.

8. When the preheating process has finished, a buzzer sounds and all the preheating indicator lights show that this stage has been completed:

9. During cooking it is always possible to:

- modify the temperature by pressing the " C" button, adjust the figure using the  and  buttons and confirm by pressing "OK" (for UNIVERSAL cooking modes only);

- set the cooking duration (for UNIVERSAL cooking modes only);

- stop cooking by pressing the "START/STOP" button;

- Set the timer by pressing the "MENU" button;

- switch off the oven by pressing the  button.

10. If a blackout occurs while the oven is already in operation, an automatic system within the appliance will reactivate the cooking mode from the point at which it was interrupted, provided that the temperature has not dropped below a certain level. Programmed cooking modes which have not yet started will not be restored and must be reprogrammed.

UNIVERSAL cooking modes

! All cooking modes have a default cooking temperature which may be adjusted manually as desired, between 30 °C and 300 °C (where possible).

UNIVERSAL cooking modes include all manual programmes.

The oven controls all essential aspects of each of these cooking modes and makes it easier for you to create the perfect dish, from the simplest recipe to the most sophisticated culinary delights: the temperature, heat source, humidity and fan assisted operation are all controlled automatically. This chapter was written with the help of our very own culinary expert. We invite you to follow his advice so you can benefit from his experience and perfect your cooking skills. The recommended cooking modes, temperatures and oven shelf heights reflect our expert's own experience in the kitchen and will help you achieve the very best results.

The table below specifies whether it is best to pre-heat your oven or not for each **UNIVERSAL** cooking mode. Observing these suggestions will guarantee perfect results.

If you wish to place food in a preheated oven, wait for the preheating stage to be completed (this will be signalled by a series of beeps).

The temperature is set automatically, according to the cooking mode selected; however, you may adjust it to suit your recipe.

You can also set a cooking duration with an immediate or delayed start.

MULTILEVEL mode

Since the heat remains constant throughout the oven, the air cooks and browns food in a uniform manner. A maximum of three racks may be used at the same time.

ROAST mode

The circular heating element, as well as the fan, will come on. This combination of features increases the effectiveness of the unidirectional thermal radiation provided by the heating elements through the forced circulation of the air throughout the oven. This helps prevent food from burning on the surface and allows the heat to penetrate right into the food. Always cook in this mode with the oven door closed.

PROVING mode

The circular heating element will come on and the fan will operate during the preheating stage only. The oven temperature is ideal for activating the rising process. Always cook in this mode with the oven door closed.

BRIOCHE mode

The parameters used make this cooking mode ideal for desserts containing natural yeast.

TARTS mode

The parameters used make this cooking mode ideal for all tart recipes.

DESSERTS mode

This cooking mode is suitable for all baked desserts which do not fall into the PASTRIES or TARTS category (for example, small choux pastries, sponge cake, etc...).

TRADITIONAL/QUICK MERINGUE mode

The default temperatures cannot be modified.

The TRADITIONAL MERINGUE cooking mode is ideal for drying meringues. The QUICK MERINGUE cooking mode is ideal for browning meringues.

DEFROST mode

The fan at the bottom of the oven circulates room-temperature air around the food. This mode is suitable for defrosting any type of food, especially delicate items that should not be heated, for example: ice-cream cakes or cakes made with custard, cream or fruit.

LOW TEMPERATURE mode

This type of cooking mode, used for years by industry professionals, enables food (meat, fish, fruit and vegetables) to be cooked at very low temperatures (85, 95°C), thereby guaranteeing a perfect level of cooking and enhancing the taste as much as possible.

The value of these advantages should not be underestimated:

- as the cooking temperatures are very low (in general they are lower than the temperature required for evaporation), the dispersion of cooking sauces due to evaporation is substantially reduced and the food becomes softer;
- when cooking meat, the muscle fibres contract less than they would during a classic cooking cycle. The result is a more tender meat which does not need to be rested after it is cooked. Meat should be browned before it is placed in the oven.

Cooking vacuum-packed foods at low temperatures, a technique used for over 30 years by the most prestigious chefs, brings many advantages:

- culinary: flavours are concentrated and the taste, softness and tenderness of the food are maintained;
- hygienic: provided that hygiene regulations are respected, this type of cooking protects the food from the harmful effects of oxygen, thus ensuring that the dishes may be stored for longer in the refrigerator;
- organisational: thanks to the longer storage period, dishes may be prepared well in advance.
- diet-related: this type of cooking limits the amount of fatty substances used and therefore means that the food is lighter and easier to digest;
- financial: the food shrinks less so there is more of the product left after it has been cooked.

To use this technique, you must use a vacuum-packing machine and the appropriate bags. Follow the instructions supplied relating to vacuum-packing food carefully. The vacuum-packing technique may also be used for raw products (fruit, vegetables, etc.) as well as pre-cooked products (traditional cooking).

PASTEURISATION mode

This cooking mode is suitable for fruit, vegetables, etc...

Small containers may be placed on 3 shelf levels. Let the containers cool inside the oven. Place the food inside the oven while it is still cold. Place the food inside the oven while it is still cold.

AUTOMATIC cooking modes

! Do not open the oven door as this will disrupt the cooking time and temperature.

! The **temperature** and **cooking duration** are **pre-set values**, guaranteeing a perfect result every time - automatically. These values are set using the **C.O.P.® (Programmed Optimal Cooking)** system. The cooking cycle stops automatically and the oven indicates when the dish is cooked.

This chapter was written with the help of our very own culinary expert. We invite you to follow his advice so you can benefit from his experience and perfect your cooking skills. The recommended cooking modes, temperatures and oven shelf heights reflect our expert's own experience in the kitchen and will help you achieve the very best results.

ROAST... mode

Use this function to cook beef, veal, pork, chicken and lamb. Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven. Some of the ROAST modes offer the option of selecting the desired cooking level: WELL DONE, MEDIUM or RARE.

SHORTCRUST TARTS mode

This function is ideal for all recipes which use shortcrust pastry (usually made without eggs). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

TARTS mode

This function is ideal for all tart recipes (which normally need to be heated well from underneath). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

BRIOCHE mode

This function is ideal for baked desserts (made using natural yeast). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

CAKE mode

This function is ideal for all recipes made using baking powder. Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

DESSERTS mode

This function is ideal for all other recipes which do not contain yeast (not tarts). Place the food inside the oven while it is still cold. The dish may also be placed in a preheated oven.

SOFT PIZZA/CRISPY PIZZA mode

Use this function when making pizza (dough of a particular thickness). Please see the following chapter for further details.

To obtain the best results, we recommend that you carefully observe the instructions below:

- follow the recipe;
- the weight of the dough should be between 350 g and 500 g;
- lightly grease the dripping pan and the baking trays.

Place the food inside the oven while it is still cold. If you wish to place the food in the oven after it has been preheated, immediately following a high-temperature cooking programme, the text "OVEN TOO HOT" will appear on the display until the temperature of the oven has fallen to 120°. At this point it will be possible to place the pizza in the oven.

Recipe for PIZZA:

Makes 3 or 4 pizzas: 1000 g flour, 500 ml water, 20 g salt, 20 g sugar, 100 ml olive oil, 20 g fresh yeast (or 2 sachets of powder yeast)

- Proving at room temperature: 1 hour, or manual PROVING function set to 40°. Leave to rise for approximately 30-45 minutes.
- Place the food inside the oven while it is still cold.
- Start the  PIZZA cooking mode.

Using the Small Space and Main Space at the same time

! Simultaneous operation is only possible when using the UNIVERSAL functions

Starting the oven

1. Fit the DIVIDER to the DIVIDER shelf "D" using the pin, with the arrows turned towards the rear part of the oven. A buzzer will sound to confirm that the DIVIDER has been fitted correctly; it will then be possible to use the two Main and Small Space compartments separately or at the same time.

! The  button will be enabled.

! To return to the main programme selector menu screen, press the "P" button.

! Thanks to the high energy efficiency of the appliance, it only takes around 15 minutes for the SMALL SPACE cavity to preheat.

! If the MAIN SPACE is set at a temperature below 150°C, in order to safeguard the cooking results, the grill function will not start: the display will show the text OFF.

2. Switch the control panel on by pressing the  button.

3. Press the  button to select the cavity in which you wish to perform the cooking cycle. The  icon indicates that the Small Space has been selected and that it is therefore possible to adjust the Small Space settings; the 

icon lit up on the display indicates that the Main Space has been selected and that it is therefore possible to adjust the Main Space settings.

3. Press the "P" button. The display shows:

AUTOMATIC
UNIVERSAL

MY RECIPES

with the first option selected (white text on a black background).

4. Use the ▼ or ▲ buttons to select the desired option and confirm by pressing "OK". The display will then show the list of cooking programmes.
5. Use the ▼ or ▲ buttons to select the desired cooking programme and confirm by pressing "OK".
6. Press the "START/STOP" button to begin cooking.

7. The oven will begin its preheating stage.

8. When the preheating process has finished, a buzzer sounds show that this stage has been completed:

9. The black text on a white background is used to indicate which cavity is in use. To modify the settings of the other cavity, press the button. During cooking it is always possible to:

- modify the temperature by pressing the "°C" button, adjust the figure using the — and + buttons and confirm by pressing "OK" (for UNIVERSAL cooking modes only);
- set the cooking duration (for UNIVERSAL cooking modes only);
- stop cooking by pressing the "START/STOP" button;
- Set the timer by pressing the "MENU" button;
- switch off the oven by pressing the  button.

10. If a blackout occurs while the oven is already in operation, an automatic system within the appliance will reactivate the cooking mode from the point at which it was interrupted, provided that the temperature has not dropped below a certain level.

Programmed cooking modes which have not yet started will not be restored and must be reprogrammed.

My recipes

The MY RECIPES function can only be activated for UNIVERSAL cooking modes, and modes for which a duration has been set.

The recipe is only stored in the memory of the appliance once the cooking cycle has ended.

A set number of procedures with different temperatures and durations may be stored (10 in total), if at least one minute passes between one procedure and the next. A maximum of 10 cooking programmes may be stored for the EXTRALARGE SPACE, 3 for the SMALL SPACE and 3 for the MAIN SPACE. You may also select the memory slot you wish to use. When the divider is inserted and if two UNIVERSAL cooking programmes are taking place at the same time in the two separate cavities, it will not be possible to store either cooking cycle in the memory of the appliance.

In order to differentiate between saved recipes so that it is easier to search the list, the name under which each cooking cycle will be saved consists of:

- MY RECIPE + progressive number (1, 2, 3, etc.)
- INITIAL TEMPERATURE + SYMBOL (IF AVAILABLE)* (e.g. 170°C)
- DURATION (e.g. 00:30)

* Meaning of the symbols:

- no symbol: the initial temperature was set and remained unchanged;
- ↓ : the initial temperature was only decreased;
- ↑ : the initial temperature was only increased;
- ↑↓ : the initial temperature was both increased and decreased.

Programming cooking

Programming is possible in all oven configurations: EXTRALARGE, MAIN and SMALL SPACE, even if the latter two are being used simultaneously.

Programming the duration

! Only the duration of UNIVERSAL cooking programmes may be set.

! Programming may also take place before a cooking cycle is begun, using the "START/STOP" button.

1. Press the selector button ; the DURATION option will appear on the display.
 2. Adjust the value using the — and + buttons.
 3. Press the "OK" button to confirm.
 4. Press the "START/STOP" button to activate the programmed process.
 5. When the cooking time has elapsed, a buzzer sounds and the oven switches off.
- For example: it is 9:00 a.m. and a time of 1 hour and 15 minutes is programmed. The programme will stop automatically at 10:15 a.m.

Programming delayed cooking

! A delayed cooking programme may be scheduled when setting the duration.

! A cooking mode must be selected - but not started - before programming can take place.

1. Follow steps 1 to 2 to set the duration as detailed above.
 2. Select the END COOKING option using the ▼ button.
 3. Adjust the value using the — and + buttons.
 4. Press the "OK" button to confirm.
 5. Press the "START/STOP" button to activate the programmed process.
 6. When the cooking time has elapsed, a buzzer sounds and the oven switches off.
- For example: it is 9:00 a.m. and a time of 1 hour and 15 minutes is programmed, while the end time is set to 12:30. The programme will start automatically at 11:15 a.m.

The message WAITING shows that a programme has been scheduled. The display shows the cooking end time and the cooking duration alternately.

The cooking duration and end time may be modified while the oven is waiting to start, by following the procedure detailed above.

To cancel programming, switch the oven off .

Practical cooking advice

MULTILEVEL

- Use positions 1, 3, 5 and 6.
- Place the dripping pan at the bottom and the rack at the top.
- When cooking pizzas or focaccia breads, use a lightweight aluminium tray with a maximum diameter of 30 cm, placing it on top of the rack supplied. If the pizza has a lot of toppings, we recommend adding the mozzarella cheese to the top of the pizza halfway through the cooking process. During the cooking process, it is advisable to change the order of the shelves.

PIZZA or FOCACCIA

- Use a light aluminium tray with a maximum diameter of 30 cm, placing it on top of the rack supplied.
- If the pizza has a lot of toppings, we recommend adding the mozzarella cheese on top of the pizza halfway through the cooking process.

Cooking advice table for the Main Space feature

Function	Foods	Weight (in kg)	Cook on no. of shelves No.	Dripping pan	Rack position	Preheating	Recommended temperature (°C)	Cooking duration (minutes)
Universal					Rack 1	Divider		
Tarts*	Tarts		1	2	3	D	Yes	200
			2	1		D	Yes	200
Pizza			1	2	3	D	Yes	220
			2	1		D	Yes	220
Desserts*	Cream puffs		1	2	3	D	Yes	190
			2	1		D	Yes	190
	Cookies		1	2	3	D	Yes	180
			2	1		D	Yes	180
	Small pastries		1	2	3	D	Yes	200
			2	1		D	Yes	200
Sponge cake made with yoghurt			1	2		D	Yes	160
	Sponge cake		1	2		D	Yes	190
Sponge cake			2	1	3	D	Yes	190
			2	1		D	Yes	35-40
Multilevel*	Crème caramel (bain-marie)		1	2		D	Yes	170
Roast*	Small roasting joints		1			D	No	210
Proving*	Proving		1	2		D	No	40
Traditional meringues*	White meringues		2	1		D	No	70
Quick meringues*	Brown meringues		2	1	3	D	No	110
Low temperature 85°C*	Meat / Fish		2	1		D	No	85
Pasteurisation	Fruit, vegetables, etc.			2		D	Yes	110
Automatic								
Roast...	Roast dishes		1		2	D	No	
Desserts	Desserts		1	2	3	D	No	
			2	1		D	No	
Tarts	Tarts		1	2	3	D	No	
			2	1		D	No	
Brioche	Pastries		1	1		D	No	
Cake	Sponge cake made with yoghurt		1	2		D	No	
Pizza	Pizza (see recipe)		1	2	3	D	No	
			2	1		D	No	

* The cooking times listed above are intended as guidelines only and may be modified in accordance with personal tastes. Oven preheating times are set as standard and may not be modified manually.

Precautions and tips

! This appliance has been designed and manufactured in compliance with international safety standards. The following warnings are provided for safety reasons and must be read carefully.

General safety

- The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use.
- The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the appliance exposed to rain and storms.
- When moving or positioning the appliance, always use the handles provided on the sides of the oven.
- Do not touch the appliance while barefoot or with wet or damp hands and feet.
- **The appliance must be used by adults only for the preparation of food, in accordance with the instructions provided in this booklet. Any other use of the appliance (e.g. for heating the room) constitutes improper use and is dangerous. The manufacturer may not be held responsible for any damage caused as a result of improper, incorrect and unreasonable use of the appliance.**
- **Do not touch the heating elements or certain parts of the oven door when the appliance is in use; these parts become extremely hot. Keep children well away from the appliance.**
- Make sure that the power supply cables of other electrical appliances do not come into contact with the hot parts of the oven.
- The ventilation and heat dispersal openings must never be obstructed.
- Always grip the oven door handle in the centre: the ends may be hot.
- Always use oven gloves when placing cookware in the oven or when removing it.
- Do not use aluminium foil to line the bottom of the oven.
- Do not place flammable materials in the oven: if the appliance is switched on accidentally, the materials could catch fire.
- Always make sure the knobs are in the “●” position when the appliance is not in use.
- When unplugging the appliance, always pull the plug from the mains socket; do not pull on the cable.
- Do not perform any cleaning or maintenance work without having disconnected the appliance from the electricity mains.
- If the event of malfunctions, under no circumstances should you attempt to perform the repairs yourself. Contact an authorised Service Centre (see Assistance).
- Do not rest objects on the open oven door.
- Do not let children play with the appliance.
- The appliance should not be operated by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, by inexperienced individuals or by anyone who is not familiar with the product. These individuals should, at the very least, be supervised by someone who assumes responsibility for their safety or receive preliminary instructions relating to the operation of the appliance.
- **The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.**

Disposal

- When disposing of packaging material: observe local legislation so that the packaging may be reused.
- The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain

and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Respecting and conserving the environment

- Whenever possible, avoid pre-heating the oven and always try to fill it. Open the oven door as little as possible because heat is lost every time it is opened. To save a substantial amount of energy, simply switch off the oven 5 to 10 minutes before the end of your planned cooking time and use the heat the oven continues to generate.
- Automatic programmes are based on standard food product.
- Keep gaskets clean and tidy to prevent any door energy losses
- If you have a timed tariff electricity contract, the “delay cooking” option will make it easier to save money by moving operation to cheaper time periods.

! This product complies with the requirements of the latest European Directive on the limitation of power consumption of the standby mode.

If no operations are carried out for a period of 2 minutes, the appliance automatically switches to the standby mode.

The standby mode is visualised by the high luminosity “Watch Icon”. As soon as interaction with the machine resumes, the system's operating mode is restored.

Maintenance and care

Switching the appliance off

Disconnect your appliance from the electricity supply before carrying out any work on it.

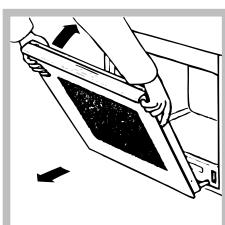
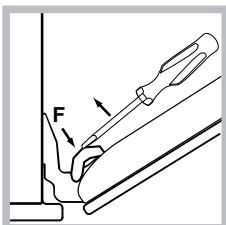
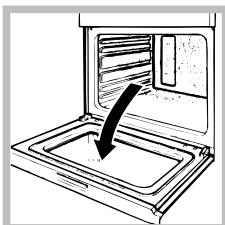
Cleaning the appliance

- The stainless steel or enamel-coated external parts and the rubber seals may be cleaned using a sponge that has been soaked in lukewarm water and neutral soap. Use specialised products for the removal of stubborn stains. After cleaning, rinse and dry thoroughly. Do not use abrasive powders or corrosive substances.
- The inside of the oven should ideally be cleaned after each use, while it is still lukewarm. Use hot water and detergent, then rinse well and dry with a soft cloth. Do not use abrasive products.
- All accessories - with the exception of the sliding racks - can be washed like everyday crockery, and are even dishwasher safe.
- ! Never use steam cleaners or pressure cleaners on the appliance.

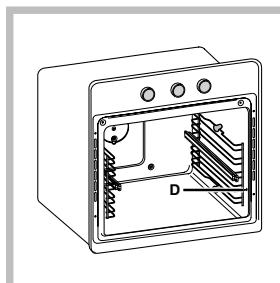
Cleaning the oven door

Clean the glass part of the oven door using a sponge and a non-abrasive cleaning product, then dry thoroughly with a soft cloth. Do not use rough abrasive material or sharp metal scrapers as these could scratch the surface and cause the glass to crack. For more thorough cleaning purposes, the oven door may be removed:

1. Open the oven door fully (see diagram).
2. Use a screwdriver to lift up and turn the small levers **F** located on the two hinges (see diagram).



3. Grip the door on the two outer sides and close it approximately half way. Pull the door towards you, lifting it out of its slot (see diagram). To replace the door, reverse this sequence.



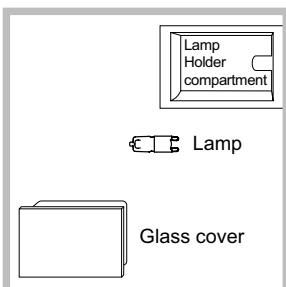
3. Secure the two frames with the guide rails using the holes provided on the oven walls (see diagram). The holes for the left frame are situated at the top, while the holes for the right frame are at the bottom.

4. Finally, fit the frames on the spacers A.

Inspecting the seals

Check the door seals around the oven regularly. If the seals are damaged, please contact your nearest Service Centre (see Assistance). We recommend that the oven is not used until the seals have been replaced.

Replacing the light bulb



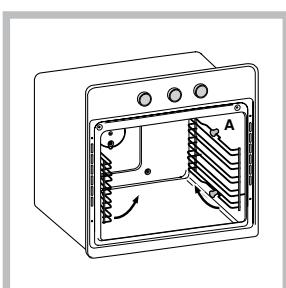
To replace the oven light bulb:

1. Remove the glass cover of the lamp-holder.
2. Remove the light bulb and replace it with a similar one: halogen lamp voltage 230 V, wattage 25 W, cap G 9.
3. Replace the glass cover (see diagram).

! Do not touch the light bulb directly with your hands.

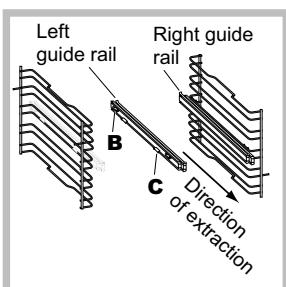
! Do not use the oven lamp as/for ambient lighting.

Sliding rack kit assembly



To assemble the sliding racks:

1. Remove the two frames, lifting them away from the spacers A (see figure).



2. Choose which shelf to use with the sliding rack. Paying attention to the direction in which the sliding rack is to be extracted, position joint B and then joint C on the frame.

Automatic cleaning using the PYROLYTIC cycle

During the PYROLYTIC cycle, the internal temperature of the oven reaches 500°C. The pyrolytic cycle is activated and burns away food and grime residues. Dirt is literally incinerated.

Keep children away from the appliance during the automatic cleaning cycle as surfaces may become very hot. Particles may ignite inside the oven as a result of the combustion process. There is no cause for concern: this process is both normal and hazard-free.

! The oven advises the user when it is necessary to perform a cleaning cycle; the display shows the text "PYROLYTIC recommended - START?", select "yes" to set the desired cleaning cycle level.

Before initiating the PYROLYTIC cycle:

! We recommend the duration of the first automatic cleaning cycle is set to 120 minutes.

! The oven should be cold. If the oven is too hot, the pyrolytic cycle may not start. Wait for the oven to cool down.

- remove large or coarse food residues from the inside of the oven using a damp sponge. Do not use detergents;
- remove all the accessories, the guide rails and the supporting frames;
- do not place tea towels or pot holders over the oven handle.

! The programme may only be started once the oven door has been closed.

! If the divider is inside the oven, the pyrolytic cycle will not start.

! If the oven is too hot, the pyrolysis cycle may not begin or the word END may appear on the display. Wait for the oven to cool down.

To activate the PYROLYTIC cycle, press the button followed by the "MENU" button.

1. Select the PYROLYTIC command and press "OK".
2. Select the desired PYROLYTIC cycle level by adjusting the or buttons. The PYROLYTIC cycle has three default time settings which cannot be modified:

1. Economy (ECO): duration 1 hour
2. Normal (NOR): duration 1 hour and 30 minutes
3. Intensive (INT): duration 2 hours.

Press the "OK" button to confirm.

Press the "START/STOP" button to begin the PYROLYTIC cycle.

Safety devices

- The door locks automatically after a few minutes;
- if a malfunction occurs, the heating elements will be switched off;
- once the oven door has been locked, you cannot change the duration and end time settings.

! Programming is possible only after selecting the PYROLYTIC cycle mode.

Programming delayed automatic cleaning

1. Press the selector button ; the END COOKING option will appear on the display.
 2. Adjust the value using the buttons.
 3. Press the "OK" button to confirm.
 4. Press the "START/STOP" button to activate the programmed process.
 5. When the cooking time has elapsed, a buzzer sounds and the oven switches off.
- For example: it is 9:00 a.m. and the Economy PYROLYTIC cycle has been selected: default set time 1 hour. 12:30 is scheduled as the end time. The programme will start automatically at 11:30 a.m.

The message WAITING shows that a programme has been scheduled. The display shows the pyrolytic cycle end time and duration alternately.

To cancel programming, switch the oven off .

Once the automatic cleaning cycle is over

You will have to wait until the temperature inside the oven has cooled down sufficiently before you can open the oven door. You will notice some white dust deposits on the bottom and the sides of your oven; remove these deposits with a damp sponge once the oven has cooled down completely. Alternatively, you can make use of the already heated oven, in which case it is not necessary to remove the deposits, they are completely harmless and will not affect your food in any way.

NOTICE



GB

Do not place or rest anything on the open door



Make sure that the racks and dripping pans have been inserted fully before closing the door



Please read the manual carefully for information regarding the automatic cleaning (pyrolytic) cycle

Installation

! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive l'appareil pour informer le nouveau propriétaire sur son fonctionnement et lui fournir les conseils correspondants.

! Lisez attentivement les instructions : elles contiennent des conseils importants sur l'installation, l'utilisation et la sécurité de votre appareil

Positionnement

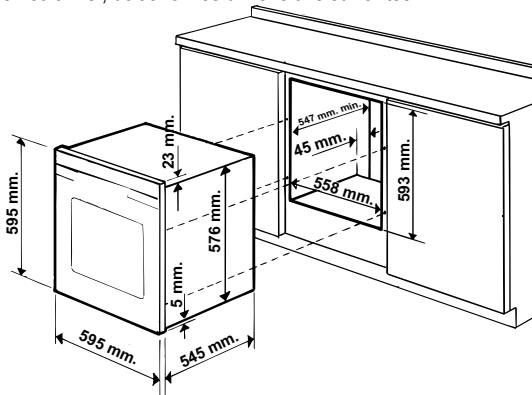
! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants, il faut les mettre au rebut en respectant la réglementation sur le tri sélectif des déchets (voir Précautions et conseils).

! L'installation doit être effectuée par un professionnel du secteur conformément aux instructions du fabricant. Une mauvaise installation peut causer des dommages à des personnes, des animaux ou des biens.

Encastrement

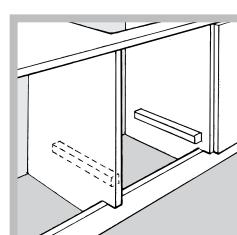
Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, il faut que le meuble possède des caractéristiques bien précises :

- les panneaux adjacents doivent être fabriqués dans un matériau résistant à la chaleur;
- dans le cas de meubles en plaqué bois, les colles doivent pouvoir résister à une température de 100 °C;
- la cavité du meuble pour encastrement du four, tant sous plan (voir figure) qu'en colonne, doit avoir les dimensions suivantes:

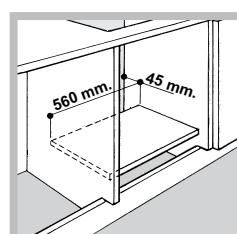


! Après encastrement de l'appareil, il ne doit plus y avoir possibilité de contact avec les parties électrifiées. Les déclarations de consommation indiquées sur la plaque signalétique ont été mesurées pour ce type d'installation.

Aération

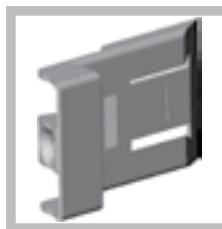


Pour garantir une bonne aération, la cavité d'encastrement doit être dépourvue de paroi arrière. Il est conseillé d'installer le four de manière à ce qu'il repose sur deux cales en bois ou bien sur un plan d'appui continu qui ait une découpe d'au moins 45 x 560 mm (voir figures).

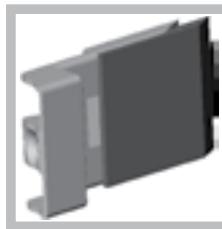


Centrage et fixation

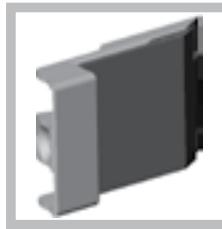
Positionner les 4 taquets situés sur les côtés du four en face des 4 trous pratiqués sur le cadre et les régler selon l'épaisseur de la joue du meuble :



épaisseur 20 mm : enlever la partie amovible du taquet (voir figure);



épaisseur 18 mm : utiliser la première rainure, comme prévu par le fabricant (voir figure);



épaisseur 16 mm : utiliser la deuxième rainure (voir figure).

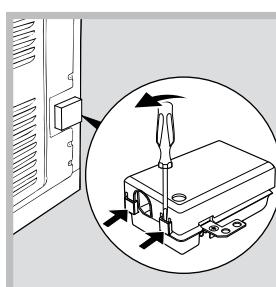
Pour fixer l'appareil au meuble : ouvrir la porte du four et visser 4 vis à bois dans les 4 trous du cadre.

! Toutes les parties qui servent de protection doivent être fixées de manière à ne pouvoir être enlevées qu'avec l'aide d'un outil.

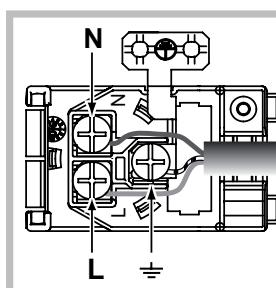
Raccordement électrique

Les fours munis d'un câble d'alimentation tripolaire sont prévus pour un fonctionnement au courant alternatif à la tension et à la fréquence indiquées sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil (voir ci-dessous).

Montage du câble d'alimentation



1. Pour ouvrir le bornier, faire pression à l'aide d'un tournevis sur les languettes latérales du couvercle : tirer et ouvrir le couvercle (voir figure).



2. Montage du câble d'alimentation : dévisser la vis du serre-câble ainsi que les trois vis des contacts L-N- puis fixer les fils sous les têtes de vis en respectant les couleurs Bleu (N) Marron (L) Jaune-Vert (L-N) (voir figure).

3. Fixer le câble dans le serre-câble prévu.

4. Fermer le couvercle du bornier.

Branchemet du câble d'alimentation au réseau électrique

Montez sur le câble une prise normalisée adaptée à la charge indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

En cas de raccordement direct au réseau, il faut intercaler entre l'appareil et le réseau un interrupteur à coupure omnipolaire ayant au moins 3 mm d'écartement entre les contacts, dimensionné à la charge et conforme aux normes en vigueur (le fil de terre ne doit pas être interrompu par l'interrupteur). Le câble d'alimentation ne doit atteindre, en aucun point, des températures dépassant de 50°C la température ambiante.

! L'installateur est responsable du bon raccordement électrique de l'appareil et du respect des normes de sécurité.

Avant de procéder au branchement, assurez-vous que :

- la prise est bien munie d'une terre conforme à la loi;
- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de l'appareil, indiquée sur la plaquette signalétique;
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique;
- la prise est bien compatible avec la fiche de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, remplacez la prise ou la fiche, n'utilisez ni rallonges ni prises multiples.

! Après installation de l'appareil, le câble électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles

! Le câble ne doit être ni plié ni excessivement écrasé.

! Il doit être contrôlé périodiquement et ne peut être remplacé que par un technicien agréé (voir Assistance).

! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

PLAQUE SIGNALÉTIQUE	
Dimensions*	largeur 43,5 cm hauteur 41 cm profondeur 41 cm
Volume*	L. 74
Dimensions**	largeur 45,6 cm hauteur 41 cm profondeur 41 cm
Volume**	L. 77
Raccordements Électriques	tension 220-240V~ 50Hz (voir plaque signalétique) puissance maximum absorbée 3400W
Etiquette Energie e Écoconception	Directive de l'UE n ° 65/2014 intégrant la directive 2010/30/UE. Règlement n ° 66/2014 de l'UE intégrant la directive 2009/125/CE. la norme EN 60350-1 la norme EN 50564
	Consommation énergie déclaration Classe convection Forcée – Gratin : 
	Cet appareil est Conforme aux Directives suivantes Communautaires: - 2006/95/CE du12/12/06 (Basse tension) et modifications successives - 2004/108/CE du15/12/04 (Compatibilité Électromagnétique) et modifications successives - 93/68/CEE du 22/07/93 et modifications successives - 2012/19/UE et modifications successives. - 1275/2008 standby/off mode.

* Uniquement pour les modèles avec glissières embouties.

** Uniquement pour les modèles avec glissières en fil.

Structure du four

Le four BIG CAVITY a une capacité de 70 l et permet de cuisiner simultanément les plats sur 4 niveaux ou de cuire des pièces de grande taille, qui ne rentreraient pas dans un four traditionnel.

56 programmes de cuisson Création et Succès pour réussir n'importe quelle recette à coup sûr.

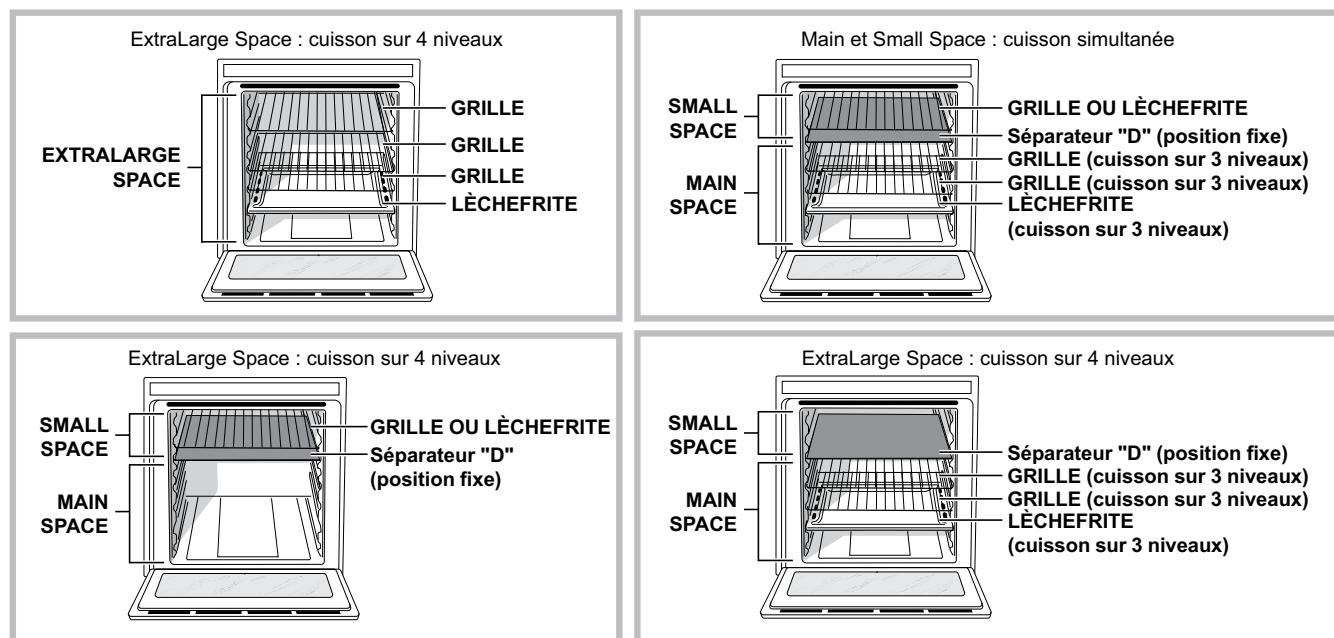
En outre, BIG CAVITY assure un excellent confort d'utilisation pour toutes les exigences, grâce à 4 différentes possibilités de cuisson : le four est unique mais il peut être divisé en espaces de dimensions différentes, chacun permettant un réglage indépendant de la température et du temps de cuisson.

Ceci est possible grâce au SÉPARATEUR calorifugé, qui permet de diviser

l'ExtraLarge Space en deux espaces distincts de grandeur différente : Main Space et Small Space.

Les deux Main et Small Space peuvent être utilisés en même temps, pour cuisiner plus rapidement différentes préparations, ou séparément, pour utiliser seulement l'espace nécessaire.

Quand les deux enceintes sont utilisées ensemble, il est possible de régler les températures de cuisson entre 50 °C et 250 °C, et obtenir une différence de température pouvant aller jusqu'à 100 °C entre les deux zones, ce qui permet de réaliser des recettes même très différentes sans mélanger les saveurs et les odeurs.



Le tableau ci-dessous décrit les valeurs de température qu'il est possible de programmer. L'afficheur intelligent vous aidera à trouver le juste réglage des

températures à l'intérieur des deux enceintes.

Température dans la première enceinte (Main ou Small Space)	Température dans la deuxième enceinte (Small ou Main Space)
Entre 40 °C et 150 °C Exemple: vous sélectionnez 90°C dans une enceinte; dans l'autre vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 40°C (90 C-50 C) et 140 C (90°C+50°C).	La différence de température par rapport à la première enceinte sélectionnée est de 50 C maximum
Entre 155°C et 200°C Exemple: vous sélectionnez 180°C dans une enceinte; dans l'autre vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 110°C (180°C-70°C) et 250 C (180°C+70°C).	La différence de température par rapport à la première enceinte sélectionnée est de 70 C maximum
Entre 205°C et 300 C Exemple: vous sélectionnez 210 C dans une enceinte; dans l'autre vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 110°C (210°C-100 C) et 300 C température maxi	La différence de température par rapport à la première enceinte sélectionnée est de 100 C maximum

4. Sélectionner le programme désiré à l'aide des touches ▼ ou ▲ et appuyer sur "OK" pour confirmer.
5. Appuyer sur la touche "START/STOP" pour démarrer la cuisson.
6. Le four se place en préchauffage.
7. Un signal sonore suivi de l'allumage de tous les indicateurs de préchauffage signale la fin du préchauffage.
8. En cours de cuisson, il est possible à tout moment de :
 - modifier la température par pression sur la touche °C, la régler à l'aide des touches - ou + et appuyer sur "OK" pour confirmer (uniquement pour cuissos CRÉATION) ;
 - programmer la durée d'une cuisson (uniquement pour cuissos CRÉATION) ;
 - stopper la cuisson par pression sur la touche "START/STOP" ;
 - régler le minuteur à l'aide de la touche "MENU" ;
 - éteindre le four par pression sur la touche ⏺.
9. En cas de coupure de courant, si la température du four n'est pas trop redescendue, un dispositif spécial fait repartir le programme à partir du moment où il a été interrompu. Les programmations en attente de démarrage ne sont par contre pas rétablies et doivent être reprogrammées dès rétablissement du courant.

! La configuration ExtraLarge ne permet pas d'utiliser les Main et Small Space : la touche  est désactivée.

Programmes de cuisson CRÉATION

! Tous les programmes ont une température de cuisson présélectionnée. Il est possible de la régler manuellement, entre 30°C et 300°C au choix (si prévu).

Les programmes **CRÉATION** comprennent toutes les cuissons manuelles. Pour chacune d'elles, le four ne gère que les paramètres essentiels pour la réussite de toutes les recettes, des plus simples aux plus élaborées : température, source de chaleur, taux d'humidité et circulation forcée de l'air sont les valeurs qui sont contrôlées en automatique.

Ce chapitre a été réalisé avec le précieux concours de notre conseiller culinaire. Nous conseillons de suivre ses conseils pour profiter à plein de son savoir-faire et obtenir des résultats de cuisson parfaits.

Le choix des modes de cuisson, des températures ainsi que les niveaux d'enfournement sont ceux qu'il utilise quotidiennement pour obtenir les meilleurs résultats.

Pour chaque fonction **CRÉATION**, le tableau suivant indique si le plat doit être enfourné à **froid** ou à **chaud**. Le respect de ces indications garantit des résultats de cuisson optimaux.

Pour enfourner à chaud, attendre la fin du préchauffage signalée par une suite de signaux sonores.

La température est fixée automatiquement selon le type de cuisson choisi. Il est tout de même possible de la modifier pour l'adapter à une recette spéciale. Il est aussi possible de sélectionner une durée de cuisson avec départ immédiat ou différé.

Programme MULTINIVEAUX

Mise en marche de tous les éléments chauffants ainsi que de la turbine. La chaleur est constante et bien répartie à l'intérieur du four, l'air cuit et dore de façon uniforme en tous points. Possibilité de cuire au maximum sur quatre niveaux en même temps.

Programme BARBECUE

La résistance de voûte est branchée. La température élevée et directe du gril est conseillée pour tous les aliments qui exigent une haute température en surface. Cuisson porte du four fermée.

Programme TOURNEBROCHE

Mise en marche de la résistance de voûte ainsi que du tournebroche. Cette fonction est optimisée pour les cuissos au tournebroche. Cuisson porte du four fermée.

Programme GRATIN

Mise en marche de la résistance de voûte et de la résistance circulaire ainsi que de la turbine. L'irradiation thermique unidirectionnelle s'ajoute au brassage de l'air pour une répartition uniforme de la chaleur dans l'enceinte du four. L'idéal pour gratins, lasagnes, etc... Cuisson porte du four fermée.

Programme TRADITION

Pour cette cuisson traditionnelle mieux vaut cuire sur un seul niveau. Conseillée pour des cuissos lentes ou au bain-marie. Pour le bain-marie, nous préconisons de mettre l'eau directement dans le plateau émaillé.

Programme RÔTISSERIE

Mise en marche de la résistance de voûte et de la résistance circulaire ainsi que de la turbine. L'irradiation thermique unidirectionnelle s'ajoute au brassage de l'air pour une répartition uniforme de la chaleur dans l'enceinte du four. Plus de risque de brûler les aliments en surface et plus grande pénétration de la chaleur. Cuisson porte du four fermée.

Programme ETUVE

Mise en marche de l'élément chauffant circulaire et de la turbine mais uniquement pendant la phase de réchauffage. La température du four est idéale pour faire lever les pâtes. Pendant la phase de levage, ne pas ouvrir la porte du four.

Programme BRIOCHE

Les paramètres utilisés rendent ce programme de cuisson idéal pour les gâteaux à base de levure de boulanger.

Programme TARTE

Les paramètres utilisés rendent ce programme de cuisson idéal pour toutes les recettes de tartes.

Programme GÂTEAUX

Ce programme de cuisson est conseillé pour toute la pâtisserie, BRIOCHES et TARTEs mises à part, (petits choux par exemple ou génoise, etc...).

Programme MERINGUE BLANCHE/AMBRÉE

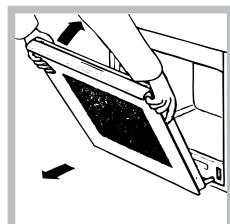
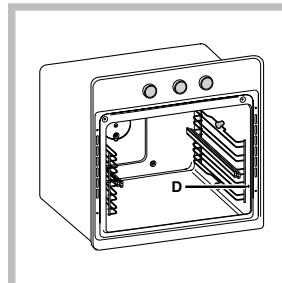
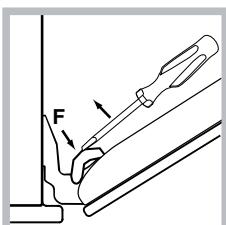
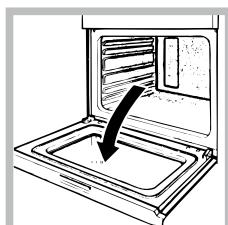
Les températures sont présélectionnées et non modifiables.

Le programme MERINGUE BLANCHE est l'idéal pour faire sécher les meringues. Le programme MERINGUE AMBRÉE n'a pas son pareil pour la cuisson des meringues.

Programme DÉCONGÉLATION

La turbine au fond du four fait circuler l'air à température ambiante autour des aliments. Cette fonction convient à la décongélation de n'importe quel type d'aliment, mais est particulièrement indiquée pour les aliments délicats qui ne supportent pas la chaleur comme par exemple : les vacherins, les gâteaux à la crème ou à la chantilly, les gâteaux aux fruits.

deux charnières (voir figure);

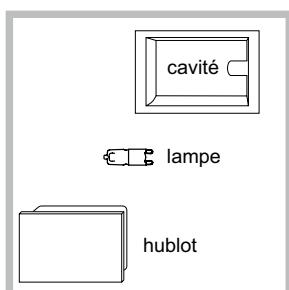


3. saisir la porte par les côtés, la refermer lentement mais pas complètement. Tirer ensuite la porte vers soi en la dégageant de son logement (voir figure). Remonter la porte en refaisant en sens inverse les mêmes opérations.

Contrôle des joints

Contrôler périodiquement l'état du joint autour de la porte du four. S'il est abîmé, s'adresser au service après-vente le plus proche de son domicile (voir Assistance). Mieux vaut ne pas utiliser le four tant qu'il n'est pas réparé.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage



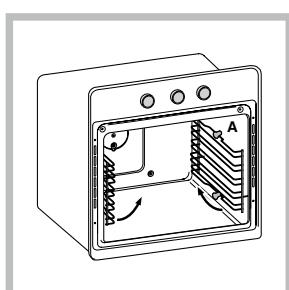
Pour changer l'ampoule d'éclairage du four:

1. Retirer le couvercle en verre du boîtier de la lampe.
2. Retirer l'ampoule et la remplacer par une autre de même type: ampoule halogène tension 230V, puissance 25 W, culot G 9.
3. Remettre le couvercle à sa place (voir figure).

! Ne surtout pas toucher à l'ampoule les mains nues.

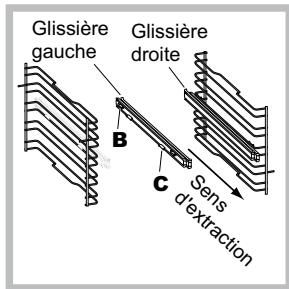
! Ne pas utiliser la lampe du four comme éclairage de la pièce.

Montage du Kit glissières



Pour monter les glissières coulissantes :

1. Retirer les deux cadres en les dégageant des entretoises A (voir figure).



2. Choisir le niveau sur lequel monter la glissière coulissante. Positionner sur le cadre d'abord le dispositif de fixation B puis le C en veillant à bien respecter le sens d'extraction de la glissière.

3. Fixer les deux cadres avec glissières assemblées dans les trous prévus sur les parois du four (voir figure). Les trous pour le cadre de gauche sont placés en haut tandis que les trous pour celui de droite sont placés en bas.

4. Emboîter enfin les cadres sur les entretoises A.

Nettoyage automatique par PYROLYSE

Pendant le programme PYROLYSE, la température à l'intérieur du four atteint 500°C et lance le processus de pyrolyse, autrement dit, la carbonisation des salissures alimentaires. Les salissures sont littéralement incinérées.

Pendant la pyrolyse, les surfaces peuvent devenir très chaudes : garder les enfants à distance. Il peut arriver de voir, à travers la vitre, des particules qui s'illuminent : il s'agit d'une combustion instantanée, phénomène tout à fait normal et sans danger.

! Le four avertit l'utilisateur quand il est temps d'effectuer un cycle de nettoyage; l'écran affiche "PYROLYSE Conseillée – DÉPART?", sélectionner "oui" pour choisir le niveau du cycle de nettoyage désiré.

Avant d'activer la PYROLYSE :

! Nous conseillons de sélectionner la durée de 120 minutes pour le premier cycle d'auto-nettoyage.

! Il faut que le four soit froid. Si le four est excessivement chaud, la pyrolyse pourrait ne pas démarrer. Attendre qu'il refroidisse.

- enlever avec une éponge humide les salissures en excès. Ne pas utiliser de détergents ;
- sortir tous les accessoires, les glissières télescopiques et les supports.
- ne pas placer de serviettes ou de maniques sur la poignée du four.

! L'activation du programme n'est possible qu'après avoir fermé la porte du four.

! Si le Séparateur est à l'intérieur du four, la pyrolyse ne démarre pas.

! Si le four est excessivement chaud, il se peut que la pyrolyse ne démarre pas ou que le message END s'affiche à l'écran. Attendre que le four refroidisse.

Pour activer la PYROLYSE appuyer d'abord sur la touche puis sur la touche "MENU".

1. sélectionner PYROLYSE et appuyer sur "OK" ;
2. Choisir à l'aide des touches ▼ ou ▲ le niveau de PYROLYSE désiré, sa durée étant présélectionnée et non modifiable :

1. Economique (ECO) : durée 1 heure;

2. Normal (NOR) : durée 1 heure 30;

3. Intensif (INT) : durée 2 heures;

Appuyer sur "OK" pour confirmer.

Appuyer sur "START/STOP" pour lancer la PYROLYSE.

Les sécurités

- la porte se bloque automatiquement au bout de quelques minutes;
- en cas d'anomalie de fonctionnement, l'alimentation des résistances est automatiquement coupée ;
- une fois que la porte est verrouillée, aucune modification de sélection de durée et de fin n'est plus possible.

! La programmation n'est possible qu'après avoir sélectionné le programme PYROLYSE.

Programmer une pyrolyse différée

1. Appuyer sur la touche de sélection , l'afficheur affiche FIN DE CUISSON ;
2. régler à l'aide des touches **-** et **+** ;
3. appuyer sur "OK" pour confirmer.
4. appuyer sur la touche "START/STOP" pour activer la programmation.

5. Un signal sonore indique la fin du temps de cuisson et le four s'éteint.

- Exemple : il est 9 h, choix d'une PYROLYSE niveau Economique avec une durée présélectionnée de 1 heure. L'heure finale est fixée à 12h30.

Le programme démarre automatiquement à 11h30.

L'affichage du message ATTENDRE signale qu'une programmation a eu lieu.

L'afficheur affiche l'heure de la fin de la pyrolyse et la durée.

Pour annuler une programmation, éteindre le four .

A la fin de la pyrolyse

Pour pouvoir ouvrir la porte du four, il faudra attendre que la température du four descende à un niveau acceptable. Il se peut que des résidus blancs poussiéreux se déposent sur l'enceinte du four : les enlever avec une éponge humide après refroidissement complet de l'appareil. Pourquoi ne pas profiter de la chaleur emmagasinée pour faire démarrer une cuisson sans se soucier des résidus poussiéreux : ils sont tout à fait inoffensifs.

ATTENTION



FR

Ne pas utiliser la porte comme plan d'appui



S'assurer que les grilles et lèchefrites sont bien insérées jusqu'au fond avant de refermer la porte



Pour le cycle de nettoyage automatique (pyrolyse), lire attentivement le mode d'emploi

Instalación

! Es importante conservar este manual para poder consultarla en todo momento. En caso de venta, de cesión o de mudanza, verifique que permanezca junto al aparato para informar al nuevo propietario sobre su funcionamiento y sobre las advertencias correspondientes.

! Lea atentamente las instrucciones: contienen importante información sobre la instalación, el uso y la seguridad.

Positionnement

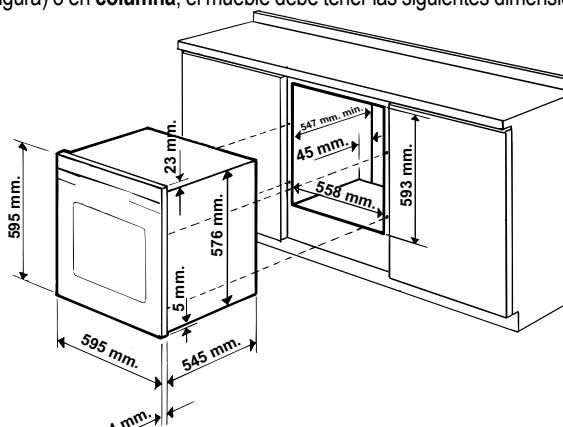
! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants, il faut les mettre au rebut en respectant la réglementation sur le tri sélectif des déchets (voir Précautions et conseils).

! L'installation doit être effectuée par un professionnel du secteur conformément aux instructions du fabricant. Une mauvaise installation peut causer des dommages à des personnes, des animaux ou des biens.

Empotramiento

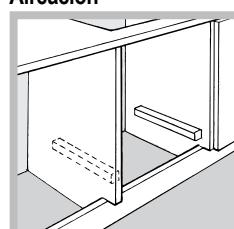
Para garantizar un buen funcionamiento del aparato es necesario que el mueble tenga las características adecuadas:

- Los paneles adyacentes al horno deben ser de materiales resistentes al calor
- En el caso de muebles de madera chapeada, las colas deben ser resistentes a una temperatura de 100°C
- para empotrar el horno, ya sea cuando se instala **bajo encimera** (ver la figura) o en **columna**, el mueble debe tener las siguientes dimensiones:

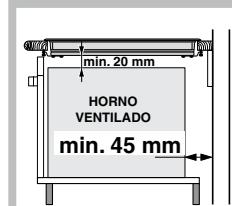
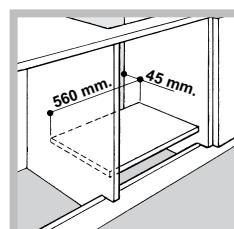


! Una vez empotrado el aparato no se deben permitir contactos con las partes eléctricas. El consumo declarado en la placa de características ha sido medido en una instalación de este tipo.

Aireación

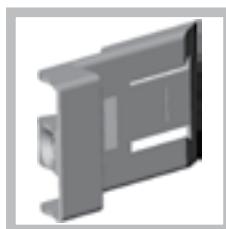


Para garantizar una buena aireación es necesario eliminar la pared posterior del hueco para el horno. Es preferible instalar el horno apoyado sobre dos listones de madera o sobre una superficie continua que tenga una abertura de 45 x 560 mm. como mínimo (ver las figuras).



Centrado y fijación

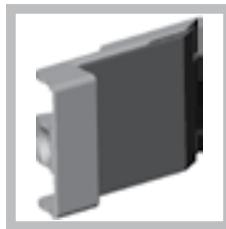
Regule los 4 tacos ubicados en la parte lateral del horno en coincidencia con los 4 orificios que se encuentran en el marco, según el espesor del costado del mueble:



espesor de 20 mm: quite la parte móvil del tacho (ver la figura);



espesor de 18 mm: utilice la primera ranura, ya predisposta por el fabricante (ver la figura);



espesor de 16 mm: utilice la segunda ranura (ver la figura)

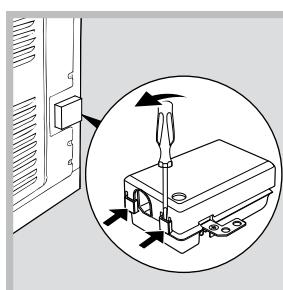
Para fijar el aparato al mueble: abra la puerta del horno y enrosque 4 tornillos para madera en los 4 orificios del marco.

! Todas las partes que garantizan la protección se deben fijar de modo tal que no puedan ser quitadas sin la ayuda de una herramienta.

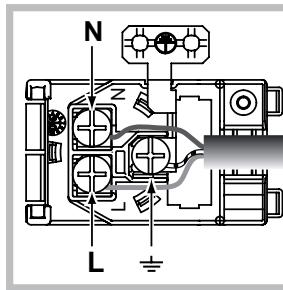
Conexión eléctrica

Los hornos que poseen cable de alimentación tripolar, son fabricados para funcionar con corriente alterna a la tensión y frecuencia indicadas en la placa de características que se encuentra en el aparato (ver más adelante).

Montaje del cable de alimentación eléctrica



1. Abrir el panel de bornes haciendo palanca con un destornillador sobre las lengüetas laterales de la tapa: tirar y abrir (ver la figura).



2. Instalar el cable de alimentación eléctrica: Aflojar el tornillo de la mordaza de terminal de cable y los tres tornillos de los contactos L-N-L y luego fijar los cables debajo de las cabezas de los tornillos respetando los colores Azul (N), Marrón (L) y Amarillo-Verde L (ver la figura).
3. Fijar el cable en el correspondiente sujetacable.
4. Cerrar la tapa del panel de bornes.

Conexión del cable de alimentación eléctrica a la red

Instale en el cable un enchufe normalizado para la carga indicada en la placa de características (ver al costado).

En el caso de conexión directa a la red, es necesario interponer entre el aparato y la red, un interruptor omnipolar con una distancia mínima entre los contactos de 3 mm., dimensionado para esa carga y que responda a las normas vigentes (el cable a tierra no debe ser interrumpido por el interruptor). El cable de alimentación eléctrica se debe colocar de modo tal que no alcance en ningún punto una temperatura que supere en 50°C la temperatura ambiente (por ejemplo, la parte posterior del horno).

! El instalador es responsable de la correcta conexión eléctrica y del cumplimiento de las normas de seguridad.

Antes de efectuar la conexión verifique que:

- la toma tenga conexión a tierra y que sea conforme con la ley;
- la toma sea capaz de soportar la carga máxima de potencia de la máquina indicada en la placa de características;
- la tensión de alimentación eléctrica esté comprendida dentro de los valores indicados en la placa de características;
- la toma sea compatible con el enchufe del aparato. Si no es así, sustituya la toma o el enchufe; no utilice prolongaciones ni conexiones múltiples.

! Una vez instalado el aparato, el cable eléctrico y la toma de corriente deben ser fácilmente accesibles.

! El cable no debe sufrir pliegues ni compresiones.

! El cable debe ser revisado periódicamente y sustituido sólo por técnicos autorizados (ver Asistencia).

! La empresa declina toda responsabilidad cuando estas normas no sean respetadas.

PLACA DE CARACTERÍSTICAS	
Dimensiones*	ancho 43,5 cm. altura 41 cm. profundidad 41 cm.
Volumen*	litros 74
Dimensiones**	ancho 45,6 cm. altura 41 cm. profundidad 41 cm.
Volumen**	litros 77
Conexiones eléctricas	voltaje 220-240V~ 50Hz (ver la placa de características) potencia máxima absorbida 3400W
Etiqueta de Energía y Ecodiseño	Reglamento (UE) nº 65/2014, por el que se aplica la Directiva 2010/30/CE. Reglamento (UE) nº 66/2014, por el que se aplica la Directiva 2009/125/CE. Reglamento EN 60350-1, Reglamento EN 50564
	Clase Consumo de energía para funcionamiento por convección Forzada - función de calentamiento: Gratinado. 
	<p>Este aparato es conforme con las siguientes Directivas: Comunitarias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2006/95/CE del 12/12/06 (Baja tensión) y posteriores modificaciones - 2004/108/CE del 15/12/04 (Compatibilidad Electromagnética) y sucesivas modificaciones - 93/68/CEE del 22/07/93 y sucesivas modificaciones. - 2012/19/UE y posteriores modificaciones. - 1275/2008 standby/off mode.

* Sólo para modelos con guías embutidas.

** Sólo para modelos con guías a ras.

Estructura del horno

El horno BIG CAVITY tiene una capacidad de 70 l y permite la cocción de alimentos en 4 niveles simultáneamente o cocinar porciones abundantes que no cabrían en un horno convencional.

Hasta 56 programas de cocción universales y automáticos aseguran resultados perfectos para cualquier receta.

BIG CAVITY brinda el máximo confort para todo tipo de requerimientos y lo hace con 4 posibilidades de uso diferentes: el horno es único pero divisible en espacios de tamaños diferentes, cada uno con regulaciones independientes de temperatura y tiempos.

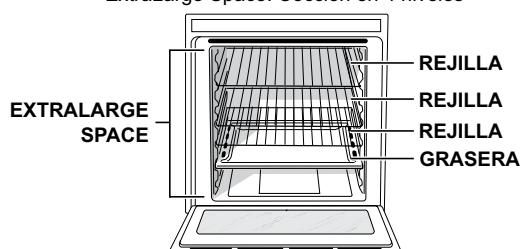
Esto es posible gracias a la presencia de la bandeja divisoria termoaislante, este dispositivo permite dividir el ExtraLarge Space en dos espacios de

tamaños diferentes: Main Space y Small Space.

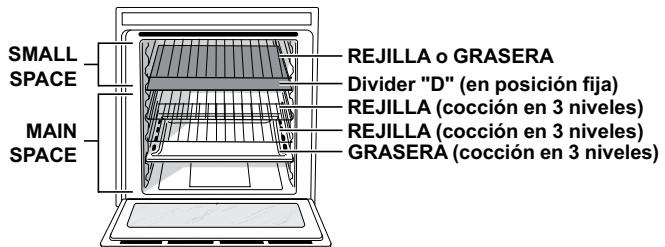
Los dos Main y Small Space pueden utilizarse de forma simultánea, para cocinar distintos alimentos en menor tiempo, o de forma separada para utilizar solamente el espacio necesario.

Cuando se utilizan las dos cavidades al mismo tiempo, es posible regular las temperaturas de cocción entre 50° y 250° y obtener una diferencia de temperatura entre las dos zonas de hasta 100°. Esto permite realizar recetas muy diferentes entre sí, sin que los sabores y olores se mezclen.

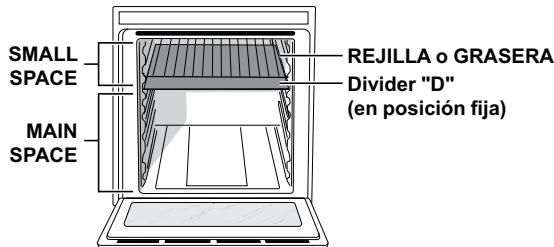
ExtraLarge Space: Cocción en 4 niveles



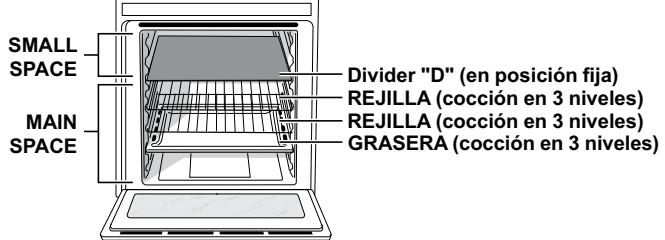
Main y Small Space: Cocción simultánea



Cocción sólo en Small Space



Cocción sólo en Small Space: Cocción en 3 niveles



La tabla siguiente describe los valores posibles de temperatura que pueden programarse. El display inteligente te guía para efectuar la regulación correcta

de las temperaturas en ambas cavidades.

Temperatura en la primera cavidad (Main o Small Space)	Temperatura en la segunda cavidad (Small o Main Space)
De 40°C a 150°C <i>Ejemplo: cuando se programa a 90°C una cavidad la otra puede programarse a un valor de entre 40°C (90°C-50°C) y 140°C (90°C+50°C).</i>	La diferencia de temperatura con respecto a la primera cavidad seleccionada es como máximo de 50°C
De 155°C a 200°C <i>Ejemplo: cuando se programa a 180°C una cavidad la otra puede programarse a un valor de entre 110°C (180°C-70°C) y 250°C (180°C+70°C).</i>	La diferencia de temperatura con respecto a la primera cavidad seleccionada es como máximo de 70°C
De 205°C a 300°C <i>Ejemplo: cuando se programa a 210°C una cavidad la otra puede programarse a un valor de entre 110°C (210°C-100°C) y 300°C, que es la temperatura máxima a la que puede programarse</i>	La diferencia de temperatura con respecto a la primera cavidad seleccionada es como máximo de 100°C

AUTOMÁTICOS UNIVERSALES MIS RECETAS

con la primera opción seleccionada (letras negras sobre fondo blanco).

- Utilizando los botones ▼ o ▲ seleccione el programa deseado y confirme presionando "OK". En la pantalla se visualizarán los programas de cocción.
- Utilizando los botones ▼ o ▲ seleccione el programa de cocción deseado y confirme presionando "OK".
- Presione el botón "START/STOP" para iniciar la cocción.
- El horno entrará en la fase de precalentamiento.

7. Una señal sonora y el encendido de todos los indicadores de precalentamiento indicarán que el precalentamiento ha finalizado.
8. Durante la cocción es posible:

- modificar la temperatura presionando el botón °C, luego utilizar los botones — o + y confirmar presionando "OK" (sólo para las cocciones UNIVERSALES);
- programar la duración de una cocción (sólo para las cocciones UNIVERSALES);
- interrumpir la cocción presionando el botón "START/STOP";
- configurar el cuentaminutos presionando el botón "MENÚ".
- apagar el horno presionando el botón ⏹.

9. El aparato posee un sistema que, cuando se interrumpe la corriente eléctrica y la temperatura del horno no descendió demasiado, reanuda el programa desde el punto en el cual fue interrumpido. En cambio, las programaciones que están esperando comenzar, no se restablecen cuando retorna la corriente y deben volver a ser programadas.

! En la configuración ExtraLarge no se pueden emplear Main o Small Space: el botón ⏹ está deshabilitado.

Programas de cocción UNIVERSALES

! Todos los programas de cocción tienen una temperatura de cocción prefijada. La misma se puede regular manualmente eligiendo un valor entre 30°C y 300°C (cuando es posible).

Los programas **UNIVERSALES** incluyen todas las cocciones manuales. Para cada una de ellas, el horno administra únicamente los parámetros esenciales para el éxito de todas las recetas, desde las más simples a las más sofisticadas: la temperatura, las fuentes de calor, el porcentaje de humedad y la circulación forzada de aire son los valores controlados automáticamente. Este capítulo ha sido realizado con la invaluable colaboración de nuestro experto culinario. Lo invitamos a seguir sus consejos para disfrutar al máximo de su experiencia y obtener siempre una cocción perfecta. Las funciones de cocción, las temperaturas y los niveles en los que colocar las comidas son exactamente los mismos que él utiliza habitualmente para obtener los mejores resultados. Para cada función **UNIVERSALES**, en la siguiente tabla se indica si la comida se coloca en el horno cuando está **frio** o **caliente**. Respetar estas indicaciones garantiza un resultado de cocción óptima. Si debe colocar la comida en el horno cuando está caliente, debe esperar hasta que finalice el precalentamiento que se indica con una secuencia de señales sonoras. La temperatura se determina automáticamente en base al tipo de cocción elegido; no obstante, es posible modificarla para adaptarla a la receta específica que se debe realizar. También es posible fijar una duración de la cocción con comienzo inmediato o retrasado.

Programa MULTINIVEL

Se activan todos los elementos calentadores y se pone en funcionamiento el ventilador. Debido a que el calor es constante en todo el horno, el aire cocina y dora la comida de modo uniforme. Es posible utilizar hasta un máximo de cuatro niveles simultáneamente.

Programa BARBACOA

Se enciende el elemento calentador superior. La temperatura elevada y directa del grill es aconsejada para los alimentos que necesitan una temperatura superficial alta. Utilice el horno con la puerta cerrada.

Programa ASADOR ROTATIVO

Se enciende el elemento calentador superior y se pone en funcionamiento el asador rotativo. La función es óptima para las cocciones con el asador rotativo. Utilice el horno con la puerta cerrada.

Programa GRATINADO

Se encienden los elementos calentadores superior y circular y se pone en funcionamiento el ventilador. Une a la irradiación térmica unidireccional la circulación forzada de aire en el interior del horno. Ideal para comidas gratinadas, lasañas, etc... Utilice el horno con la puerta cerrada.

Programa TRADICIONAL

Con esta cocción tradicional es mejor utilizar un solo nivel. Se recomienda para cocciones lentas o al Baño María. Para las cocciones al Baño María, es aconsejable colocar el agua directamente en la bandeja.

Programa ASADO ROTATIVO

Se encienden los elementos calentadores superior y circular y se pone en funcionamiento el ventilador. Une a la irradiación térmica unidireccional la circulación forzada de aire en el interior del horno. Esto impide que se quemen superficialmente los alimentos aumentando el poder de penetración del calor. Utilice el horno con la puerta cerrada.

Programa SUBIDA DE MASA

Se enciende el elemento calentador circular y se pone en funcionamiento el ventilador sólo durante la fase de calentamiento. La temperatura del horno es ideal para activar el proceso de subida de masa. Durante la subida de masa mantenga la puerta del horno cerrada.

Programa BRIOCHE

Los parámetros usados hacen que este programa de cocción sea ideal para dulces a base de levadura natural.

Programa TARTAS

Los parámetros usados hacen que este programa de cocción sea ideal para todas las recetas de tartas.

Programa DULCES

Este programa de cocción es indicado para todos los dulces no incluidos en BRIOCHE ni en TARTAS (por ej.: pequeños hojaldre con crema, bizcochos, etc.)

Programa MERENGUE/MERENGUE TOSTADO

Las temperaturas están prefijadas y no se pueden modificar. El programa MERENGUE es ideal para el secado de los merengues. El programa MERENGUE TOSTADO es ideal para cocinar merengues.

Programa DESCONGELACIÓN

El ventilador colocado en el fondo del horno, hace circular el aire a temperatura ambiente alrededor de la comida. Es aconsejable para la descongelación de cualquier tipo de alimento, pero en particular para alimentos delicados que no deben recibir calor, por ejemplo: tortas heladas, dulces con crema, dulces de fruta.

Coloque en el horno cuando está frío. Si se desea enhornar con el horno caliente, después de otra cocción a alta temperatura, la pantalla mostrará la palabra "HORNO DEMASIADO CALIENTE" hasta que la temperatura del horno alcance los 40°. En ese momento, será posible enhornar el pan.

Receta para el PAN (cantidad máxima de masa):

Ingredientes:

- 1,3 kg de harina
- 700 gr de agua
- 25 gr de sal
- 50 gr de levadura fresca para panificación o 4 sobrecitos de levadura en polvo.

Preparación:

- Mezcle la harina y la sal en un recipiente grande.
- Diluya la levadura en el agua ligeramente tibia (aproximadamente 35 grados).
- Haga un hueco en el medio de la harina.
- Vierta en él la mezcla de agua y levadura.
- Trabaje la masa hasta obtenerla homogénea y poco pegajosa, estírela con la palma de la mano y vuelva a plegarla sobre sí misma durante 10 minutos.
- Forme una bola, coloque la masa en una escudilla y cúbrala con una película transparente para evitar que la superficie se seque. Coloque la escudilla en el horno con la función manual SUBIDA DE MASA a 40° y deje leudar aprox. 30/45 minutos o a temperatura ambiente alrededor de 1 hora (la masa deberá duplicar su volumen).
- Rompa la masa trabajándola con delicadeza y divídala formando los panes.
- Colóquelas en la rejilla (o en 2 o 3 rejillas si desea cocer el pan en varios niveles) sobre papel de horno (de la misma medida interna de la bandeja) y espolvorearlos con harina.
- Realice cortes en la superficie con un cuchillo afilado.
- Coloque la rejilla en el nivel 2 del horno si la cocción se realiza en un nivel, dos rejillas en los niveles 1 y 4 si se desea cocer en dos niveles o bien en 1, 3 y 5 para una cocción en tres niveles.
- **Coloque la bandeja en el nivel 7 y vierta 150 gr (1,5 dl) de agua fría.**
- Coloque en el horno cuando está frío.
- Iniciar la función automática PAN.
- Al terminar la cocción, deje reposar los panes en la rejilla hasta que se enfrien totalmente.

Programa PIZZA

Utilice esta función para cocinar la pizza (masa de un cierto espesor). Consulte el capítulo siguiente para conocer la receta y los detalles. Es posible seleccionar el nivel de cocción deseado: MEDIA COCCIÓN, CRUJIENTE y SUAVE.

Para obtener los mejores resultados, le aconsejamos seguir atentamente las siguientes indicaciones:

- seguir los pasos de la receta;
- el peso de la masa debe ser de 350 g a 500g.
- unte ligeramente la grasa y las bandejas.

Coloque en el horno cuando está frío. Si se desea enhornar con el horno caliente, después de otra cocción a alta temperatura, la pantalla mostrará la palabra "HORNO DEMASIADO CALIENTE" hasta que la temperatura del horno alcance los 120°. En ese momento, será posible enhornar la pizza.

Receta para la PIZZA:

Receta para 3 o 4 pizzas: 1000g de Harina, 500g de Agua, 20g de Sal, 20g de Azúcar, 10cl de Aceite de oliva, 20g de levadura fresca (o 2 sobrecitos de levadura en polvo).

- Subida de masa a temperatura ambiente: 1 hora o función manual SUBIDA DE MASA a 40° dejando leudar durante 30/45 minutos.
- Coloque en el horno cuando está frío.
- Ponga en marcha el programa de cocción PIZZA.

Small Space

Poner en funcionamiento el horno

1. Introducir la bandeja divisoria en el nivel DIVIDER "D" con el perno y las flechas dirigidas hacia la parte posterior del horno. El horno emite una señal sonora que confirma la introducción correcta de la bandeja divisoria y permite el uso de Main y de Small Space por separado o simultáneamente.

! Se habilita el botón .

2. Encienda el panel de control presionando el botón .

3. En la pantalla se visualiza:

AUTOMÁTICOS

UNIVERSALES

MIS RECETAS

con la primera opción seleccionada (letras blancas sobre fondo negro)

4. Utilizando los botones ▼ o ▲ seleccione el programa deseado y confirme presionando "OK". En la pantalla se visualizan los programas de cocción.

5. Utilizando los botones ▼ o ▲ seleccione el programa de cocción deseado y confirme presionando "OK".

6. Presione el botón "START/STOP" para iniciar la cocción.

7. El horno entrará en la fase de precalentamiento.

8. Una señal sonora y el encendido de todos los indicadores de precalentamiento indicarán que el precalentamiento ha finalizado.

9. Durante la cocción es posible:

- modificar la temperatura presionando el botón °C, luego utilizar los botones - o + confirmar presionando "OK" (sólo para las cocciones UNIVERSALES);

- programar la duración de una cocción (sólo para las cocciones UNIVERSALES);

- interrumpir la cocción presionando el botón "START/STOP";

- configurar el cuantímetro presionando el botón "MENÚ";

- apagar el horno presionando el botón .

10. El aparato posee un sistema que, cuando se interrumpe la corriente eléctrica y la temperatura del horno no descendió demasiado, reanuda el programa desde el punto en el cual fue interrumpido. En cambio, las programaciones que están esperando comenzar, no se restablecen cuando retorna la corriente y deben volver a ser programadas.

Programas de cocción UNIVERSALES

Programa GRILL

Se enciende el elemento calentador superior. La temperatura elevada y directa del grill es aconsejada para los alimentos que necesitan una temperatura superficial alta. Esta función se aconseja para: dorado, gratinado, tostar merengues, tostadas, pequeños asados con carne sin grasa o de poco espesor. Utilice el horno con la puerta cerrada.

Programa FAST COOKING (COCCIÓN RÁPIDA)

La función requiere precalentamiento. Esta función es particularmente indicada para cocciones veloces de alimentos congelados o precocidos.

Programa CALENTAMIENTO

Esta función es ideal para el calentamiento de alimentos cocidos y que se hayan conservado en el frigorífico o en el congelador.

Consejos prácticos para cocinar

MULTINIVEL

- Utilizar las posiciones 1-3-5-6.
- Colocar la grasa debajo y las rejillas arriba.
- En el caso de pizzas y hogazas, utilice una bandeja de aluminio liviano con un diámetro máximo de 30cm, disponiéndola sobre la parrilla suministrada. En el caso de pizzas muy condimentadas, es aconsejable colocar la mozzarella (queso típico de Italia) en la mitad de la cocción. Durante la cocción es preferible modificar el orden de los niveles.

PIZZA o FOCACCIA

- Utilizar una bandeja de aluminio liviano con un diámetro máximo de 30cm, disponiéndola sobre la rejilla.
- En el caso de pizzas muy condimentadas, es aconsejable colocar la mozzarella (queso típico de Italia) en la mitad de la cocción.

GRILL

- Calentar antes el horno durante 5 minutos, como mínimo
- Colocar la bandeja divisoria en el nivel DIVISIÓN "D".
- Realizar la cocción con la puerta cerrada.
- Introducir la parrilla en la posición 7 y coloque los alimentos en el centro de la parrilla. Colocar la grasa en la posición 6.
- Esta función se aconseja para: dorado, gratinado, tostar merengues, tostadas, pequeños asados con carne sin grasa o de poco espesor.
- Se aconseja fijar el nivel de energía en el valor máximo. No se alarme si la resistencia superior no permanece constantemente encendida: su funcionamiento es controlado por un termostato.

COCCIÓN RÁPIDA

- Precalentar el horno con la grasa en el nivel 6.
- Para la cocción de alimentos congelados seguir las indicaciones del envase.

Tabla de cocción para Main Space

Funciones	Alimentos	Peso (kg)	Cocción en n niveles	Posiciones			Precalentamiento	Temperatura aconsejada (°C)	Duración de la cocción (minutos)
			N.	Grasera	Rejilla 1	Bandeja divisoria			
	Universales								
Tartas*	Tartas		1 2	2 1	3	D D	Si Si	200 200	30-40 35-45
	Pizza		1 2	2 1	3	D D	Si Si	220 220	15-25 20-30
Dulces*	Hojaldre con crema		1 2	2 1	3	D D	Si Si	190 190	25-35 25-35
	Bizcochos		1 2	2 1	3	D D	Si Si	180 180	15-25 15-25
	Pasteles		1 2	2 1	3	D D	Si Si	200 200	30-40 35-45
	Pastel		1	2		D	Si	160	60-75
	Bizcocho		1 2	2 1	3	D D	Si Si	190 190	30-35 35-40
Multinivel*	Flan (baño María)		1	2		D	Si	170	35-45
Asado rotativo*	Asados pequeños		1		2	D	No	210	30-60
Subida de masa*	Subida de masa		1	2		D	No	40	
Merengues*	Merengues		2	1	3	D	No	70	8-12 horas
Merengues tostados*	Merengues tostados		2	1	3	D	No	110	1,5-2 horas
Baja temperatura 85°C*	Carne/Pescado		2	1	3	D	No	85	90-180
Pasteurización	Fruta, verdura, etc.			2		D	Si	110	
	Automáticos								
Asado	Asados		1		2	D	No		
Dulces	Dulces		1 2	2 1	3	D D	No No		
Tartas	Tartas		1 2	2 1	3	D D	No No		
Brioche	Brioche		1	1		D	No		
Pastel	Pastel		1	2		D	No		
Pizza	Pizza (ver la receta)		1 2	2 1	3	D D	No No		

* Los tiempos de cocción son indicativos y se pueden modificar en base a los gustos personales. La duración del precalentamiento del horno están prefijados y no se puede modificar manualmente.

** Según la receta, añade 150 gr (1,5 dl) de agua en la grasera.

! Programa ECO:Este programa puede ser utilizado para la cocción lenta de cualquier tipo de alimento, con temperaturas que pueden ajustarse hasta un máximo de 200 °C, el programa también es adecuado para calentar la comida y para completar el proceso de cocción.

Precauciones y consejos

! El aparato ha sido proyectado y fabricado en conformidad con las normas internacionales de seguridad.

Estas advertencias se suministran por razones de seguridad y deben ser leídas atentamente.

Seguridad general

- El aparato ha sido fabricado para un uso de tipo no profesional en el interior de una vivienda.
- El aparato no se debe instalar al aire libre, tampoco si el espacio está protegido porque es muy peligroso dejarlo expuesto a la lluvia y a las tormentas.
- Para mover el aparato utilice siempre las manijas correspondientes ubicadas en los costados del horno.
- No toque el aparato descalzo o con las manos y pies mojados o húmedos.
- **El aparato debe ser utilizado para cocinar alimentos, sólo por personas adultas y siguiendo las instrucciones contenidas en este manual. Cualquier otro uso (como por ejemplo: calefacción de ambientes) se debe considerar impróprio y, por lo tanto, peligroso.**
El fabricante no puede ser considerado responsable por eventuales daños derivados de usos imprópios, erróneos e irrationales.
- Mientras se utiliza el aparato, los elementos calentadores y algunas partes de la puerta del horno se calientan mucho. Tenga cuidado de no tocarlos y mantenga a los niños alejados de ellos.
- Evite que el cable de alimentación eléctrica de otros electrodomésticos entre en contacto con partes calientes del horno.
- No obstruya las aberturas de ventilación y de eliminación del calor.
- Tome la manija de apertura de la puerta en el centro: en los costados podría estar caliente.
- Utilice siempre guantes para horno para introducir o extraer recipientes.
- No cubra el fondo del horno con hojas de aluminio.
- No coloque materiales inflamables en el horno: si el aparato se pone en funcionamiento inadvertidamente, podría incendiarse.
- Cuando el aparato no se utiliza, controle siempre que los mandos estén en la posición “●”/“○”.
- No desconecte el aparato de la toma de corriente tirando del cable sino sujetando el enchufe.
- No realice la limpieza o el mantenimiento sin haber desconectado primero el aparato de la red eléctrica.
- En caso de avería, no acceda nunca a los mecanismos internos para intentar una reparación. Llame al Servicio de Asistencia Técnica (ver Asistencia).
- No apoye objetos sobre la puerta del horno abierta.
- Evite que los niños jueguen con el aparato.
- No está previsto que el aparato sea utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, por personas inexpertas o que no tengan familiaridad con el producto, salvo que estén vigiladas por una persona responsable de su seguridad, o que hayan recibido instrucciones preliminares sobre el uso del aparato.
- **El aparato no se debe poner en funcionamiento a través de un temporizador externo o de un sistema de mando a distancia.**

Eliminación

- Eliminación del material de embalaje: respete las normas locales, de esta manera los embalajes podrán ser reutilizados.
- En base a la Norma europea 2012/19/UE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura

tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

Ahorrar y respetar el medioambiente

- Siempre que sea posible, evite el precalentamiento del horno y siempre trate de llenarlo. Abra la puerta del horno tan poco como sea posible porque el calor se pierde cada vez que se abre. Para ahorrar una cantidad sustancial de energía, solo apague el interruptor del horno entre 5 a 10 minutos antes de terminar su tiempo de cocción previsto y aproveche el calor que el horno continúa generando.
- Los programas automáticos están basados en productos alimenticios regulares.
- Mantenga los empaques limpios y ordenados para prevenir pérdidas de energía a través de la puerta
- Si tiene una tarifa eléctrica regulada según la hora del día, la opción de “cocción diferida” le ayudará a ahorrar al retrasar la operación de cocción a un momento del día en que la tarifa eléctrica sea más barata

! Este producto satisface los requisitos impuestos por la nueva Directiva Europea sobre la limitación del consumo de energía en modo de espera o stand by.

Si no se realizan operaciones durante 2 minutos, el aparato se dispone de modo automático en standby.

El modo standby se indica con el “Icono Reloj” con intensidad lumínosa elevada.

Cuando el aparato se utiliza nuevamente, el sistema vuelve al modo operativo.

Mantenimiento y cuidados

Cortar la corriente eléctrica

Antes de realizar cualquier operación, desconecte el aparato de la red de alimentación eléctrica.

Limpiar el aparato

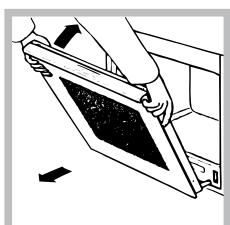
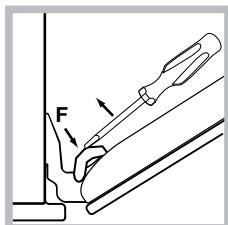
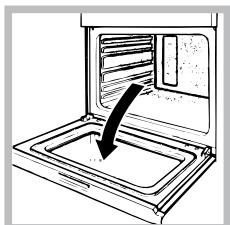
- Las partes externas esmaltadas o de acero inoxidable y las juntas de goma se pueden limpiar con una esponja empapada en agua tibia y jabón neutro. Si las manchas son difíciles de eliminar use productos específicos. Se aconseja enjuagar abundantemente y secar después de la limpieza. No utilice polvos abrasivos ni sustancias corrosivas.
- El interior del horno se debe limpiar preferentemente cada vez que se utiliza, cuando todavía está tibio. Utilice agua caliente y detergente, enjuague y seque con un paño suave. Evite el uso de productos abrasivos.
- Los accesorios se pueden lavar como cualquier vajilla, incluso en lavavajillas, con excepción de las guías deslizables.

! No utilice nunca limpiadores a vapor o de alta presión para la limpieza del aparato.

Limpiar la puerta

Limpie el vidrio de la puerta con esponjas y productos no abrasivos y séquelo con un paño suave; no utilice materiales ásperos abrasivos o raederas metálicas afiladas que puedan rayar la superficie y quebrar el vidrio. Para realizar una limpieza más profunda es posible extraer la puerta del horno:

1. Para ello, abra completamente la puerta (ver la figura);
2. utilizando un destornillador, levante y gire las palancas **F** ubicadas en las dos bisagras (ver la figura);

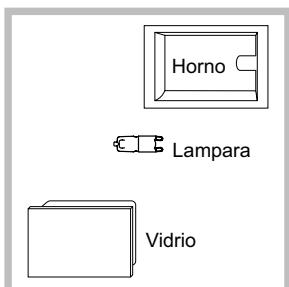


3. Sujete la puerta de los costados y ciérrela lenta pero no completamente. Luego tire la puerta hacia sí, extrayéndola de su lugar (ver la figura). Vuelva a colocar la puerta siguiendo el mismo procedimiento pero en sentido contrario.

Controlar las juntas

Controle periódicamente el estado de la junta que rodea la puerta del horno. Si se encontrara dañada llame al Centro de Asistencia Técnica más cercano (ver Asistencia). Es aconsejable no usar el horno hasta que no haya sido reparada.

Sustituir la bombilla



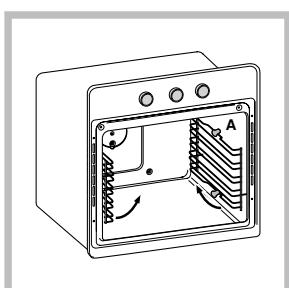
Para sustituir la bombilla de iluminación del horno:

- Quite la tapa de vidrio del portalámpara.
- Extraiga la bombilla y sustítuya-la con una similar: Lámpara halógena tensión 230V, potencia 25 W, casquillo G 9.
- Vuelva a colocar la tapa (ver la figura).

! No toque la lámpara directamente con las manos.

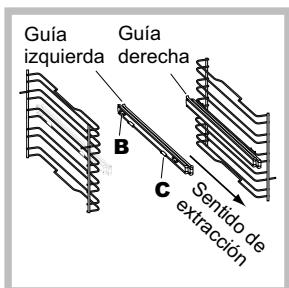
! No utilice la lámpara del horno para iluminar ambientes.

Montaje del Kit Guías Deslizables

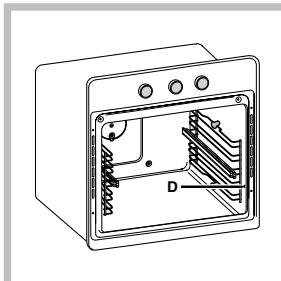


Para montar las guías deslizables:

- Quite los dos bastidores extrayéndolos de los distanciadores **A** (ver la figura).



- Elija el nivel en el que va a introducir la guía deslizable. Prestando atención al sentido de extracción de dicha guía, coloque sobre el bastidor la ensambladura **B** primero y luego la **C**.



- Fije los dos bastidores, con las guías montadas, en los orificios correspondientes ubicados en las paredes del horno (ver la figura). Los orificios para el bastidor izquierdo están ubicados arriba, mientras que los orificios para el derecho están abajo.
- Por último, encastre los bastidores en los distanciadores **A**.

Limpieza automática PIRÓLISIS

El programa PIRÓLISIS eleva la temperatura interior del horno hasta los 500°C y activa el proceso de pirólisis, o sea, la carbonización de los residuos. Más precisamente, la suciedad se incinera.

Durante la limpieza automática, las superficies pueden calentarse mucho: mantenga alejados a los niños. A través del vidrio de la puerta del horno, es posible notar que algunas partículas se iluminan: se trata de una combustión instantánea, absolutamente normal, que no constituye ningún peligro.

! El horno es capaz de avisar al usuario cuando es necesario efectuar un ciclo de limpieza; en la pantalla aparece "PIRÓLISIS Aconsejada - ¿DESEA COMENZAR?"; seleccione "sí" para elegir el nivel del ciclo de limpieza deseado.

Antes de activar la PIRÓLISIS:

! Se aconseja fijar el primer ciclo de ayuda limpia en 120 minutos.

! Es necesario que el horno esté frío. Si el horno está excesivamente caliente, la pirólisis podría no comenzar. Espere hasta que se enfrie.

- con una esponja húmeda quite los residuos más consistentes del interior del horno. No utilice detergentes;
- extraiga todos los accesorios, las guías telescópicas y los bastidores de soporte.
- no deje paños de cocina o manoplas en la manija.

! La activación del programa es posible sólo después de haber cerrado la puerta del horno.

! Si la bandeja divisoria se encuentra en el horno, la pirólisis no se activa.

! Si el horno está demasiado caliente, la pirólisis podría no comenzar, o podría aparecer END en el display. Esperar hasta que el horno se enfrie.

Para activar la PIRÓLISIS presione el botón y luego el botón "MENU".

- seleccione la opción PIRÓLISIS y presione el botón "OK";
- Con los botones ▼ o ▲ elija el nivel de PIRÓLISIS deseado con una duración prefijada y que no se puede modificar:

- Económico (ECO): duración 1 hora;
- Normal (NOR): duración 1 hora y 30 minutos;
- Intensivo (INT): duración 2 horas.

Pulse el botón "OK" para confirmar.

Presione el botón "START/STOP" para iniciar la PIRÓLISIS.

Dispositivos de seguridad

- la puerta se bloquea automáticamente después de algunos minutos;
- si se produce un acontecimiento anómalo, la alimentación de los elementos calentadores se interrumpe;
- una vez que se ha bloqueado la puerta no es posible modificar los valores de duración y finalización.

!La programación es posible sólo después de haber seleccionado el programa PIRÓLISIS.

Programar la limpieza automática retrasada

1. Presionando el botón de selección , la pantalla visualizará la opción FIN DE LA COCCIÓN;
2. modifique utilizando los botones **-** y **+**;
3. pulse el botón "OK" para confirmar.
4. Presione el botón "START/STOP" para activar la programación.
5. Cuando se cumple el tiempo de cocción, se emite una señal sonora y el horno se apaga.
- Ejemplo: son las 9:00 horas, se elige una PIRÓLISIS con nivel Económico y, por lo tanto, con una duración prefijada de 1 hora. Se programa las 12:30 como hora de finalización. El programa comenzará automáticamente a las 11:30:00 horas.

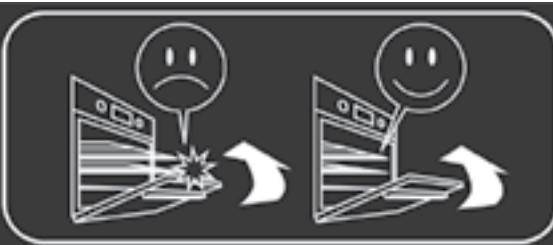
El mensaje ESPERA en la pantalla indica que se ha realizado una programación. En la pantalla se visualizan la hora de fin de la pirólisis y la duración.

Para anular una programación, apague el horno .

Al finalizar la limpieza automática

Para poder abrir la puerta del horno será necesario esperar que la temperatura del horno haya descendido a un nivel aceptable. En ese momento, es posible detectar la presencia de algunos depósitos de polvo blanco en el fondo y en las paredes del horno: elimínelos con una esponja húmeda cuando el horno esté frío. Si, en cambio, desea aprovechar el calor almacenado para una nueva cocción, los polvos pueden permanecer: no constituyen un peligro para los alimentos que se van a cocinar.

ATENCIÓN



No utilizar la puerta abierta como superficie de apoyo.

Asegurarse que parrillas y graseras estén encajadas hasta el final antes de cerrar la puerta.

Para el ciclo de limpieza automática (pirólisis) leer con atención el manual.

ES

Indesit Company S.p.A.
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)
www.scholtes.com